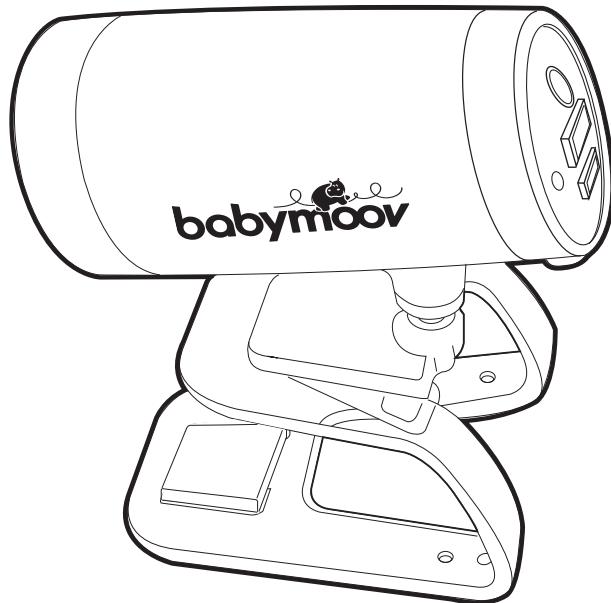


0+

babymoov
with mums®



Babycamera 0 % Emission

Réf. : A014409

Notice d'utilisation • Instructions for use • Benutzungsanleitung • Gebruikshandleiding
Instrucciones de uso • Instruções de uso • Istruzioni per l'uso • Návod k použití
Инструкция по использованию • Használati utasítás • Instrucțiuni de utilizare
Instrukcja użytkowania • Brugsanvisning • www

Babymoov
Parc Industriel des Gravanches
16, rue Jacqueline Auriol
63051 Clermont-Ferrand cedex 2 - France
www.babymoov.com

Hotline (only for France):
04 73 28 37 37

Designed and engineered
by Babymoov in France



Merci d'avoir choisi notre Babycamera 0 % Emission. Nous vous invitons à lire attentivement cette notice d'utilisation, cela vous permettra de maximiser les performances et la durée de vie de votre appareil. Toutefois, si vous observez un défaut ou si vous rencontrez un quelconque problème, veuillez contacter notre service consommateur.

La communication s'effectuera au travers des boîtiers CPL (fournis), qui utilisent le courant électrique pour faire transiter les données.

Attention : votre installation électrique doit être en monophasé et doit être conforme, c'est-à-dire disposer d'un compteur électrique suivi d'un disjoncteur différentiel puis d'un dispositif de fusible ou disjoncteurs. Les adaptateurs CPL n'ont pas contre pas besoin d'être branchés sur le même fusible de votre installation électrique pour fonctionner.

Les adaptateurs CPL fonctionnent par deux ou plus, et doivent être raccordés dans le même segment du circuit électrique d'une habitation (le signal CPL ne passe pas en amont ou en aval de transformateurs, onduleurs, compteurs électroniques EDF).

ATTENTION

Avant de commencer à utiliser votre Babycamera 0 % Emission, vous devez posséder :

- un smartphone et/ou une tablette (compatibilité : iOS 6.0 et + • iPhone® 4 et + • iPad® 3 • iPad Air® • iPad mini® • Android 4.0 et +),
- un accès Internet via Wi-Fi.

Il est nécessaire d'avoir une connexion d'un débit minimum de 2 Mb pour assurer le bon fonctionnement avec une caméra.

FONCTIONS

- Technologie CPL-courant porteur en ligne.
- Portée illimitée.
- 0 émission d'ondes.
- Fonctionne via une application disponible sous IOS et Android (parler à bébé, veilleuse, photos/vidéos, alertes multiples, berceuses, multi-users...).

AVERTISSEMENTS

- La Babycamera 0 % Emission ne doit pas être perçu comme un appareil médical. En plus de l'utilisation de la Babycamera 0 % Emission, il est vivement recommandé que votre bébé fasse régulièrement l'objet d'un contrôle direct de la part d'un adulte. Les bébés prématurés ou les enfants considérés comme à risque doivent faire l'objet d'un contrôle par votre pédiatre ou autre personnel de santé.
- Ne vous éloignez jamais de votre enfant hors de la maison, même un court instant.
- Pour une utilisation optimale de votre babyphone, et pour limiter toute interférence, nous vous recommandons de ne brancher aucun autre appareil électrique sur la même prise que votre babyphone (n'utilisez pas de bloc multiprise).

PRÉCAUTIONS

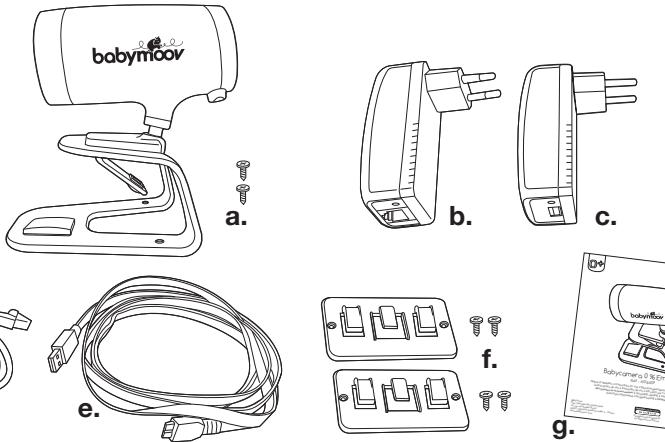
- N'utilisez que les adaptateurs secteur fournis. L'utilisation d'autres adaptateurs est susceptible d'endommager la Babycamera 0 % Emission.
- Débranchez l'adaptateur secteur de la prise murale lorsque vous n'utilisez pas la caméra.
- La Babycamera 0 % Emission fonctionne mieux dans une plage de température comprise entre - 9 °C et +50 °C.
- N'exposez pas, de manière prolongée, la Babycamera 0 % Emission aux rayons directs du soleil et ne la placez pas à proximité d'une source de chaleur, dans une pièce humide, ou très poussiéreuse.
- Ne démontez pas l'appareil : il ne contient aucune pièce susceptible d'être utilisée de manière isolée.
- Les équipements électriques et électroniques font l'objet d'une collecte sélective. Ne pas se débarrasser des déchets d'équipements électriques et électroniques avec les déchets municipaux non triés, mais procéder à leur collecte sélective.



Le symbole indique à travers l'Union Européenne que ce produit ne doit pas être jeté à la poubelle ou mélangé aux ordures ménagères, mais faire l'objet d'une collecte sélective.

ACCESSOIRES STANDARDS

- a. Babycamera 0 % Emission + vis (x 2)
- b. Adaptateur CPL Routeur (RJ 45)
- c. Adaptateur CPL Camera (USB 3.0)
- d. Câble RJ45
- e. Câble USB 3.0
- f. Systèmes de blocage du câble USB 3.0 (x 2) + vis (x 4)
- g. Notice d'utilisation



COMMANDES

Babycamera 0% Emission

- 1. Lentille de la caméra
- 2. Capteur de lumière
- 3. Haut-parleur
- 4. Microphone
- 5. Pied de la caméra
- 6. Capteur de température
- 7. Bouton ON / OFF
- 8. Prise USB pour clé wifi (non fournie)
- 9. Port USB 3.0 type B
- 10. Vis (x 2) de fixation de la caméra

Adaptateurs CPL

- 11. Témoin d'alimentation
- 12. Témoin de connexion CPL
- 13. Témoin de connexion réseau
- 14. Port Ethernet RJ45
- 15. Port USB 3.0 type A

Câbles

- 16. USB 3.0 type A (pour l'adaptateur CPL situé sur le routeur)
- 17. USB 3.0 micro-B (pour la Babycamera 0% Emission)
- 18. Systèmes de blocage du câble USB 3.0
- 19. Vis (x 4) de fixation des systèmes de blocage du câble USB 3.0

A. ALIMENTATION

- Votre Babycamera 0 % Emission doit être branchée en permanence pour fonctionner.
- La Babycamera 0 % Emission peut être alimentée par une prise de courant en utilisant un adaptateur AC 5 V fourni. Connectez la prise de sortie de l'adaptateur au port USB de l'appareil (9) en respectant l'orientation.

A1. Branchement de l'adaptateur CPL RJ45 au routeur

- Connecter le câble RJ45 à l'adaptateur CPL et reliez-le au port LAN du routeur.
- Branchez l'adaptateur CPL RJ45 sur une prise murale près de votre routeur.
- Le témoin d'alimentation (**11**) de l'adaptateur s'allume en vert.
- Le témoin de connexion réseau (**13**) de l'adaptateur CPL clignote en vert.

A2. Branchement de l'adaptateur CPL USB 3.0 à la caméra

- Connectez le câble USB 3.0 à l'adaptateur (type A) et à la Babycamera 0 % Emission (micro B).
- Branchez l'adaptateur CPL 3.0 sur une prise murale près de la Babycamera 0 % Emission.
- Le témoin d'alimentation (**11**) de l'adaptateur CPL s'allume en vert.
- Le témoin de connexion réseau (**13**) de l'adaptateur CPL clignote en vert.

Un délai de connexion peut-être nécessaire entre les deux prises CPL.

Une fois que les 2 adaptateurs CPL sont branchés comme indiqué ci-dessus, le voyant CPL (**12**) doit s'allumer en vert.

B. INSTALLATION DE LA BABYCAMERA 0 % EMISSION

Placez la Babycamera 0 % Emission dans un endroit pratique d'où la vue sur le lit du bébé sera la plus efficace.

La Babycamera 0 % Emission est réglable de haut en bas et de gauche à droite.

Vous pouvez soit :

- poser la Babycamera 0 % Emission sur une surface plane (ex : commode) qui sera située à minimum 1 mètre de la tête de l'enfant,
- fixer la Babycamera 0 % Emission au lit de l'enfant à l'aide de vis et du système de fixation fournis. Il est obligatoire de se servir de ces systèmes de fixation et de respecter la fixation comme indiqué sur les illustrations.

B1. Une fois le câble USB 3.0 branché à l'arrière de la Babycamera 0 % Emission, faites passer le câble comme indiqué sur l'illustration, sous le badge noir afin de le bloquer.

B2. Installez la Babycamera 0 % Emission sur le lit de l'enfant. Assurez-vous que la caméra soit correctement positionnée avant de procéder au vissage comme indiqué. Il est obligatoire de visser la caméra afin de la sécuriser et de s'assurer que celle-ci ne sera pas saisie par l'enfant.

B3. Pour sécuriser davantage le câble, utilisez les systèmes de blocage (**18**). Décollez les protections adhésives, bloquez le câble comme indiqué et vissez le système de blocage au lit.

Une fois la Babycamera 0 % Emission installée ; les 2 adaptateurs CPL branchés, vous pouvez allumer votre Babycamera 0 % Emission en appuyant sur le bouton ON/OFF (**7**).

IMPORTANT

Les fonctionnements et écrans précisés dans cette notice sont décrits pour une utilisation avec une connexion Wifi de votre smartphone/tablette. La connexion en Wifi pour votre smartphone/tablette vous permet en effet une utilisation optimale des fonctions de votre Babycamera 0% Emission.

En revanche, dans le cas où votre smartphone/tablette est connecté en 3G ou 4G, certaines fonctions, notamment l'upload de musique, ne peuvent fonctionner.

Afin d'économiser la batterie de votre smartphone/tablette, la vidéo se déconnecte automatiquement après 5 minutes. 3 messages non simultanés sur votre écran, vous avertissent de la mise en veille de l'application :

- « The video session would be ended in 5 minutes »
- « The video session would be ended soon »
- « The video session would be ended now »

IMPORTANT

Une pop-up apparaît sur l'application vous indiquant la mise à jour.

Il vous suffit d'accepter la mise à jour et de ne surtout pas débrancher la Babycamera 0% Emission au risque de rendre la caméra inutilisable.



C. CONNEXION DE LA BABYCAMERA 0% EMISSION À L'APPLICATION

L'application n'est pas compatible avec les ordinateurs sous Mac OS.

Utilisez votre smartphone/tablette et téléchargez l'application « My Babycamera ».



Assurez-vous que votre smartphone/tablette soit connecté à votre réseau Wifi.

ATTENTION : vérifiez que dans les paramètres de sécurité de votre smartphone/tablette, les sources inconnues soient acceptées.

Patientez jusqu'à ce que l'installation de l'application soit terminée.

Une fois l'application installée, cliquez sur l'icône afin d'ouvrir l'application.

IMPORTANT : certains écrans peuvent s'afficher différemment selon le système d'exploitation de votre smartphone/tablette (cf. feuillet des illustrations).

C1. Une fois le chargement de l'application opéré et suivant votre système d'exploitation, un « pop-up » concernant l'affichage de notification apparaît. Afin de recevoir les notifications liées à l'utilisation de l'application, pensez à activer cette fonctionnalité dans les paramètres de votre smartphone/tablette.

C2. Ajouter une caméra

Cliquez sur l'icône . Scannez le QR code situé sous le pied de la caméra. Il est également possible d'entrer manuellement l'UID (composé de lettres et chiffres). Nous vous recommandons de noter le numéro d'identification de votre caméra sur votre notice. En effet avec le temps, le numéro peut s'effacer et devenir illisible.

D. FONCTIONNEMENT DE L'ÉCRAN PRINCIPAL DE L'APPLICATION

NB : sous Android : appuyez longtemps sur l'écran pour faire disparaître le menu ou le faire réapparaître.

sous IOS : tapez sur l'écran pour faire disparaître ou réapparaître le menu.



Menu



Retour à l'écran de sélection de la Babycamera
0 % Emission

En cas de 2 ou plusieurs caméras connectées, l'image des différentes caméra apparaîtra.



Activation / Désactivation du son



Activation / Désactivation de la berceuse

Lors de la 1^{ère} utilisation, la berceuse lancée sera la 1^{ère} des 2 berceuses Babymoov. Si vous souhaitez lancer depuis cet écran l'une des chansons de votre smartphone, allez dans Menu → Musique → Babyphone.



Activation / Désactivation « Parler à bébé »



Activation / Désactivation photo ou vidéo



Activation / Désactivation de la veilleuse

Lors de la 1^{ère} utilisation, la couleur par défaut est le bleu.



Selection du mode photo ou enregistreur vidéo

E. FONCTIONNEMENT DU MENU PRINCIPAL DE L'APPLICATION

En cliquant sur le bouton menu vous pourrez accéder aux différentes options de l'application :

E1. Paramétrage des alertes



Vous pouvez paramétrer les différents types d'alertes que proposent la babycamera :

- Détection de mouvements.
- Sensibilité du micro de la Babycamera 0 % Emission.
- Température.

Cochez la flèche grise. Elle passe au vert une fois activée.

Une fois les différentes alertes programmées, la Babycamera 0 % Emission enverra des notifications vers votre smartphone/tablette (ex : si la température est supérieure ou inférieure aux seuils paramétrés, une notification sera envoyée).



Photos/Vidéos

NB : l'enregistrement de la photo ou de la vidéo sur votre smartphone/tablette peut prendre quelques secondes.

iOS	ANDROID
La photo et/ou la vidéo sont enregistrées sur l'application et également dans la bibliothèque de votre smartphone/tablette.	La photo et/ou la vidéo sont enregistrées sur l'application et également dans la bibliothèque de votre smartphone/tablette.



E2. Musique

Vous pouvez choisir parmi 2 modes :

- Babymoov music : 2 berceuses sont déjà enregistrées dans l'application.
- My Music : sélection de musiques depuis la bibliothèque de votre smartphone/tablette.

ATTENTION : dans certains cas, l'upload ne peut-être effectué en raison de la taille et/ou du format du fichier.

iOS	ANDROID
<p>BABYMOOV MUSIC / MY MUSIC</p> <ul style="list-style-type: none">• Reader : permet la pré-écoute de la mélodie sur votre smartphone. Sélectionnez la mélodie avant de lancer la pré-écoute .• Uploader : permet d'envoyer la mélodie vers la Babycamera 0% Emission. Sélectionnez la mélodie puis appuyez sur le bouton  pour uploader. La barre de progression devient verte : la mélodie est uploadée. Retournez sur l'écran principal pour lancer l'écoute sur la Babycamera 0 % Emission.	<p>BABYMOOV MUSIC / MY MUSIC</p> <ul style="list-style-type: none">• Reader : permet la pré-écoute de la mélodie sur votre smartphone. Sélectionnez la mélodie avant de lancer la pré-écoute <input checked="" type="checkbox"/>.• Uploader : permet d'envoyer la mélodie vers la Babycamera 0% Emission. Sélectionnez la mélodie puis appuyez sur le bouton <input checked="" type="checkbox"/> pour uploader. La barre de progression devient verte : la mélodie est uploadée. Retournez sur l'écran principal pour lancer l'écoute sur la Babycamera 0 % Emission.

E3. Veilleuse



iOS

Selectionnez la couleur de la veilleuse à l'aide du sélecteur à positionner sur la couleur de son choix . Un aperçu de la couleur est diffusé sur le fond d'écran.

- Rainbow** : les couleurs seront diffusées les unes à la suite des autres.
- Intensité** : permet de sélectionner le niveau d'intensité souhaité.
Une fois les différents paramètres sélectionnés, vous devez activer la veilleuse .

ANDROID

Selectionnez la couleur de la veilleuse à l'aide du sélecteur à positionner sur la couleur de son choix . Un aperçu de la couleur est diffusé sur le fond d'écran.

- Rainbow** : les couleurs seront diffusées les unes à la suite des autres.
- Intensité** : permet de sélectionner le niveau d'intensité souhaité.
Une fois les différents paramètres sélectionnés, vous devez activer la veilleuse .

E4. Réglages

Permet d'ajuster les paramétrages de la caméra.

iOS

Volume

- Volume de la caméra.
- Sensibilité du microphone.

Image quality

Permet de régler la qualité de l'image et également la qualité de la vidéo en cas d'enregistrement.

Password and Name

Vous avez la possibilité de changer le nom de votre caméra dont le nom par défaut est « 0% Emission Camera ». Pour cela, il vous sera demandé le mot de passe actuel qui, par défaut, est « 12345678 ».

Température

- Unit** : sélection °F ou °C.
- Display** : activation affichage de la t° sur écran principal.

About

Affichage de la version de la caméra (firmware) et de l'application (software).

Reset to default

Retour aux paramètres d'usine.

ANDROID

Volume

- Volume de la caméra.
- Sensibilité du microphone.

Image quality

Permet de régler la qualité de l'image et également la qualité de la vidéo en cas d'enregistrement.

Password and Name

Vous avez la possibilité de changer le nom de votre caméra dont le nom par défaut est « 0% Emission Camera ». Pour cela, il vous sera demandé le mot de passe actuel qui, par défaut, est « 12345678 ».

Température

- Unit** : sélection °F ou °C.
- Display** : activation affichage de la t° sur écran principal.

About

Affichage de la version de la caméra (firmware) et de l'application (software).

Reset to default

Retour aux paramètres d'usine.

Aide

Redirection sur le site internet www.babymoov.com pour davantages d'informations sur la Babycamera 0 % Emission.



F. PARTAGE D'ACCÉS À VOTRE BABYCAMERA 0 % EMISSION (MULTI USERS)

5 invitations peuvent être envoyées mais seulement 3 invités peuvent se connecter en même temps.

Chaque invité a la possibilité d'accéder à l'image de l'enfant pour une durée totale de 60 minutes à raison de cycles de 5 minutes. Le décompte débute lorsque l'invité clique sur le lien de partage.

Si l'invité n'ouvre pas le lien de partage : expiration du lien au bout de 12 heures.

L'administrateur recevra une notification lorsque l'invité souhaitera se connecter.

iOS	ANDROID
Création d'un partage d'accès à votre Babycamera <ul style="list-style-type: none">- Sur l'écran d'accueil, sélectionner le bouton « user » .- Le menu partage s'affiche.- Pour créer un nouvel invité ou lister les invités existants sélectionner le menu utilisateur.- Sur cet écran vous verrez la liste des invités déjà paramétrés. Vous pouvez en ajouter un en appuyant sur le bouton .- Renseignez le nom de l'invité. Sélectionnez une caméra parmi la liste proposée en sélectionnant son nom (une coche apparaîtra à droite de la caméra sélectionnée).- Validez la création de l'invité .- Votre application mail va s'ouvrir avec les liens permettant l'accès à votre caméra.- Renseignez l'e-mail de l'invité et envoyez le mail.- L'invité apparaît dans la liste des invités. Vous pouvez désactiver à tout moment l'invité en cliquant sur le bouton .	Création d'un partage d'accès à votre Babycamera <ul style="list-style-type: none">- Sur l'écran d'accueil, sélectionner le bouton « user » .- Le menu partage s'affiche.- Pour créer un nouvel invité ou lister les invités existants sélectionner le menu utilisateur.- Sur cet écran vous verrez la liste des invités déjà paramétrés. Vous pouvez en ajouter un en appuyant sur le bouton .- Renseignez le nom de l'invité. Sélectionnez une caméra parmi la liste proposée en sélectionnant son nom (une coche apparaîtra à droite de la caméra sélectionnée).- Validez la création de l'invité .- Votre application mail va s'ouvrir avec les liens permettant l'accès à votre caméra.- Renseignez l'e-mail de l'invité et envoyez le mail.- L'invité apparaît dans la liste des invités. Vous pouvez désactiver à tout moment l'invité en cliquant sur le bouton .
Gestion de la connexion de l'invité <ul style="list-style-type: none">- L'invité doit avoir installer l'application au préalable.- L'invité reçoit votre mail et va cliquer sur le lien correspondant au système d'exploitation de son smartphone (iOS ou Android).- L'application va se lancer sur son smartphone.- Un message de demande d'autorisation va alors apparaître. Vous aurez 30 secondes pour valider la connexion de l'invité. Vous recevezrez une notification sur votre smartphone/tablette.- En cliquant sur « Oui », l'accès à la caméra sera autorisé.- L'invité ne pourra avoir accès qu'à la visualisation de la vidéo et aucune autre fonction de l'application pour des raisons de sécurité.- Pour rappel la fonction partage est limitée à un partage de 5 minutes de flux vidéo. Vous pouvez à tout moment l'interrompre sur l'écran.	Gestion de la connexion de l'invité <ul style="list-style-type: none">- L'invité doit avoir installer l'application au préalable.- L'invité reçoit votre mail et va cliquer sur le lien correspondant au système d'exploitation de son smartphone (iOS ou Android).- L'application va se lancer sur son smartphone.- Un message de demande d'autorisation va alors apparaître. Vous aurez 30 secondes pour valider la connexion de l'invité. Vous recevezrez une notification sur votre smartphone/tablette.- En cliquant sur « Oui », l'accès à la caméra sera autorisé.- L'invité ne pourra avoir accès qu'à la visualisation de la vidéo et aucune autre fonction de l'application pour des raisons de sécurité.- Pour rappel la fonction partage est limitée à un partage de 5 minutes de flux vidéo. Vous pouvez à tout moment l'interrompre sur l'écran.

CODES COULEURS

Mise en route de la camera avec prises CPL:

- Connecter au routeur : LED fixe vert
- Échec connexion au routeur : LED clignote rouge

Mise en route camera avec cle Wi-Fi (pas de prise CPL)

- Connecter au Wi-Fi : LED clignote vert

Mise en route camera avec prises CPL + Cle Wi-Fi

- Connexion au routeur via prise CPL (priorité sur cle Wi-Fi) : LED fixe verte
- Échec connexion au routeur -> connexion via Cle Wi-Fi : LED clignote vert

Mise en route camera sans prises CPL ni Cle Wi-Fi

- Échec connexion : LED clignote rouge

Démarrage camera sans prise CPL ni Clé Wi-Fi

- Démarrage camera (LED clignote rouge) puis branchement prises CPL : détection automatique et connexion au routeur: LED fixe verte
- Démarrage de la camera puis branchement de la clé Wi-Fi : clignote rouge. Éteindre la camera, attendre 10 sec puis redémarrer en laissant la clé branchée : réinitialisation puis connexion Wi-Fi via clé : LED clignote vert

Thank you for purchasing the Babycamera 0% Emission. Please read these instructions carefully to get the most out of your camera and extend its life. Should you notice any defect, or have any difficulties, please contact our customer service department.

The unit communicates via CPL units (included) which use electricity to transmit data.

Attention: Your electrical system must be single phase and compliant, i.e. have an electrical meter followed by a ground-fault circuit breaker then fuses or circuit breakers. To work, the CPL adapters do not need to be connected to the same fuse as your electrical system.

The CPL work in twos or more, and must be connected to the same segment of your home's electrical circuit (the CPL signal does not pass upstream or downstream of transformers, inverters or electrical meters).

ATTENTION

Before using your Babycamera 0% Emission, ensure you have the following:

- a smartphone and/or a tablet
(compatibility: iOS 6.0 and greater • iPhone® 4 and greater • iPad® 3 • iPad Air® • iPad mini® • Android 4.0 and greater)
- Internet access via Wi-Fi

Your connection must have a minimum throughput of 2 MB to guarantee proper operation with a camera.

FUNCTIONS

- CPL-power line communications technology
- Unlimited range
- 0 wave emissions
- Operates via an app available on IOS and Android (talk, night light, photos/videos, multiples alerts, lullabies, multi-user, etc.)

WARNINGS

- The Babycamera 0% Emission must not be considered a medical device. In addition to using the Babycamera 0% Emission, we highly recommend that an adult regularly check on baby in person. Premature babies and babies considered at risk must be monitored by your paediatrician or other health professional.
- Never leave your baby alone in your home, even for a short time.
- For optimal use of your babyphone, and to limit interference, we recommend that you avoid connecting any other electrical device to the same outlet as your babyphone (do not use power strips).

PRECAUTIONS

- Use only the power adaptors provided. The use of other adaptors may damage the Babycamera 0% Emission.
- Unplug the power adaptor from the outlet when the camera is not in use.
- The Babycamera 0% Emission works best in a temperature range of -9 °C to +50 °C.
- Do not expose the Babycamera 0% Emission to direct sunlight for extended amounts of time, or place it next to a heat source, or in a very damp or dusty room.

- Do not disassemble the device: it contains no parts that can be used on their own.

- Electric and electronic devices must be disposed of separately. Do not dispose of electric or electronic devices with unsorted municipal waste, rather recycle them.



This symbol is used throughout the European Union to indicate that this product must not be disposed of with household waste, but must be recycled.

STANDARD ACCESSORIES

a. Babycamera 0% Emission + screws (x 2)

b. CPL router adaptor (RJ 45)

c. CPL camera adaptor (USB 3.0)

d. RJ45 cable

e. USB 3.0 cable

f. USB 3.0 cable (x 2)

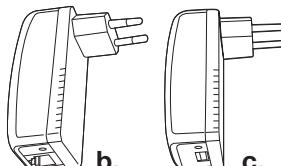
blocking systems + screws

(x 4)

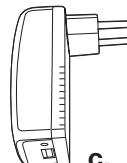
g. Instructions for use



a.



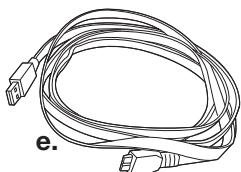
b.



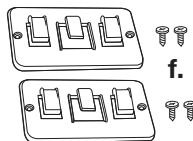
c.



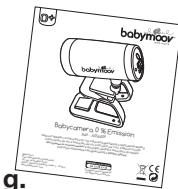
d.



e.



f.



g.

COMMANDS

Babycamera 0% Emission

1. Camera lens

2. Light sensor

3. Speaker

4. Microphone

5. Camera base

6. Temperature sensor

7. ON/OFF button

8. USB port for Wi-Fi key (not included)

9. USB 3.0 type B port

10. Screws (x 2) for camera attachment

CPL adaptors

11. Power indicator

12. CPL connection indicator

13. Network connection indicator

14. RJ45 Ethernet Port

15. USB 3.0 type A port

Cables

16. USB 3.0 type A (for the CPL adaptor on the router)

17. USB 3.0 micro-B (for the Babycamera 0% Emission)

18. USB 3.0 cable blocking systems

19. Screws (x 4) for USB 3.0 cable blocking systems

A. POWER SUPPLY

- The Babycamera 0% Emission must always be plugged in to work.

- The Babycamera 0% Emission can be powered by mains power using the AC 5V adaptor provided. Connect the adaptor output jack to the device's USB port (9), respecting the orientation.

A1. Connecting the CPL RJ45 adaptor to the router

- Connect the RJ45 cable to the CPL adaptor and to the router's LAN port.
- Plug the CPL RJ45 into a wall outlet near the router.
- The power indicator (**11**) on the adaptor turns green.
- The network connection indicator (**13**) on the CPL adaptor flashes green.

A2. Connecting the CPL USB 3.0 adaptor to the camera

- Connect the USB 3.0 cable to the adaptor (type A) and to the Babycamera 0% Emission (micro B).
- Plug the CPL 3.0 adaptor into a wall outlet near the Babycamera 0% Emission.
- The power indicator (**11**) on the adaptor turns green.
- The network connection indicator (**13**) on the CPL adaptor flashes green.

It may take a moment for the two CPL outlets to connect to each other.

Once the two CPL adaptors have been connected as above, the CPL indicator (**12**) lights up.

B. INSTALLING THE BABYCAMERA 0% EMISSION

Place the Babycamera 0% Emission in a convenient spot with a clear view of baby's crib.

The Babycamera 0% Emission can be adjusted up and down, and from left to right.

Either:

- place the Babycamera 0% Emission on a flat surface (e.g.: dresser) at least 1 metre from baby's head, or
- attach the Babycamera 0% Emission to baby's crib using the screws and attachment system included It is essential that you use this attachment system and attach the camera as shown.

B1. Once the USB 3.0 cable has been plugged into the back of the Babycamera 0% Emission, run the cable under the black badge in order to block it, as shown.

B2. Install the Babycamera 0% Emission on baby's crib. Ensure the camera is properly positioned before installing the screws as shown. The camera must be screwed to the bed in order to secure it and ensure baby cannot pull it down.

B3. To secure the cable even better, use the blocking systems (**18**). Remove the adhesive protections, block the cable as shown and screw the blocking system to the bed.

Once the Babycamera 0% Emission has been installed and the two CPL adaptors connected, press the ON/OFF button (**7**) to turn the Babycamera 0% Emission on.

IMPORTANT

The functions and screens presented here are for use with a Wi-Fi connection to your smartphone or tablet. Wi-Fi connection to a smartphone or tablet will guarantee optimal use of your Babycamera 0% Emission's functions.

However, if your smartphone or tablet is connected via 3G or 4G, some functions, like music uploads, will not be available. To save battery power on your smartphone or tablet, video automatically switches off after 5 minutes. Three sequential messages will be displayed on your screen to warn you of standby:

"The video session will end in 5 minutes"

"The video session will end now"

"The video session will end now"

IMPORTANT

A pop-up will appear on the app to notify you of updates.

Simply accept the update, and do not disconnect the Babycamera 0% Emission, or the camera may no longer be usable.



C. CONNECTING THE BABYCAMERA 0% EMISSION TO THE APP

The app is not compatible with Mac OS.

Download the « My Babycamera » app to your smartphone or tablet.



Ensure your smartphone or tablet is connected to your Wi-Fi network.

ATTENTION: Ensure that unknown sources are accepted in your smartphone or tablet's security settings.

Wait for the app to be installed.

Once installed, press the icon to open the app.

IMPORTANT: Some screens may appear slightly different, depending on your smartphone or tablet's operating system (see illustrations).

C1. Once the app has been installed, and depending on your operating system, a notification display pop-up will be displayed. To receive app notifications, activate this function in your smartphone or tablet's settings.

C2. Add a camera. Press the icon . Scan the QR code on the base of the camera. You can also enter the UID (composed of letters and numbers) manually. We recommend you write down the camera's identification number on these instructions, because, over time, the number may fade and become illegible.

D. APP HOME PAGE

NB: In Android: press the screen to display or remove the menu.

In IOS: tap the screen to display or remove the menu.



Menu



Return to Babycamera 0% Emission selection screen

If two or more cameras are connected, images of the cameras will appear.

NB: Once you select the icons below, they will be displayed in green.



Sound on/off



Lullaby on/off

When using for the first time, the first of the two Babymoov lullabies will be played. If you want to play a song from your smartphone from this screen, go to Menu → Music → Babyphone.



Talk on/off



Photo or video on/off



Night light on/off

When using for the first time, the night light default colour is blue.



Select photo or video recording mode

E. APP MAIN MENU

Press on the menu button to access the app's options:



E1. Alert settings

You can set the alerts offered by the Babycamera:

- Motion sensor
- Microphone sensitivity
- Temperature

Check the grey arrow. It will turn green when activated.

Once the alerts have been set, the Babycamera 0% Emission will send notifications to your smartphone or tablet (e.g. a notification will be sent if the temperature is higher or lower than the temperature threshold).



Photos/Vidéos

NB : l'enregistrement de la photo ou de la vidéo sur votre smartphone/tablette peut prendre quelques secondes.

iOS	ANDROID
The photo and/or video are recorded on the app and in your smartphone or tablet's gallery.	The photo and/or video are recorded on the app and in your smartphone or tablet's gallery.



E2. Music

Choose one of two modes:

- Babymoov music: Two lullabies have already been recorded in the app.
- My Music: select music on your smartphone or tablet.

ATTENTION: it may not always be possible to upload music due to the file's size and/or format.

iOS	ANDROID
<p>BABYMOOV MUSIC / MY MUSIC</p> <ul style="list-style-type: none">• Reader: lets you listen to the melody on your smartphone Select the melody, then press .• Uploader: lets you send a melody to the Babycamera 0% Emission Select a melody then press  to upload. The progress bar turns green when the melody has been uploaded. Return to the main screen to start playing the melody on the Babycamera 0% Emission.	<p>BABYMOOV MUSIC / MY MUSIC</p> <ul style="list-style-type: none">• Reader: lets you listen to the melody on your smartphone Select the melody, then press <input checked="" type="checkbox"/>.• Uploader: lets you send a melody to the Babycamera 0% Emission Select a melody then press <input checked="" type="checkbox"/> to upload. The progress bar turns green when the melody has been uploaded. Return to the main screen to start playing the melody on the Babycamera 0% Emission.



E3. Night light

iOS	ANDROID
<p>Use the colour selector to choose the colour of the night light . The colour is displayed at the bottom of the screen.</p> <ul style="list-style-type: none"> Rainbow: colours will be beamed one after the other. Intensity: lets you choose the desired light intensity. Once settings are complete, turn on the night light . 	<p>Use the colour selector to choose the colour of the night light . The colour is displayed at the bottom of the screen.</p> <ul style="list-style-type: none"> Rainbow: colours will be beamed one after the other. Intensity: lets you choose the desired light intensity. Once settings are complete, turn on the night light .



E4. Settings

iOS	ANDROID
<p>Volume</p> <ul style="list-style-type: none"> • Camera volume • Microphone sensitivity <p>Image quality</p> <p>Lets you adjust the quality of the image and of the video during recording</p> <p>Password and Name</p> <p>You can change the camera's default name «0% Emission Camera». To do so, enter the default password: 12345678.</p> <p>Temperature</p> <ul style="list-style-type: none"> Unit: select °F or °C Display: activate temperature display on the main screen <p>About</p> <p>Displays the version of the camera (firmware) and app (software)</p> <p>Reset to default</p> <p>Restores factory settings.</p>	<p>Volume</p> <ul style="list-style-type: none"> • Camera volume • Microphone sensitivity <p>Image quality</p> <p>Lets you adjust the quality of the image and of the video during recording</p> <p>Password and Name</p> <p>You can change the camera's default name «0% Emission Camera». To do so, enter the default password: 12345678.</p> <p>Temperature</p> <ul style="list-style-type: none"> Unit: select °F or °C Display: activate temperature display on the main screen <p>About</p> <p>Displays the version of the camera (firmware) and app (software)</p> <p>Reset to default</p> <p>Restores factory settings.</p>



Help

Directs you to www.babymoov.com for more information on the Babycamera 0% Emission.

F. SHARING ACCESS TO YOUR BABYCAMERA 0% EMISSION (MULTI USER)

You can send five invitations, but only three guests can connect at the same time.

Each guest can access the child's image for a total of 60 minutes, in 5-minute increments. The countdown begins when the guest clicks on the share link.

If the guest does not open the share link, the link will expire after 12 hours.

The administrator will receive a notification when the guest wishes to connect.

iOS	ANDROID
<p>Creating shared access to the Babycamera</p> <ul style="list-style-type: none">- On the home page, select the User button: - The sharing menu is displayed.- Select the user menu to create a new guest or list existing guests.- This screen displays a list of set guests. To add one, press .- Enter the guest's name. Select a camera from the list (a check mark will appear to the right of the selected camera).- Approve creation of the guest: .- Your e-mail app will open with the links granting access to the camera.- Enter the guest's e-mail address and send the e-mail.- The guest is added to the guest list. To remove the guest at any time, press . <p>Managing guest connections</p> <ul style="list-style-type: none">- The guest must first install the app.- The guest receives your e-mail, then clicks on the link matching his or her smartphone operating system (iOS or Android).- The app opens on his or her smartphone.- An authorisation request message is displayed. You have 30 seconds to approve the guest's connection. You will receive a notification on your smartphone or tablet.- Click «Yes» to allow access to the camera.- For security reasons, the guest will only be able to view the video, and will not be able to use any other app functions.- Remember that the share function is limited to five minutes of video feed. You can interrupt the video feed at any time on the screen.	<p>Creating shared access to the Babycamera</p> <ul style="list-style-type: none">- On the home page, select the User button: - The sharing menu is displayed.- Select the user menu to create a new guest or list existing guests.- This screen displays a list of set guests. To add one, press .- Enter the guest's name. Select a camera from the list (a check mark will appear to the right of the selected camera).- Approve creation of the guest: .- Your e-mail app will open with the links granting access to the camera.- Enter the guest's e-mail address and send the e-mail.- The guest is added to the guest list. To remove the guest at any time, press . <p>Managing guest connections</p> <ul style="list-style-type: none">- The guest must first install the app.- The guest receives your e-mail, then clicks on the link matching his or her smartphone operating system (iOS or Android).- The app opens on his or her smartphone.- An authorisation request message is displayed. You have 30 seconds to approve the guest's connection. You will receive a notification on your smartphone or tablet.- Click «Yes» to allow access to the camera.- For security reasons, the guest will only be able to view the video, and will not be able to use any other app functions.- Remember that the share function is limited to five minutes of video feed. You can interrupt the video feed at any time on the screen.

COLOUR CODES

Starting the camera with CPL outlets:

- Connect to the router: Solid green LED
- Failed connection to the router: Flashing red LED

Starting the camera with Wi-Fi key (no CPL outlet)

- Connect to Wi-Fi: Flashing green LED

Starting the camera with CPL outlets + Wi-Fi key

- Connect to the router via CPL outlet (priority over Wi-Fi key): Solid green LED
- Failed connection to the router > Connection via Wi-Fi key: Flashing green LED

Starting the camera without CPL outlet or Wi-Fi key

- Failed connection: Flashing red LED

Starting up the camera without CPL outlet or Wi-Fi key

- Camera starts up (flashing red LED) then connect CPL outlets: automatic sensing and connection to router: Solid green LED
- Camera starts up then connection of the Wi-Fi key: flashing red LED. Turn off the camera, wait 10 seconds, then start again, with the key inserted: camera reinitialises then connects to Wi-Fi via key: Flashing green LED

Vielen Dank für Ihre Wahl für unsere Babycamera 0 % Emission. Wir empfehlen, die vorliegende Bedienungsanleitung aufmerksam zu lesen. Dies sichert optimale Leistungen und eine lange Lebensdauer für Ihr Gerät. Wenn Sie einen Fehler feststellen oder auf irgendein Problem stoßen, setzen Sie sich bitte mit unserem Kundendienst in Verbindung.

Die Kommunikation erfolgt über (mitgelieferte) PLC-Gehäuse, die den Hausstrom zur Datenübertragung benutzen.

Achtung: Ihre Hausanlage muss mit Gleichstrom arbeiten und vorschriftsmäßig sein, d.h. einen Stromzähler mit Fehlerstromschutzschalter und Sicherungssystem oder Schutzschalter aufweisen. Die PLC-Adapter müssen hingegen nicht an dieselbe Sicherung der Hausanlage angeschlossen sein, um betrieben werden zu können.

Die PLC-Adapter arbeiten im Zweier- oder Mehrfachverband und müssen an denselben Abschnitt des Stromkreises der Wohnung angeschlossen sein (das PLC-Signal kann keine vor- oder nachgelagerten Trafos, Umrichter oder Stromzähler passieren).

ACHTUNG

Vor dem Beginn der Verwendung Ihrer Babycamera 0 % Emission, sind folgende Ausrüstungen erforderlich:

- ein Smartphone und/oder Tablet
- (Kompatibilität: iOS 6.0 oder + • iPhone® 4 oder + • iPad® 3 • iPad Air® • iPad mini® • Android 4.0 oder +),
- Internetanschluss über WLAN.

Für den einwandfreien Betrieb der Kamera ist ein Anschluss mit einer Übertragungsrate von mindestens 2 MB erforderlich.

FUNKTIONEN

- PLC-Technologie (Powerline Communication)
- Unbegrenzte Reichweite
- 100% strahlungsfrei
- Betrieb über App für iOS und Android (mit Baby sprechen, Nachtlicht, Fotos/Videos, vielseitige Alarne, Nachtmusik, Multi-User...)

WARNHINWEISE

- Die Babycamera 0 % Emission ist nicht als ein medizinisches Gerät zu betrachten. Zusätzlich zum Einsatz der Babycamera 0 % Emission wird dringend empfohlen, Ihr Baby in regelmäßigen Zeitabständen und unmittelbar von einem Erwachsenen zu beaufsichtigen. Frühgeburten oder als Risikofälle eingestufte Kinder müssen von einem Kinderarzt oder sonstigem medizinischen Personal betreut werden.
- Entfernen Sie sich nie von Ihrem Kind außerhalb des Hauses, auch nicht für einen kurzen Augenblick.
- Für einen optimalen Betrieb des Babyphones und um Störungen zu vermeiden, empfehlen wir, kein anderes Elektrogerät an der Steckdose mit dem Babyphone anzuschließen (keine Mehrfachstecker benutzen).

VORSICHTSHINWEISE

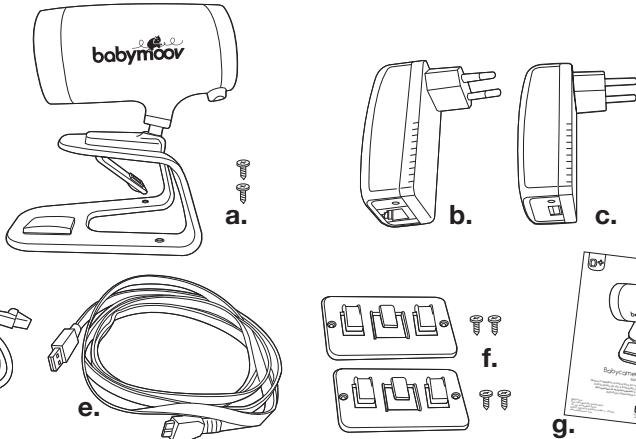
- Nur die mitgelieferten Netzadapter benutzen. Die Benutzung anderer Netzadapter kann die Babycamera 0 % Emission beschädigen.
- Den Netzadapter aus der Wandsteckdose ziehen, wenn die Kamera nicht benutzt wird.
- Die Babycamera 0 % Emission funktioniert am besten in einem Temperaturbereich von - 9 °C bis + 50 °C.
- Die Babycamera 0 % Emission nicht über einen längeren Zeitraum direkter Sonneneinstrahlung aussetzen und nicht in der Nähe einer Wärmequelle, in einem feuchten oder sehr staubigen Raum aufstellen.
- Das Gerät nicht auseinanderbauen: es enthält keine Teile, die als solche wiederverwendet werden könnten.
- Elektrische und elektronische Altgeräte müssen getrennt entsorgt werden. Elektrische und elektronische Altgeräte nicht in den allgemeinen Hausmüll, sondern in ein System mit Mülltrennung geben.



In der Europäischen Union weist das nebenstehende Symbol darauf hin, dass das Produkt nicht in den Mülleimer gegeben oder mit Hausmüll vermengt werden darf, sondern einem Mülltrennungsverfahren zugeführt werden muss.

STANDARDZUBEHÖR

- a. Babycamera 0 % Emission + Schrauben (x 2)
- b. Adapter PLC-Router (RJ 45)
- c. Adapter PLC-Kamera (USB 3.0)
- d. RJ45-Kabel
- e. USB-3.0-Kabel
- f. Klemmvorrichtungen
USB-3.0-Kabel (x 2)
+ Schrauben (x 4)
- g. Bedienungsanleitung



BEDIENELEMENTE

Babycamera 0% Emission

- 1. Kameraobjektiv
- 2. Lichtsensor
- 3. Lautsprecher
- 4. Mikrofon
- 5. Kameragestell
- 6. Temperatursensor
- 7. ON/OFF-Schalter
- 8. USB-Anschluss für WLAN-Stick
(extra zu bestellen)
- 9. USB-3.0-Port Typ B
- 10. Befestigungsschrauben (x 2) für die Kamera

PLC-Adapter

- 11. Spannungsanzeige
- 12. PLC-Verbindungsanzeige
- 13. Netzverbindungsanzeige
- 14. Ethernet-Port RJ45
- 15. USB-3.0-Port Typ A

Kabel

- 16. USB-3.0-Typ A (für den PLC-Adapter des Routers)
- 17. USB-3.0-Typ B (für die Babycamera 0% Emission)
- 18. Klemmvorrichtungen USB-3.0-Kabel
- 19. Befestigungsschrauben (x 4) der Klemmvorrichtungen für USB-3.0-Kabel

A. SPANNUNGSVERSORGUNG

- Ihre Babycamera 0 % Emission muss während des Betriebs ständig stromversorgt werden.
- Die Babycamera 0 % Emission kann über eine Steckdose und den beiliegenden 5V AC-Adapter versorgt werden. Den Stecker des Adapterausgangs in der richtigen Position an den USB-Port des Geräts (9) anschließen.

A1. Anschluss des RJ45 PLC-Adapters an den Router

- RJ45-Kabel und PLC-Adapter verbinden und diesen an den LAN-Port des Routers anschließen.
- Den RJ45 PLC-Adapter an eine Wandsteckdose in der Nähe des Routers anschließen.
- Die Spannungsanzeige (11) des Adapters leuchtet grün auf.
- Die Verbindungsanzeige (13) des PLC-Adapters blinks grün.

A2. Anschluss des USB 3.0 PLC-Adapters an die Kamera

- Das USB-3.0-Kabel an den Adapter (Typ A) und die Babycamera 0 % Emission (Micro-B) anschließen.
- Den USB 3.0 PLC-Adapter an eine Wandsteckdose in der Nähe der Babycamera 0 % Emission anschließen.
- Die Spannungsanzeige (11) des PLC-Adapters leuchtet grün auf.
- Die Verbindungsanzeige (13) des PLC-Adapters blinks grün.

Der Aufbau der Verbindung zwischen den beiden PLC-Schnittstellen kann einige Momente dauern.

Nach dem Anschluss der beiden PLC-Adapter wie vorstehend beschrieben muss die PLC-Leuchte grün (12) leuchten.

B. AUFPSTELLUNG DER BABYCAMERA 0 % EMISSION

Die Babycamera 0 % Emission an einem geeigneten Ort aufzustellen, der die beste Sicht auf Babys Bett bietet.

Die Babycamera 0 % Emission kann nach oben, unten, links und rechts verstellt werden.

Sie können nach Wahl:

- die Babycamera 0 % Emission auf einer mindestens 1 Meter von Babys Kopf entfernten glatten Oberfläche (z.B.: Kommode) aufstellen oder
- die Babycamera 0 % Emission mittels des beiliegenden Befestigungssystems am Kinderbett befestigen. Die Verwendung dieser Befestigungssysteme und die Beachtung der Befestigungsweise wie auf den Abbildungen sind Vorschrift.

B1. Nach dem Anschluss des USB-3.0-Kabels hinten an der Babycamera 0 % Emission, das Kabel wie auf der Abbildung zu sehen unter dem schwarzen Schild festklemmen.

B2. Die Babycamera 0 % Emission am Kinderbett anbringen. Vor dem ordnungsgemäßen Anschrauben sicherstellen, dass die Kamera richtig ausgerichtet ist. Die Kamera muss festgeschraubt werden, um sie zu sichern und zu gewährleisten, dass Baby sie nicht fassen kann.

B3. Zur weiteren Absicherung des Kabels die Klemmvorrichtungen (18) benutzen. Die Schutzfolien abziehen und das Kabel wie zu sehen festklemmen und die Klemmvorrichtung an das Bett schrauben.

Nach dem Anbringen der Babycamera 0 % Emission und dem Anschluss der beiden PLC-Adapter können Sie Ihre Babycamera 0 % Emission über die ON/OFF-Taste (7) einschalten.

WICHTIG

Die in dieser Anleitung beschriebenen Funktionen und Bildschirme gelten für ein Smartphone/Tablet, das über eine WLAN-Verbindung angeschlossen ist. Die WLAN-Verbindung Ihres Smartphones/Tablets ermöglicht die optimale Nutzung der Funktionen der Babycamera 0 % Emission.

Wenn Ihr Smartphone/Tablet hingegen über eine 3G- oder 4G-Verbindung angeschlossen ist, können einige Funktionen wie insbesondere der Musik-Upload nicht verfügbar sein.

Um die Batterie Ihres Smartphones/Tablets zu schonen, wird das Video nach 5 Minuten automatisch ausgeschaltet.

Drei gestaffelte Nachrichten auf dem Bildschirm weisen darauf hin, dass die App in Standby geht:

„The video session would be ended in 5 minutes“

„The video session would be ended soon“

„The video session would be ended now“

WICHTIG

Ein Popup weist auf einen Update der App hin.

Einfach den Update akzeptieren und auf keinen Fall die Spannungsversorgung der Babycamera 0 % Emission unterbrechen: Gefahr die Kamera unbrauchbar zu machen.



C. APP FÜR DIE BABYCAMERA 0% EMISSION

Die App ist nicht kompatibel mit Computern unter Mac OS.

Ihr Smartphone/Tablet benutzen und die App « My Babycamera » downloaden.



Sicherstellen, dass das Smartphone/Tablet an Ihr WLAN-Netz abgeschlossen ist.

ACHTUNG: Sicherstellen, dass die Sicherheitseinstellungen Ihres Smartphones/Tablets unbekannte Quellen erlauben.

Warten bis die Installation der App abgeschlossen ist.

Die App nach der Installation durch Klick auf das Symbol öffnen.

WICHTIG: Je nach Betriebssystem Ihres Smartphones/Tablets können einige Bildschirme anders aussehen (siehe Abbildungen).

C1. Nach dem Laden der App und je nach Betriebssystem erscheint ein „Pop-up“ zur Anzeige von Benachrichtigungen. Um Benachrichtigungen im Zusammenhang mit der Nutzung der App zu erhalten, nicht vergessen, diese Funktion unter den Einstellungen Ihres Smartphones/Tablets zu aktivieren.

C2. Eine Kamera hinzufügen

Symbol anklicken . Den QR-Code unter dem Gestell der Kamera einscannen. Es ist weiterhin möglich, die UID (mit Buchstaben und Ziffern) von Hand einzugeben. Wir empfehlen, die Ident-Nummer der Kamera auf der Bedienungsanleitung zu notieren. Mit der Zeit kann die Nummer verblasen und unleserlich werden.

D. FUNKTIONEN DES HAUPTBILDSCHIRMS DER APP

Hinweis: Unter Android: Länger auf den Bildschirm drücken, um das Menü ein- oder auszublenden.

Unter iOS: Den Bildschirm berühren, um das Menü ein- oder auszublenden.



Menü



Rückkehr in den Auswahlbildschirm der Babycamera 0 % Emission

Wenn 2 oder mehr Kameras angeschlossen sind, erscheint das Bild der verschiedenen Kameras.

Hinweis: Nach Auswahl der nachstehenden Symbole werden diese grün angezeigt.



Ein- / Ausschalten des Tons



Ein- / Ausschalten Nachtmusik

Beim ersten Gebrauch wird das erste der beiden Nachtlieder von Babymoov abgespielt. Wenn von diesem Bildschirm aus ein Lied Ihres Smartphones abgespielt werden soll, Menü→Musik→Babyphone aufrufen.



Ein- / Ausschalten „Mit Baby sprechen“



Ein- / Ausschalten Foto oder Video



Ein- / Ausschalten Nachtlicht

Leuchtet beim ersten Gebrauch standardmäßig blau.



Wahl der Betriebsart Foto oder Videoaufzeichnung

E. FUNKTIONEN DES HAUPTMENÜS DER APP

Durch Klick auf die Taste Menü haben Sie Zugang zu den verschiedenen Optionen der App:



E1. Einstellung der Alarme

Sie können für die Babycamera mehrere Alarmarten einstellen:

- Bewegungsmelder
- Empfindlichkeit des Mikrofons der Babycamera 0 % Emission
- Temperatur

Den grauen Pfeil markieren. Nach dem Aktivieren wird dieser grün.

Nach der Programmierung der verschiedenen Alarne sendet die Babycamera 0 % Emission Benachrichtigungen an Ihr Smartphone/Tablet (Bsp.: bei einer Temperatur über oder unter den vorprogrammierten Schwellenwerten).



Fotos/Videos

Hinweis: Das Abspeichern eines Fotos oder Videos auf Ihrem Smartphone/Tablet kann einige Sekunden dauern.

iOS	ANDROID
Das Foto und/oder Video wird unter der App und in der Library Ihres Smartphones/Tablets abgespeichert.	Das Foto und/oder Video wird unter der App und in der Library Ihres Smartphones/Tablets abgespeichert.



E2. Musik

Sie können zwischen zwei Betriebsarten wählen:

- Babymoov music: unter der App sind bereits 2 Nachtlieder abgespeichert.
- My Music: Wahl der Lieder aus der Library Ihres Smartphones/Tablets.

ACHTUNG: In einigen Fällen ist der Upload aufgrund der Dateigröße und/oder des Dateiformats nicht möglich.

iOS	ANDROID
<p>BABYMOOV MUSIC / MY MUSIC</p> <ul style="list-style-type: none">• Reader: Ermöglicht das Vorhören der Melodie auf Ihrem Smartphone. Melodie wählen und das Vorhören starten▶.• Uploader: Ermöglicht das Senden der Melodie an die Babycamera 0% Emission. Eine Melodie auswählen und Upload mit ▶ starten. Der Fortschrittsbalken wird grün: der Upload der Melodie läuft. Rückkehr in den Hauptbildschirm, um das Abspielen auf der Babycamera 0 % Emission zu starten.	<p>BABYMOOV MUSIC / MY MUSIC</p> <ul style="list-style-type: none">• Reader: Ermöglicht das Vorhören der Melodie auf Ihrem Smartphone. Melodie wählen und das Vorhören starten <input checked="" type="checkbox"/>.• Uploader: Ermöglicht das Senden der Melodie an die Babycamera 0% Emission. Eine Melodie auswählen und Upload mit <input checked="" type="checkbox"/> starten. Der Fortschrittsbalken wird grün: der Upload der Melodie läuft. Rückkehr in den Hauptbildschirm, um das Abspielen auf der Babycamera 0 % Emission zu starten.



E3. Nachtlicht

iOS	ANDROID
<p>Die Farbe des Nachtlichts durch Verstellen des Wahlschalters auf die gewünschte Farbe ändern. Die Farbe wird auf dem Bildschirmhintergrund angezeigt.</p> <ul style="list-style-type: none"> Rainbow: Die Farben wechseln nacheinander ab. Intensity: Ermöglicht die Wahl der gewünschten Lichtstärke. <p>Nach der Auswahl der Einstellungen ist das Nachtlicht einzuschalten </p>	<p>Die Farbe des Nachtlichts durch Verstellen des Wahlschalters auf die gewünschte Farbe ändern. Die Farbe wird auf dem Bildschirmhintergrund angezeigt.</p> <ul style="list-style-type: none"> Rainbow: Die Farben wechseln nacheinander ab. Intensity: Ermöglicht die Wahl der gewünschten Lichtstärke. <p>Nach der Auswahl der Einstellungen ist das Nachtlicht einzuschalten .</p>



E4. Einstellungen

iOS	ANDROID
<p>Lautstärke</p> <ul style="list-style-type: none"> Lautstärke der Kamera Empfindlichkeit des Mikrofons <p>Image quality Ermöglicht die Einstellung der Bild- und Videoqualität bei der Aufzeichnung.</p> <p>Password and Name Der werksmäßige Name der Kamera „0% Emission Camera“ kann geändert werden. Dazu ist ein Passwort erforderlich. Werkseinstellung: „12345678“.</p> <p>Temperature</p> <ul style="list-style-type: none"> Unit: Wahl °F oder °C Display: Aktivieren der Temperaturanzeige auf dem Hauptbildschirm <p>About Anzeige der Kameraversion (Firmware) und der App-Version (Software)</p> <p>Reset to default Reset auf Werkseinstellungen</p>	<p>Lautstärke</p> <ul style="list-style-type: none"> Lautstärke der Kamera Empfindlichkeit des Mikrofons <p>Image quality Ermöglicht die Einstellung der Bild- und Videoqualität bei der Aufzeichnung.</p> <p>Password and Name Der werksmäßige Name der Kamera „0% Emission Camera“ kann geändert werden. Dazu ist ein Passwort erforderlich. Werkseinstellung: „12345678“.</p> <p>Temperature</p> <ul style="list-style-type: none"> Unit: Wahl °F oder °C Display: Aktivieren der Temperaturanzeige auf dem Hauptbildschirm <p>About Anzeige der Kameraversion (Firmware) und der App-Version (Software)</p> <p>Reset to default Reset auf Werkseinstellungen.</p>



Hilfe

Siehe unsere Homepage www.babymoov.com zu näheren Hinweisen zur Babycamera 0 % Emission.

F. GEMEINSAMER ZUGANG ZU IHRER BABYCAMERA 0 % EMISSION (MULTI-USER)

Sie können 5 Einladungen verschicken, aber nur 3 Gäste können sich gleichzeitig einloggen.

Jeder Gast kann das Bild seines Kindes für eine Gesamtdauer von 60 Minuten in 5-Minuten-Zyklen beobachten. Die Zeit zählt ab dem Klick des Gasts auf den Link.

Wenn der Guest den Link nicht anklickt, wird der Link nach 12 Stunden ungültig.

Der Systemverwalter erhält eine Benachrichtigung, wenn ein Guest sich einloggen möchte.

iOS	ANDROID
Erstellen eines gemeinsamen Zugangs zu Ihrer Babycamera <ul style="list-style-type: none">- Im Hauptbildschirm, Button „User“  wählen.- Das Menü Sharen wird eingeblendet.- Zum Anlegen eines neuen Guests oder die Anzeige der vorhandenen Gäste, Menü User wählen.- Auf diesem Bildschirm sind die bereits parametrierten Gäste zu sehen. Sie können weitere durch Drücken des Buttons  hinzufügen.- Den Namen des Guests eingeben. Eine Kamera aus der Liste durch Markieren des Namens wählen (ein Kreuz erscheint rechts von der markierten Kamera).- Anlegen des Guests bestätigen .- Ihre Mail-Anwendung öffnet sich mit den Links zum Einloggen auf Ihre Kamera.- Mail-Adresse des Guests eingeben und Mail versenden.- Der Guest erscheint in der Gästeliste. Ein Guest kann jederzeit durch Betätigen des Buttons gelöscht werden .	Erstellen eines gemeinsamen Zugangs zu Ihrer Babycamera <ul style="list-style-type: none">- Im Hauptbildschirm, Button „User“  wählen.- Das Menü Sharen wird eingeblendet.- Zum Anlegen eines neuen Guests oder die Anzeige der vorhandenen Gäste, Menü User wählen.- Auf diesem Bildschirm sind die bereits parametrierten Gäste zu sehen. Sie können weitere durch Drücken des Buttons hinzufügen.- Den Namen des Guests eingeben. Eine Kamera aus der Liste durch Markieren des Namens wählen (ein Kreuz erscheint rechts von der markierten Kamera).- Anlegen des Guests bestätigen <input checked="" type="checkbox"/>.- Ihre Mail-Anwendung öffnet sich mit den Links zum Einloggen auf Ihre Kamera.- Mail-Adresse des Guests eingeben und Mail versenden.- Der Guest erscheint in der Gästeliste. Ein Guest kann jederzeit durch Betätigen des Buttons gelöscht werden .
Verwaltung der Verbindung des Guests <ul style="list-style-type: none">- Der Guest hat zuerst die App zu installieren.- Der Guest erhält Ihre Mail und klickt auf den Link, der dem Betriebssystem seines Smartphones entspricht (iOS oder Android).- Die App wird auf seinem Smartphone geöffnet.- Es wird eine Freigabeaufforderung eingeblendet. Sie haben 30 Sekunden Zeit, um die Verbindung des Guests freizugeben. Sie erhalten eine Benachrichtigung auf Ihrem Smartphone/Tablet.- Der Klick auf „Ja“ gibt den Zugriff auf die Kamera frei.- Aus Sicherheitsgründen hat der Guest nur Zugang zur Anzeige des Videos, nicht aber zu den anderen Funktionen der App.- Es sei nochmals daran erinnert, dass die Funktion Share auf einen 5 Minuten-Videostream begrenzt ist. Sie können ihn jederzeit auf dem Bildschirm unterbrechen.	Verwaltung der Verbindung des Guests <ul style="list-style-type: none">- Der Guest hat zuerst die App zu installieren.- Der Guest erhält Ihre Mail und klickt auf den Link, der dem Betriebssystem seines Smartphones entspricht (iOS oder Android).- Die App wird auf seinem Smartphone geöffnet.- Es wird eine Freigabeaufforderung eingeblendet. Sie haben 30 Sekunden Zeit, um die Verbindung des Guests freizugeben. Sie erhalten eine Benachrichtigung auf Ihrem Smartphone/Tablet.- Der Klick auf „Ja“ gibt den Zugriff auf die Kamera frei.- Aus Sicherheitsgründen hat der Guest nur Zugang zur Anzeige des Videos, nicht aber zu den anderen Funktionen der App.- Es sei nochmals daran erinnert, dass die Funktion Share auf einen 5 Minuten-Videostream begrenzt ist. Sie können ihn jederzeit auf dem Bildschirm unterbrechen.

FARBCODE

Einschalten der Kamera mit PLC-Anschluss:

- Verbindung mit dem Router: LED ständig grün
- Verbindung zum Router kann nicht aufgebaut werden: LED blinkt rot

Einschalten der Kamera mit WLAN-Stick (kein PLC-Anschluss):

- Verbindung über WLAN: LED blinkt grün

Einschalten der Kamera mit PLC-Anschluss + WLAN-Stick

- Verbindung mit dem Router über PLC-Anschluss (Vorrang vor WLAN-Stick): LED ständig grün
- Verbindung zum Router kann nicht aufgebaut werden -> Verbindung über WLAN-Stick LED clignote vert

Einschalten der Kamera ohne PLC-Anschluss und ohne WLAN-Stick

- Verbindung kann nicht aufgebaut werden: LED blinkt rot

Start der Kamera ohne PLC-Anschluss und ohne WLAN-Stick

- Start der Kamera (LED blinkt rot), dann Anschluss der PLC: automatische Feststellung und Verbindungsauftbau mit dem Router: LED ständig grün
- Start der Kamera, dann Anschluss des WLAN-Sticks: blinks rot. Kamera aussstellen, 10 s warten und dann bei steckendem Stick neustart: Reinitialisierung, dann WLAN-Verbindung über Stick: LED blinks grün

Bedankt dat u voor onze Babycamera 0 % Emission heeft gekozen. Wij raden u aan deze gebruiksaanwijzing aandachtig te lezen, voor een optimaal gebruiksplezier en een langere levensduur van het apparaat. Neem contact op met onze klantenservice wanneer u een defect mocht ontdekken, of een ander probleem mocht hebben.

De verbinding wordt gemaakt via homeplug adapters (bijgeleverd), die het stroomnet gebruiken om de gegevens over te brengen.

Pas op: uw elektrische installatie moet samenhangend en conform zijn: dat wil zeggen, beschikken over een elektriciteitsmeter met aardlekschakelaar, en een zekeringkast of stroomonderbrekers. De homeplug adapters hoeven niet op dezelfde groep van uw elektriciteitsinstallatie aangesloten te worden om te functioneren.

De homeplug adapters werken per twee of meer, en moeten op hetzelfde stopcontact van de elektriciteitsinstallatie van een woning worden aangesloten (het homeplug signaal gaat niet via de transformators, UPS of elektronische tellers van het elektriciteitsbedrijf).

PAS OP

Om uw Babycamera 0 % Emission te kunnen gebruiken, moet u in bezit zijn van:

- een smartphone en/of tablet
(compatibel: iOS 6.0 en + • iPhone® 4 en + • iPad® 3 • iPad Air® • iPad mini® • Android 4.0 en +),
- een draadloos netwerk via wifi.

Voor de goede werking met een camera is er een minimum snelheid van 2 Mb nodig.

FUNCTIES

- Homeplug adapter voor internet via stopcontact.
- Onbeperkt bereik.
- 0 straling.
- Werkt via een applicatie, beschikbaar voor IOS en Android (terugpraatfunctie, nachtlampje, foto's/video's, verschillende alerts, slaapliedjes, multi-users...).

WAARSCHUWINGEN

- De Babycamera 0 % Emission moet niet als een medisch apparaat gezien worden. Behalve het gebruik van de Babycamera 0 % Emission, wordt ten zeerste aangeraden de baby geregeerd door een volwassene in de gaten te houden. Te vroeg geboren baby's, of kinderen met risico moeten regelmatig door een kinderarts of ander medisch personeel onderzocht worden.
- Laat u kindje nooit alleen thuis, zelfs niet voor even.

Voor een optimaal gebruik van uw babyfoon, en om storingen te beperken, raden wij aan om geen ander elektrisch apparaat op hetzelfde stopcontact als uw babyfoon aan te sluiten (geen stekkerdoos gebruiken).

VOORZORGSMAAITREGELEN

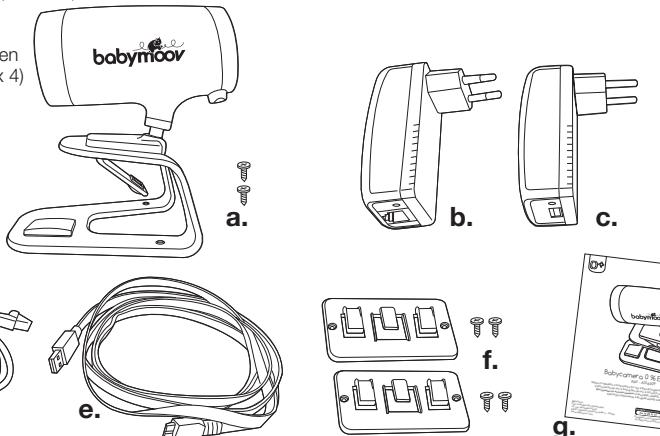
- Alleen de bijgeleverde lichtnetadapters gebruiken. Het gebruik van andere adapters zou de Babycamera 0 % Emission kunnen beschadigen.
- De lichtnetadapter uit het stopcontact halen wanneer u de camera niet gebruikt.
- De Babycamera 0 % Emission werkt het beste bij een temperatuur tussen - 9 °C en + 50 °C.
- De Babycamera 0 % Emission niet voor langere tijd aan direct zonlicht blootstellen, of in de buurt plaatsen van een warmtebron, in een vochtig vertrek, of waar het heel stoffig is.
- Het apparaat niet uitekaar halen: deze bevat geen onderdelen die apart gebruiken kunnen worden.
- Elektrisch en elektronisch apparatuur wordt apart ingezameld. Elektrisch- en elektronisch apparatuur niet bij het huishoudelijk vuil gooien, maar naar een speciaal inzamelpunt brengen.



Dit Europees symbool geeft aan dat het product niet in de vuilnisbak of bij het huisvuil gegooid mag worden, maar naar een speciaal inzamelpunt moet worden gebracht.

STANDAARD ACCESSOIRES

- a. Babycamera 0 % Emission + schroeven (x 2)
- b. Router homeplug adapter (RJ 45)
- c. Camera homeplug adapter (USB 3.0)
- d. RJ45 kabel
- e. USB 3.0 kabel
- f. Kabel vergrendelingssystemen
USB 3.0 (x 2) + schroeven (x 4)
- g. Gebruiksaanwijzing



BEDIENING

Babycamera 0% Emission

- 1. Cameralens
- 2. Lichtsensor
- 3. Luidspreker
- 4. Microfoon
- 5. Camera voet
- 6. Temperatuursensor
- 7. ON/OFF knop
- 8. USB kabel voor wifi-adapter(niet bijgeleverd)
- 9. USB 3.0 type B poort
- 10. Schroeven (x 2) voor camerabevestiging

Homeplug adapters

- 11. functioneringslampje
- 12. Homeplug verbindingslampje
- 13. Internet verbindingslampje
- 14. RJ45 Ethernet Poort
- 15. USB 3.0 type A poort

Kabels

- 16. USB 3.0 type A (voor de homeplug adapter op de router)
- 17. USB 3.0 micro-B (voor de babycamera 0% Emission)
- 18. USB 3.0 kabel vergrendelingssystemen
- 19. Schroeven (x 4) voor de bevestiging van USB 3.0 kabel vergrendelingssystemen

A. AANSLUITING

- Om te functioneren moet uw Babycamera 0 % Emission continu aangesloten zijn.
- De Babycamera 0 % Emission kan aangesloten worden met een stekker, voorzien van de bijgeleverde AC adapter 5v. De adapter aansluiten op de USB poort van het apparaat (9) en daarbij controleren of de richting juist is.

A1. De RJ45 homeplug adapter op de router aansluiten

- De RJ45 kabel op de homeplug adapter aansluiten, en verbinden met de LAN poort van de router.
- Uw RJ45 homeplug adapter aansluiten op een stopcontact in de buurt van uw router.
- Het functioneringslampje (**11**) van de homeplug adapter wordt groen.
- Het internet verbindingslampje (**13**) van de homeplug adapter gaat groen knipperen.

A2. De USB 3.0 homeplug adapter op de camera aansluiten

- De USB 3.0 kabel op de adapter (type A), en de babycamera 0% Emission (micro B) aansluiten.
- De 3.0 homeplug adapter op een stopcontact aansluiten in de buurt van de Babycamera 0 % Emission.
- Het functioneringslampje (**11**) van de homeplug adapter wordt groen.
- Het internet verbindingslampje (**13**) van de homeplug adapter gaat groen knipperen.

Het duurt misschien heel even voordat de twee homeplug-aansluitingen verbinding maken.

Wanneer de 2 homeplug-adapters aangesloten zijn zoals hierboven beschreven, moet het homepluglampje (**12**) groen worden.

B. INSTALLATIE VAN DE BABYCAMERA 0 % EMISSION

De Babycamera 0 % Emission op een handige plek installeren, waar het zicht op het bedje optimaal is.

De Babycamera 0 % Emission kan van hoog/laag en naar rechts/links versteld worden.

U kunt:

- de Babycamera 0 % Emission op een vlakke ondergrond plaatsen (bv.: commode) die minimum 1 meter van het babyhoofdje verwijderd is,
- De Babycamera 0 % Emission aan het bedje bevestigen, met behulp van de bijgeleverde schroeven en het bevestigingssysteem. U moet deze bevestigingssystemen gebruiken, en deze bevestigen zoals aangegeven op de illustraties.

B1. Wanneer de USB 3.0 op de achterzijde van de Babycamera 0 % Emission aangesloten is, moet de kabel onder de zwarte badge door en geblokkeerd worden, zoals aangegeven op de illustratie.

B2. De Babycamera 0 % Emission op het bedje van uw baby installeren. Voordat u de camera vastschroeft zoals aangegeven, eerst controleren of de camera wel goed staat. De camera moet vastgeschroefd worden, zodat deze stevig staat en niet door uw kindje gepakt kan worden.

B3. U kunt de vergrendelingssystemen (**18**) gebruiken om de kabel zo stevig mogelijk vast te zetten. De beschermingsstrook verwijderen, de kabel vergrendelen zoals aangegeven en het vergrendelingssysteem aan het bedje bevestigen.

Wanneer de Babycamera 0 % Emission geïnstalleerd is en de 2 homeplug adapters aangesloten, kunt u de Babycamera 0 % Emission aanzetten door op de knop ON/OFF (**7**) te drukken.

BELANGRIJK

De werking, en de aangegeven schermen in deze gebruiksaanwijzing zijn voor gebruik met smartphone/tablet voorzien van wifi-verbinding. De wifi-verbinding van uw smartphone/tablet zorgt in dit geval voor een optimaal gebruik van de functies van uw Babycamera 0% Emission.

Daarentegen, wanneer uw smartphone/tablet een 3G of 4G verbinding heeft, kunnen bepaalde functies niet functioneren, zoals het uploaden van muziek.

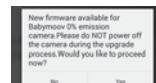
Om de batterij van uw smartphone/tablet te sparen, gaat de video na 5 minuten automatisch uit. 3 waarschuwingen verschijnen vervolgens op uw scherm, om u te laten weten dat de applicatie in de slaapstand gaat:

- « The video session would be ended in 5 minutes »
- « The video session would be ended soon »
- « The video session would be ended now »

BELANGRIJK

Een pop-up voor een update verschijnt op de applicatie.

Deze accepteren, en de stekker van de Babycamera 0% Emission vooral in het stopcontact laten; de camera kan anders onbruikbaar worden.



C. DE BABYCAMERA 0% EMISSION OP DE APPLICATIE AANSLUITEN

De applicatie is niet compatibel met de Mac OS.

Gebruik uw smartphone/tablet om de « My Babycamera » applicatie te downloaden.



Controleer dat uw smartphone/tablet verbinding heeft met uw Wifi-netwerk.

PAS OP: controleer of in de veiligheidsinstellingen van uw smartphone/tablet onbekende bronnen geaccepteerd worden.

Wacht tot de installatie van de applicatie voltooid is.

Wanneer de applicatie geïnstalleerd is, kunt u op de icoon klikken om hem te openen.

BELANGRIJK: enkele schermen hebben een andere presentatie naar gelang het besturingssysteem van uw smartphone/tablet (zie illustraties).

C1. Wanneer de applicatie gedownload is, en naar gelang uw besturingssysteem, zal er een «pop-up» betreffende de weergave van de notificatie verschijnen. Om de notificaties over het gebruik van de applicatie te ontvangen, moet u deze functie activeren in de instellingen van uw smartphone/tablet.

C2. Een camera toevoegen Klik op de icoon (+). Scan de QR code onder de voet van de camera. Het is ook mogelijk deze UID handmatig in te voeren (bestaand uit cijfers en letters). Wij raden u aan dit identificatienummer van uw camera op de bijsluiter te noteren. Want het nummer zou na verloop van tijd kunnen vervagen.

D. FUNCTIONERING VAN HET HOOFDSCHERM VAN DE APPLICATIE

NB: met Android: even op het scherm drukken om het menu te laten verschijnen of verdwijnen.

met IOS: op het scherm tikken om het menu te laten verschijnen of verdwijnen.



Menu



Terug naar het selectiescherm van de Babycamera 0 % Emission

Wanneer 2 of meerdere camera's aangesloten zijn, zal het beeld van de verschillende camera's te zien zijn.

NB: wanneer de hier onderstaande iconen geselecteerd zijn, worden deze in het groen weergegeven.



Activeren/deactiveren van het geluid



Activeren/deactiveren van het slaapliedje

Bij ingebruikname wordt de 1^{ste} van de 2 Babymoed slaapliedjes gespeeld. Indien u vanaf dit scherm een liedje van uw smartphone wilt afspelen, ga dan naar Menu→Muziek→Babyfoon.



Activeren/deactiveren « terugpraatfunctie »



Activeren/deactiveren foto of video



Activeren/deactiveren van het nachtlampje

Bij ingebruikname wordt de standaardkleur blauw weergegeven



Selectie van mode foto of video-opname

E. FUNCTIONERING VAN HET HOOFDMENU VAN DE APPLICATIE

Met een klik op de menuknop krijgt u toegang tot de verschillende opties van de applicatie:



E1. Alerts instellen

De verschillende alerts die de babycamera biedt kunnen ingesteld worden:

- Bewegingsdetectie.
 - Microfoongevoeligheid van de Babycamera 0 % Emission.
 - Temperatuur.
- De grijze pijl aanvinken. Bij activering wordt deze groen.

Wanneer de verschillende alerts geprogrammeerd zijn, zal de Babycamera 0 % Emission notificaties sturen naar uw smartphone/tablet (bv: wanneer de temperatuur hoger of lager is dan ingesteld, zal er een notificatie verstuurd worden).



Foto's/Video's

NB : de foto- of videoregistratie op uw smartphone/tablet kan enkele seconden in beslag nemen.

iOS	ANDROID
De foto en/of video worden geregistreerd op de applicatie, en ook in de bibliotheek van uw smartphone/tablet.	De foto en/of video worden geregistreerd op de applicatie, en ook in de bibliotheek van uw smartphone/tablet..



E2. Muziek

U heeft de keuze uit 2 modes:

- Babymoov music: in de applicatie zijn al 2 slaapliedjes geregistreerd.
- My Music: muziekselectie uit de bibliotheek van uw smartphone/tablet.

PAS OP: in enkele gevallen kan het bestand vanwege de grootte of het formaat niet geüpload worden.

iOS	ANDROID
BABYMOOV MUSIC / MY MUSIC <ul style="list-style-type: none">• Reader: maakt het mogelijk de melodie eerst op uw smartphone te beluisteren. Om voor te luisteren moet u een melodie selecteren <input checked="" type="checkbox"/>.• Uploader: om een melodie naar de Babycamera 0% Emission te sturen. Een melodie selecteren, en vervolgens op de knop <input checked="" type="checkbox"/> drukken voor uploaden. De progressiebalk wordt groen: de melodie is geüpload. Ga terug naar het hoofdscherm om deze te beluisteren op de Babycamera 0 % Emission.	BABYMOOV MUSIC / MY MUSIC <ul style="list-style-type: none">• Reader: maakt het mogelijk de melodie eerst op uw smartphone te beluisteren. Om voor te luisteren moet u een melodie selecteren <input checked="" type="checkbox"/>.• Uploader: om een melodie naar de Babycamera 0% Emission te sturen. Een melodie selecteren, en vervolgens op de knop <input checked="" type="checkbox"/> drukken voor uploaden. De progressiebalk wordt groen: de melodie is geüpload. Ga terug naar het hoofdscherm om deze te beluisteren op de Babycamera 0 % Emission.

E3. Nachtlampje



iOS	ANDROID
<p>U kunt de kleur van het nachtlampje selecteren door het keuzepijltje op de kleur van uw keuze te plaatsen . Een voorbeeld van de kleur wordt op de achtergrond weergegeven.</p> <ul style="list-style-type: none">Rainbow: de kleuren worden één voor één getoond.Sterkte: maakt het mogelijk de gewenste lichtsterkte te selecteren. Wanneer de verschillende instellingen geselecteerd zijn, kunt u het nachtlampje activeren .	<p>U kunt de kleur van het nachtlampje selecteren door het keuzepijltje op de kleur van uw keuze te plaatsen . Een voorbeeld van de kleur wordt op de achtergrond weergegeven.</p> <ul style="list-style-type: none">Rainbow: de kleuren worden één voor één getoond.Sterkte: maakt het mogelijk de gewenste lichtsterkte te selecteren. Wanneer de verschillende instellingen geselecteerd zijn, kunt u het nachtlampje activeren .

E4. Instellingen



iOS	ANDROID
<p>Volume</p> <ul style="list-style-type: none"> Cameravolume. Microfoongevoeligheid.	<p>Volume</p> <ul style="list-style-type: none"> Cameravolume. Microfoongevoeligheid.
<p>Image quality</p> <p>Maakt het mogelijk de beeldkwaliteit, evenals de videokwaliteit bij opname te bepalen.</p>	<p>Image quality</p> <p>Maakt het mogelijk de beeldkwaliteit, evenals de videokwaliteit bij opname te bepalen.</p>
<p>Password and Name</p> <p>U heeft de mogelijkheid de naam van uw camera te veranderen, waarvan de systeemnaam «0% Emission Camera» is. Hervoor zal u het huidige fabriekswachtwoord worden gevraagd «12345678».</p>	<p>Password and Name</p> <p>U heeft de mogelijkheid de naam van uw camera te veranderen, waarvan de systeemnaam «0% Emission Camera» is. Hervoor zal u het huidige fabriekswachtwoord worden gevraagd «12345678».</p>
<p>Temperatuur</p> <ul style="list-style-type: none">Unit: selectie van °F of °C.Display: activatie weergave van de t° op hoofdscherm.	<p>Temperatuur</p> <ul style="list-style-type: none">Unit: selectie van °F of °C.Display: activatie weergave van de t° op hoofdscherm.
<p>About</p> <p>Weergave van de camera- (firmware) en applicatie (software) versie.</p>	<p>About</p> <p>Weergave van de camera- (firmware) en applicatie (software) versie.</p>
<p>Reset to default</p> <p>Terug naar fabrieksinstellingen.</p>	<p>Reset to default</p> <p>Terug naar fabrieksinstellingen..</p>

Aide

Terug naar de website www.babymoov.com voor meer informatie over de Babycamera 0 % Emission.

F. GEDEELDE TOEGANG TOT DE BABYCAMERA 0 % EMISSION (MULTI USER)

Er kunnen 5 uitnodigingen verstuurd worden, maar slechts 3 genodigden kunnen tegelijkertijd verbinding krijgen.

Ledere genodigde heeft de mogelijkheid om het kindje in beeld te krijgen, voor een totale duur van 60 minuten verdeeld in 5 minuten. De tijd gaat in wanneer de genodigde op de gedeelde link klikt.

Wanneer de genodigde de gedeelde link niet opent: link vervalt na 12 uur.

De administrator zal en notificatie ontvangen wanneer een genodigde verbinding zoekt.

iOS	ANDROID
<p>Een gedeelde toegang tot uw Babycamera creëren</p> <ul style="list-style-type: none">- Op het welkomstscherf de knop «user»  selecteren.- Het deelmenu wordt weergegeven.- Om een nieuwe genodigde te creëren, of de bestaande genodigden in een lijst op te nemen, moet het gebruikersmenu geselecteerd worden.- Op dit scherm zult u de lijst van de reeds ingestelde genodigden zien. U kunt er een toevoegen door te drukken op de knop .- Vul de naam van de genodigde in. Selecteer een camera uit de lijst door de naam te selecteren (een vinkje verschijnt rechts van de geselecteerde camera).- De creatie van de genodigde bevestigen  .- Uw mailapplicatie gaat open met de links voor toegang tot de camera.- De e-mail van de genodigde invullen en de mail versturen.- De genodigde verschijnt in de lijst van genodigden. U kunt op ieder moment een genodigde uitschakelen door te drukken op de knop . <p>Verbindingsbeheer van de genodigde</p> <ul style="list-style-type: none">- De genodigde moet de applicatie geïnstalleerd hebben.- De genodigde ontvangt uw mail, en zal klikken op de link die overeenkomt met het besturingssysteem van zijn smartphone (iOS of Android).- De applicatie wordt gelanceerd op zijn smartphone.- Een toestemmingsaanvraag verschijnt. U heeft vervolgens 30 seconden om de verbinding van de genodigde te bevestigen. U ontvangt ook een notificatie op uw smartphone/tablet.- Als u op «Ja» klikt, zal toegang tot de camera toegestaan worden.- Om veiligheidsredenen mag de genodigde alleen de videobeelden bekijken, en heeft hij geen toegang tot de andere applicatiefuncties.- Ter herinnering: de deelfunctie is beperkt tot 5 videominuten. U kunt deze op ieder moment op het scherm onderbreken	<p>Een gedeelde toegang tot uw Babycamera creëren</p> <ul style="list-style-type: none">- Op het welkomstscherf de knop «user»  selecteren.- Het deelmenu wordt weergegeven.- Om een nieuwe genodigde te creëren, of de bestaande genodigden in een lijst op te nemen, moet het gebruikersmenu geselecteerd worden.- Op dit scherm zult u de lijst van de reeds ingestelde genodigden zien. U kunt er een toevoegen door te drukken op de knop .- Vul de naam van de genodigde in. Selecteer een camera uit de lijst door de naam te selecteren (een vinkje verschijnt rechts van de geselecteerde camera).- De creatie van de genodigde bevestigen  .- Uw mailapplicatie gaat open met de links voor toegang tot de camera.- De e-mail van de genodigde invullen en de mail versturen.- De genodigde verschijnt in de lijst van genodigden. U kunt op ieder moment een genodigde uitschakelen door te drukken op de knop . <p>Verbindingsbeheer van de genodigde</p> <ul style="list-style-type: none">- De genodigde moet de applicatie geïnstalleerd hebben.- De genodigde ontvangt uw mail, en zal klikken op de link die overeenkomt met het besturingssysteem van zijn smartphone (iOS of Android).- De applicatie wordt gelanceerd op zijn smartphone.- Een toestemmingsaanvraag verschijnt. U heeft vervolgens 30 seconden om de verbinding van de genodigde te bevestigen. U ontvangt ook een notificatie op uw smartphone/tablet.- Als u op «Ja» klikt, zal toegang tot de camera toegestaan worden.- Om veiligheidsredenen mag de genodigde alleen de videobeelden bekijken, en heeft hij geen toegang tot de andere applicatiefuncties.- Ter herinnering: de deelfunctie is beperkt tot 5 videominuten. U kunt deze op ieder moment op het scherm onderbreken.

De camera aanzetten met homeplugs:

- Routerverbinding: Groen LED lampje
- Routerverbinding mislukt: rood LED knipperlampje

De camera aanzetten met wifi-adapter(geen homeplug)

- wifi-verbinding: groen LED knipperlampje

De camera aanzetten met homeplugs + wifi-adapter

- Routerverbinding via homeplug (prioriteit wifi-adapter): Groen LED lampje
- Routerverbinding mislukt -> verbinding via wifi-adapter: groen LED knipperlampje

De camera aanzetten zonder homeplugs of wifi-adapter

- Verbinding mislukt: Rood LED knipperlampje

Camera opstarten zonder homeplug of wifi-adapter

- Camera opstarten (rood LED knipperlampje) en homeplugs aansluiten: automatische detectie en verbinding met de router: Groen LED lampje
- Camera opstarten en wifi-adapter aansluiten: rood Knipperlampje. Camera uitschakelen, 10 sec. wachten en opnieuw opstarten met de adapter erin: reset en wifi verbinding via de adapter: groen LED knipperlampje

Le damos las gracias por haber elegido nuestro Babycamera 0 % Emission. Le invitamos a leer atentamente estas instrucciones de uso, esto le permitirá maximizar los resultados y la vida útil de su aparato. No obstante, si observa un defecto o si tiene cualquier tipo de problema, por favor, contáctese a nuestro servicio consumidor.

La comunicación se efectuará a través de las cajas CPL (proporcionadas), que utilizan la corriente eléctrica para hacer transitar los datos.

Atención: su instalación eléctrica debe ser monofásica y conforme, es decir, disponer de un contador eléctrico seguido de un disyuntor diferencial, y de un dispositivo de fusible o disyuntores. En cambio, los adaptadores CPL no necesitan conectarse en el mismo fusible de su instalación eléctrica para funcionar.

Los adaptadores CPL funcionan por dos o más, y deben conectarse en el mismo segmento del circuito eléctrico de una vivienda (la señal CPL no pasa hacia arriba o hacia debajo de transformadores, onduladores, contadores electrónicos EDF).

ATENCIÓN

Antes de empezar a utilizar el Babycamera 0 % Emission, usted debe poseer:

- un smartphone y/o una tableta
(compatibilidad: iOS 6.0 y + • iPhone® 4 y + • iPad® 3 • iPad Air® • iPad mini® • Android 4.0 y +),
- un acceso Internet a través de Wi-Fi.

Es necesario tener una conexión de una velocidad mínima de 2 Mb para garantizar el buen funcionamiento con una cámara.

FUNCIONES

- Tecnología CPL-corriente portadora en línea.
- Alcance ilimitado.
- 0 emisiones de ondas.
- Funciona mediante una aplicación disponible en IOS y Android (hablar al bebé, luz de noche, fotografías/vídeos, alertas múltiples, nanas, múltiples usos...).

ADVERTENCIAS

- La Babycamera 0 % Emission no debe considerarse como un aparato médico. Además de la utilización de la Babycamera 0 % Emission, se recomienda encarecidamente que su bebé sea objeto regularmente de un control directo por parte de un adulto. Los bebés prematuros o los niños considerados como a riesgo deben ser objeto de un control por su pediatra u otro personal sanitario.
- No salga nunca de la casa dejando a su hijo solo, ni siquiera por un pequeño instante.
- Para una utilización óptima del babyphone, y para limitar cualquier interferencia, le recomendamos no conectar ningún otro aparato eléctrico en la misma clavija que el babyphone (no utilice un bloque multiclavijas).

PRECAUCIONES

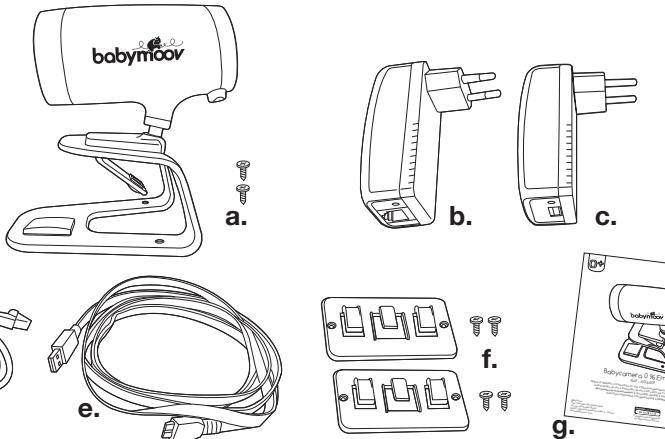
- Utilice solamente los adaptadores de sector proporcionados. La utilización de otros adaptadores puede dañar la Babycamera 0 % Emission.
- Desenchufe el adaptador sector de la clavija mural cuando no utiliza la cámara.
- La Babycamera 0 % Emission funciona mejor en un rango de temperatura incluida entre - 9 °C y + 50 °C.
- No exponga, de manera prolongada, la Babycamera 0 % Emission a los rayos directos del sol y no la coloque cerca de una fuente de calor, en una habitación húmeda, o muy polvorienta.
- No desmonte el aparato: no contiene ninguna pieza que pueda utilizarse por separado.
- Los equipamientos eléctricos y electrónicos son objeto de una recogida selectiva. No se deshaga de los residuos de equipamientos eléctricos y electrónicos con los residuos municipales no clasificados, debe proceder a su recogida selectiva.



El símbolo indica a través de la Unión Europea que este producto no debe desecharse en el cubo de la basura o mezclarse a las basuras domésticas, sino que debe ser objeto de una recogida selectiva.

ACCESORIOS ESTÁNDARES

- a. Babycamera 0 % Emission + tornillo (x 2)
- b. Adaptador CPL Enrutador (RJ45)
- c. Adaptador CPL Cámara (USB 3.0)
- d. Cable RJ45
- e. Cable USB 3.0
- f. Sistemas de bloqueo del cable USB 3.0 (x 2) + tornillo (x 4)
- g. Instrucciones de uso



MANDOS

Babycamera 0% Emission

- 1. Lente de la cámara
- 2. Sensor de luz
- 3. Altavoz
- 4. Micrófono
- 5. Pie de la cámara
- 6. Sensor de temperatura
- 7. Botón ON/OFF
- 8. Clavija USB para llave wifi (no proporcionada)
- 9. Puerto USB 3.0 tipo B
- 10. Tornillo (x 2) de fijación de la cámara

Adaptadores CPL

- 11. Piloto de alimentación
- 12. Piloto de conexión CPL
- 13. Piloto de conexión red
- 14. Puerto Ethernet RJ45
- 15. Puerto USB 3.0 tipo A

Cables

- 16. USB 3.0 tipo A (para el adaptador CPL situado en el enrutador)
- 17. USB 3.0 micro-B (para la Babycamera 0% Emission)
- 18. Sistemas de bloqueo del cable USB 3.0
- 19. Tornillo (x 4) de fijación de los sistemas de bloqueo del cable USB 3.0

A. ALIMENTACIÓN

- La Babycamera 0 % Emission debe estar enchufada continuamente para funcionar.
- La Babycamera 0 % Emission puede alimentarse con una clavija de corriente utilizando un adaptador CA 5 V proporcionado. Conecte la toma de salida del adaptador al puerto USB del aparato (9) respetando la orientación.

A1. Conexión del adaptador CPL RJ45 al enrutador

- Conectar el cable RJ45 al adaptador CPL y conéctelo al puerto LAN del enrutador.
- Conecte el adaptador CPL RJ45 a un enchufe mural cerca del enrutador.
- El piloto de alimentación (**11**) del adaptador se enciende en verde.
- El piloto de conexión red (**13**) del adaptador CPL parpadea en verde.

A2. Conexión del adaptador CPL USB 3.0 a la cámara

- Conecte el cable USB 3.0 al adaptador (tipo A) y a la Babycamera 0 % Emission (micro B).
- Conecte el adaptador CPL 3.0 a una clavija mural cerca de la Babycamera 0 % Emission.
- El piloto de alimentación (**11**) del adaptador CPL se enciende en verde.
- El piloto de conexión red (**13**) del adaptador CPL parpadea en verde.

Quizá sea necesario un plazo de conexión entre las dos clavijas CPL.

Una vez que los 2 adaptadores CPL estén conectados como se indica más arriba, el indicador CPL (**12**) debe encenderse en verde.

B. INSTALACIÓN DE LA BABYCAMERA 0 % EMISSION

Coloque la Babycamera 0 % Emission en un lugar práctico desde donde vea mejor la cama del bebé.

La Babycamera 0 % Emission se ajusta de arriba abajo y de izquierda a derecha.

Usted puede:

- colocar la Babycamera 0 % Emission sobre una superficie plana (p.ej.: cómoda) que estará situada a 1 metro como mínimo de la cabeza del niño,
- fijar la Babycamera 0 % Emission a la cama del niño con tornillos y el sistema de fijación proporcionados. Es obligatorio utilizar estos sistemas de fijación y respetar la fijación tal y como se indica en las ilustraciones.
- B1.** Una vez que se haya conectado el cable USB 3.0 en la parte posterior de la Babycamera 0 % Emission, pase el cable tal y como se indica en la ilustración, bajo la insignia negra para no bloquearlo.
- B2.** Instale la Babycamera 0 % Emission sobre la cama del niño. Asegúrese de que la cámara esté colocada correctamente antes de atornillarla, tal y como se indica. Es obligatorio atornillar la cámara con el fin de fijarla y asegurarse de que el niño no pueda cogerla.
- B3.** Para asegurar aún más el cable, utilice los sistemas de bloqueo (**18**). Despegue las protecciones adhesivas, bloquee el cable como está indicado y atornille el sistema de bloqueo a la cama.

Una vez que se haya instalado la Babycamera 0 % Emission; los 2 adaptadores CPL conectados, puede encender la Babycamera 0 % Emission pulsando el botón ON/OFF (**7**).

IMPORTANTE

Los funcionamientos y pantallas indicados en estas instrucciones se describen para una utilización con una conexión Wifi de su smartphone/tableta. En efecto, la conexión en Wifi para su smartphone/tableta le permite una utilización óptima de las funciones de la Babycamera 0% Emission.

En cambio, cuando su smartphone/tableta está conectado en 3G o 4G, algunas funciones, en particular, el upload de música, no pueden funcionar.

Con el fin de ahorrar batería de su smartphone/tableta, el vídeo se desconecta automáticamente 5 minutos después. 3 mensajes no simultáneos en la pantalla, le informan de la puesta en espera de la aplicación:

- «La sesión de video finalizará dentro de 5 minutos»
- «La sesión de video finalizará muy pronto»
- «La sesión de video finalizará en este momento»

IMPORTANTE

Una pop-up aparece en la aplicación indicándole la actualización.

Basta con aceptar la actualización y sobre todo no desenchufar la Babycamera 0% Emission, en caso contrario corre el riesgo de no poder utilizar wwmás la cámara.



C. CONEXIÓN DE LA BABYCAMERA 0% EMISSION A LA APLICACIÓN

La aplicación no es compatible con los ordenadores en Mac OS.

Utilice su smartphone/tableta y descargue la aplicación « My Babycamera ».



Asegúrese de que su smartphone/tableta esté conectado a su red Wifi.

ATENCIÓN: compruebe que en los parámetros de seguridad de su smartphone/tableta, las fuentes desconocidas sean aceptadas.

Espere hasta que se haya terminado la instalación de la aplicación.

Una vez instalada la aplicación, pinche el icono con el fin de abrir la aplicación.

IMPORTANTE: algunas pantallas pueden visualizarse diferentemente según el sistema operativo de su smartphone/tableta (véase la hoja de las ilustraciones).

C1. Una vez que se haya descargado la aplicación y según su sistema de explotación, aparece un «pop-up» referente a la visualización de notificación. Con el fin de recibir las notificaciones vinculadas a la utilización de la aplicación, piense en activar esta funcionalidad en los parámetros de su smartphone/tableta.

C2. Añadir una cámara

Pinche el icono . Escanee el QR código situado debajo del pie de la cámara. También cabe la posibilidad de entrar manualmente el UID (compuesto de letras y cifras). Le recomendamos anotar el número de identificación de la cámara en su prospecto. En efecto con el paso del tiempo, el número puede borrarse y pasar a ser ilegible.

D. FUNCIONAMIENTO DE LA PANTALLA PRINCIPAL DE LA APLICACIÓN

NB: en Android: pulse un momento la pantalla para que desaparezca el menú o hacerlo aparecer.

En IOS: de un golpecito en la pantalla para que desaparezca o vuelva a aparecer el menú.



Menú



Vuelta a la pantalla de selección de la Babycamera 0 % Emission

En caso de 2 o varias cámaras conectadas, aparecerá la imagen de las distintas cámaras.

NB: una vez que se hayan seleccionado los siguientes iconos, se encenderán en verde.



Activación/Desactivación del sonido



Activación/Desactivación de la nana

Durante la 1º utilización, la nana lanzada será la 1º de las 2 nanas Babymoov. Si desea lanzar desde esta pantalla una de las canciones de su smartphone, vaya a Menú → Música → Babyphone.



Activación/Desactivación «Hablar al bebé»



Activación/Desactivación foto o vídeo



Activación/Desactivación de la luz de noche

Selección del modo foto o grabar vídeo

Durante la 1º utilización, el color por defecto es el azul.



E. FUNCIONAMIENTO DEL MENÚ PRINCIPAL DE LA APLICACIÓN

Cuando pinche el botón menú podrá acceder a las distintas opciones de la aplicación:



E1. Parametrización de las alertas

Puede adaptar los distintos tipos de alerta que propone la babycamera:

- Detección de movimientos.
- Sensibilidad del micro de la Babycamera 0 % Emission.
- Temperatura.

Seleccione la flecha gris. Pasa al verde una vez que está activada.

Una vez que se hayan programado las distintas alertas, la Babycamera 0 % Emission enviará notificaciones hacia su smartphone/tableta (p.ej.: si la temperatura es superior o inferior a los umbrales parametrizados, se enviará una notificación).



Fotografías/Vídeos

NB: el registro de la fotografía o el vídeo en su smartphone/estante puede tardar unos segundos.

iOS	ANDROID
La fotografía y/o el vídeo se guardan en la aplicación y también en la biblioteca de su smartphone/tableta.	La fotografía y/o el vídeo se guardan en la aplicación y también en la biblioteca de su smartphone/tableta.



E2. Música

Puede elegir entre 2 modos:

- Babymoov música: ya están registradas 2 nanas en la aplicación.
- My Music: selección de músicas desde la biblioteca de su smartphone/tableta.

ATENCIÓN: en algunos casos, quizás el upload no puede efectuarse debido al tamaño y/o al formato del archivo.

iOS	ANDROID
<p>BABYMOOV MUSIC / MY MUSIC</p> <ul style="list-style-type: none">• Lector: permite la escucha previa de la melodía en su smartphone. Seleccione la melodía antes de lanzar la escucha previa .• Uploader: permite enviar la melodía hacia la Babycamera 0% Emission. Seleccione la melodía luego pulse el botón  para uploader. La barra de progresión se enciende en verde: la melodía ya está cargada. Vuelva al menú pantalla principal para lanzar la escucha en la Babycamera 0% Emission.	<p>BABYMOOV MUSIC / MY MUSIC</p> <ul style="list-style-type: none">• Lector: permite la escucha previa de la melodía en su smartphone. Seleccione la melodía antes de lanzar la escucha previa <input checked="" type="checkbox"/>.• Uploader: permite enviar la melodía hacia la Babycamera 0% Emission. Seleccione la melodía luego pulse el botón <input checked="" type="checkbox"/> para uploader. La barra de progresión se enciende en verde: la melodía ya está cargada. Vuelva al menú pantalla principal para lanzar la escucha en la Babycamera 0% Emission.

E3. Luz de noche



iOS

Seleccione el color de la luz de noche con el selector que se posicionará en el color de su elección . Se visualiza una idea del color en el fondo de pantalla.

- **Rainbow:** los colores desfilarán unos tras otros
- **Intensidad:** permite seleccionar el nivel de intensidad deseado.
Una vez seleccionados los distintos parámetros, debe activar el piloto .

ANDROID

Seleccione el color de la luz de noche con el selector que se posicionará en el color de su elección . Se visualiza una idea del color en el fondo de pantalla.

- **Rainbow:** los colores desfilarán unos tras otros
- **Intensidad:** permite seleccionar el nivel de intensidad deseado.
Una vez seleccionados los distintos parámetros, debe activar el piloto .

E4. Ajustes

iOS

Volumen

- Volumen de la cámara.
- Sensibilidad del micrófono.

Image quality

Permite ajustar la calidad de la imagen y también la calidad del vídeo en caso de registro.

Password and Name

Tiene la posibilidad de cambiar el nombre de su cámara cuyo nombre por defecto es "0% Emission Camera". Para ello, se le pedirá la contraseña actual que por defecto es "12345678".

Temperatura

- **Une:** selección °F o °C.
- **Display:** activación visualización de la t° en la pantalla principal.

About

Visualización de la versión de la cámara (firmware) y la aplicación (software).

Reset to default

Vuelta a los parámetros de fábrica.

ANDROID

Volumen

- Volumen de la cámara.
- Sensibilidad del micrófono.

Image quality

Permite ajustar la calidad de la imagen y también la calidad del vídeo en caso de registro.

Password and Name

Tiene la posibilidad de cambiar el nombre de su cámara cuyo nombre por defecto es "0% Emission Camera". Para ello, se le pedirá la contraseña actual que por defecto es "12345678".

Temperatura

- **Une:** selección °F o °C.
- **Display:** activación visualización de la t° en la pantalla principal.

About

Visualización de la versión de la cámara (firmware) y la aplicación (software).

Reset to default

Vuelta a los parámetros de fábrica.

Ayuda

Se le dirigirá al sitio Web www.babymoov.com para más información sobre la Babycamera 0 % Emission.



F. COMPARTIR EL ACCESO A LA BABYCAMERA 0 % EMISSION (MULTI USER)

Pueden enviarse 5 invitaciones, pero solamente 3 invitados pueden conectarse al mismo tiempo.

Cada invitado tiene la posibilidad de acceder a la imagen del niño durante un período de tiempo total de 60 minutos a razón de ciclos de 5 minutos. El cálculo comienza cuando el invitado presiona el enlace para compartir.

Si el invitado no abre el enlace para compartir: expiración del enlace al cabo de 12 horas.

El administrador recibirá una notificación cuando el invitado desee conectarse.

iOS	ANDROID
<p>Creación de un reparto de acceso a su Babycamera</p> <ul style="list-style-type: none">- En la pantalla de inicio, seleccione el botón « user » - El menú reparto se visualiza.- Para crear un nuevo invitado o hacer una lista con los invitados existentes seleccionar el menú usuario.- En esta pantalla verá la lista de los invitados ya parametrizados. Puede añadir más pulsando el botón - Entre el nombre del invitado. Elija una de las cámaras de la lista seleccionando su nombre (un aspa aparecerá a la derecha de la cámara seleccionada).- Valide la creación del invitado - Su aplicación correo electrónico se abrirá con los enlaces que permiten el acceso a su cámara.- Entre el correo electrónico del invitado y envíe el correo electrónico.- El invitado aparece en la lista de los invitados. Puede desactivar en cualquier momento al invitado presionando el botón 	<p>Creación de un reparto de acceso a su Babycamera</p> <ul style="list-style-type: none">- En la pantalla de inicio, seleccione el botón « user » - El menú reparto se visualiza.- Para crear un nuevo invitado o hacer una lista con los invitados existentes seleccionar el menú usuario.- En esta pantalla verá la lista de los invitados ya parametrizados. Puede añadir más pulsando el botón - Entre el nombre del invitado. Elija una de las cámaras de la lista seleccionando su nombre (un aspa aparecerá a la derecha de la cámara seleccionada).- Valide la creación del invitado - Su aplicación correo electrónico se abrirá con los enlaces que permiten el acceso a su cámara.- Entre el correo electrónico del invitado y envíe el correo electrónico.- El invitado aparece en la lista de los invitados. Puede desactivar en cualquier momento al invitado presionando el botón 
<p>Gestión de la conexión del invitado</p> <ul style="list-style-type: none">- El invitado debe haber instalado la aplicación de antemano.- El invitado recibe su correo electrónico y pinchará en el enlace correspondiente al sistema operativo de su smartphone (iOS o Android).- La aplicación se lanzará en su smartphone.- Entonces aparecerá un mensaje de demanda de autorización. Tendrá 30 segundos para validar la conexión del invitado. Recibirá una notificación en su smartphone/tableta.- Al pinchar "Sí", se autorizará el acceso a la cámara.- El invitado sólo tendrá acceso a la visualización del video y ninguna otra función de la aplicación por razones de seguridad.- Para recordatorio la función reparto se limita a un reparto de 5 minutos de flujo video. Usted puede en cualquier momento interrumpirla en la pantalla.	<p>Gestión de la conexión del invitado</p> <ul style="list-style-type: none">- El invitado debe haber instalado la aplicación de antemano.- El invitado recibe su correo electrónico y pinchará en el enlace correspondiente al sistema operativo de su smartphone (iOS o Android).- La aplicación se lanzará en su smartphone.- Entonces aparecerá un mensaje de demanda de autorización. Tendrá 30 segundos para validar la conexión del invitado. Recibirá una notificación en su smartphone/tableta.- Al pinchar "Sí", se autorizará el acceso a la cámara.- El invitado sólo tendrá acceso a la visualización del video y ninguna otra función de la aplicación por razones de seguridad.- Para recordatorio la función reparto se limita a un reparto de 5 minutos de flujo video. Usted puede en cualquier momento interrumpirla en la pantalla.

CÓDIGOS DE COLORES

Puesta en marcha de la cámara con tomas CPL:

- Conectar al enrutador: LED fija en verde
- Fracaso conexión al enrutador: LED parpadea en rojo

Puesta en marcha cámara con llave WiFi (sin toma CPL)

- Conectar a WiFi: LED parpadea en verde

Puesta en marcha cámara con tomas CPL + Llave WiFi

- Conexión al enrutador mediante toma CPL (prioridad en llave WiFi): LED fija en verde
- Fracaso conexión al enrutador -> conexión mediante Llave WiFi: LED parpadea en verde

Puesta en marcha cámara sin tomas CPL ni Llave WiFi

- Fracaso conexión: LED parpadea en rojo

Activación cámara sin toma CPL ni Llave WiFi

- Activación cámara (LED parpadea en rojo) luego conexión tomas CPL: detección automática y conexión al enrutador: LED fija en verde
- Activación de la cámara, luego conexión de la llave WiFi: parpadea en rojo. Apagar la cámara, esperar 10 seg, después volver a activar dejando la llave conectada: reinicialización y después conexión WiFi mediante la llave: LED parpadea en verde

Obrigado por ter escolhido nossa Babycamera 0%. Nós vos convidamos a ler atentivamente o manual de utilização, este permitirá de maximizar o desempenho e o tempo de vida do vosso aparelho. Caso, você observe um defeito, ou se você encontrar, algum problema, entre em contato com nosso serviço consumidor.

A comunicação será efetuada pelas caixas CPL (fornecidas), que utilizam a corrente elétrica para que os dados, possam transitar.
Atenção :

Vossa instalação elétrica deve ser monofásica e deve estar conforme, quer dizer dispor de um medidor elétrico seguido de um disjuntor diferente e de um dispositivo de fúsel ou disjuntores. Os adaptadores CPL, não precisam ser conectados no mesmo fusil da vossa instalação elétrica para funcionar.

Os adaptadores CPL funcionam por dois ou mais, e devem ser conectados, no mesmo segmento do circuito elétrico de uma habitação (o sinal CPL não funciona em montante ou em aval dos transformadores, inversores, medidores eletrônicos EDF).

ATENÇÃO

Antes de começar utilizar vossa Babycamera 0% Emission, você deve ter em posse :

- um smartphone e/ou tablet
(contabilidade: iOS 6.0 et + • iPhone® 4 et + • iPad® 3 • iPad Air® • iPad mini® • Android 4.0 et +),
- Um acesso Internet via Wi-Fi.

É necessário ter uma conexão e uma saída mínima de 2Mb para assegurar o bom funcionamento com uma câmera.

FUNÇÕES

- Tecnologia CPL-corrente portador em linha.
- Portador ilimitado.
- 0 emissão de ondas.
- Funciona via uma aplicação disponível sob IOS e Android (falar com o bebe, fotos/videos, alertas múltiplas, cantigas, multi-users...)

ADVERTÊNCIA

- A Babycamera 0% Emission não deve ser utilizada como um aparelho médico. Além disso a utilização da Babycamera 0% Emission, é extremamente recomendado que o bebe faça regularmente um controle direto da parte de um adulto. Os bebés prematuros ou as crianças consideradas como a risco devem fazer objeto de um controle pelo vosso pediatra ou outro profissional da saúde.
- Nunca se distâncie da vossa criança, não saia nem mesmo por um instante.
- Para uma utilização otimizada do vosso bayphone, e para limitar qualquer interferência, nós recomendamos de não ligar nenhum outro aparelho elétrico na mesma tomada, somente vosso babyphone (não utilize multi tomadas).

PRECAUÇÕES

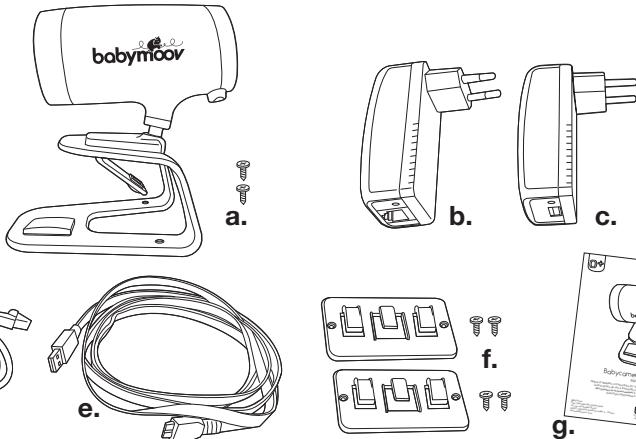
- Utilize, somente adaptadores fornecidos. A utilização de outros adaptadores é suscetível de danificar a Babycamera 0% Emission.
- Deslique o adaptador da tomada mural, quando você não utiliza a câmera.
- A Babycamera 0% Emission funciona melhor em uma oscilação de temperatura entre - 9 °C et + 50 °C.
- Não exponha, de maneira prolongada, a Babycamera 0% Emission aos raios direto do sol e não coloque próximo a uma fonte de calor, em um local úmido.
- Não desmonte o aparelho : ele não contém nenhuma peça suscetível de ser utilizada de maneira isolada.
- Os equipamentos elétricos e eletrônicos fazem objeto de uma coleta seletiva. Não jogar fora os restos de equipamentos elétricos e eletrônicos com os restos municipais não triados, mas proceder a coleta seletiva.



O símbolo indica através da União Europeia que este produto não deve ser colocado no lixo ou misturado com as lixo comuns, mas em uma coleta seletiva.

ACCESSÓRIOS PADRÕES

- a. Babycamera 0 % Emission + parafuso (x 2)
- b. Adaptador CPL Roteador (RJ 45)
- c. Adaptador CPL Câmera (USB 3.0)
- d. Cabo RJ45
- e. Cabo USB 3.0
- f. Sistemas de blocagem do cabo USB 3.0 (x 2) + parafuso (x 4)
- g. Manual de utilização



COMANDOS

Babycamera 0% Emission

- 1. Lente da câmera
- 2. Sensor de luz
- 3. Alto-falante
- 4. Microfone
- 5. Pé da câmera
- 6. Sensor de temperatura
- 7. Botão ON / OFF
- 8. Tomada USB para chave wifi (não fornecida)
- 9. Porta USB 3.0 tipo B
- 10. Parafuso (x 2) de fixação da câmera

Adaptadores CPL

- 11. Indicador de alimentação
- 12. Indicador de conexão CPL
- 13. Indicador de conexão rede
- 14. Porta Ethernet RJ45
- 15. Porta USB 3.0 tipo A

Cabos

- 16. USB 3.0 tipo A (para o adaptador CPL situado no roteador)
- 17. USB 3.0 micro-B (para a Babycamera 0% Emission)
- 18. Sistemas de blocagem do cabo USB 3.0
- 19. Parafuso (x 4) de fixação sistemas de blocagem do cabo USB 3.0

A. ALIMENTAÇÃO

- Vossa Babycamera 0% Emission deve ser conectada em permanência para funcionar.
- La Babycamera 0 % Emission pode ser alimentada por uma tomada utilizando um adaptador AC 5 V fornecida. Conecte a tomada de saída do adaptador na porta USB do aparelho (9) respeitando a orientação.

A1. Conexão do adaptador CPL RJ45 no roteador

- Conectar o cabo RJ45 ao adaptador CPL e conecte a porta LAN do roteador.
- Conecte o adaptador CPL RJ45 na tomada mural perto do vosso roteador.
- O indicador de alimentação (11) da adaptador acende em verde.
- O indicador de conexão rede (13) do adaptador CPL pisca em verde.

A2. Coenxão do adaptador CPL USB 3.0 na câmera

- Conecte o cabo USB 3.0 ao adaptador (tipo A) e a Babycamera 0 % Emission (micro B).
- Conecte o adaptador CPL 3.0 em uma tomada mural perto da Babycamera 0 % Emission.
- O indicador de alimentação (11) do adaptador CPL acende em verde.
- O indicador de conexão rede (13) do adaptador CPL pisca em verde.

Um prazo de conexão pode ser necessário entre duas tomadas CPL.

Uma vez que os 2 adaptadores CPL estão conectados como indicado- acima, o visor CPL (12) deve ser aceso em verde.

B. INSTALAÇÃO DA BABYCAMERA 0 % EMISSION

Posicione a Babycamera 0% Emission em um local onde a vista sobre a cama do bebe será mais eficaz. A Babycamera 0% Emission é ajustável de cima a baixo e de esquerda a direita.

Você pode seja :

- colocar a Babycamera 0% Emission sobre uma superfície plana (ex : cômoda) que deve estar situada mínimo 1 metro da cabeça da criança,
- fixar a Babycamera 0% Emission na cama da criança com ajuda de um parafuso e do sistema de fixação fornecidos. É obrigatório de utilizar estes sistemas de fixação e de respeitar a fixação como indicado sobre as ilustrações.

B1. Quando o cabo USB 3.0 conectado atrás da Babycamera 0% Emission, passe o cabo como indicado sobre a ilustração, sobe o cartão preto, para bloquear.

B2. Instale a Babycamera 0% Emission sobre a cama da criança. Assegure que a câmera esteja corretamente posicionada antes de parafusar como indicado. É obrigatório de parafusar a câmera, para ter segurança e assegurar que esta não será retirada pela criança.

B3. Para assegurar o cabo, utilize os sistemas de blocagem (18). Retire as proteções adesivas, bloquee o cabo como indicado e parafuse os sistema de blocagem da cama.

Uma vez que a Babycamera 0% Emission for instalado ; os 2 adaptadores CPL conectados, você pode ligar vossa Babycamera 0% Emission, pressionando sobre o botão ON/OFF (7).

IMPORTANTE

Os funcionamentos e telas relatadas neste manual são descritos para uma utilização com uma conexão Wifi do vosso smartphone/tablet. A conexão em Wifi para vosso smartphone/tablet permite, de fato, uma utilização otimizada das funções da vossa Babycamera 0% Emission.

Em revanche, no caso, onde vosso smartphone/tablet estiver conectado em 3G ou 4G, algumas funções, como o upload da música, não podem funcionar.

Para economizar a bateria do vosso smartphone/tablet, o vídeo se desconecta automaticamente, após 5 minutos.

3 mensagens não simultâneas na vossa tela, alertam a espera do aplicativo:

- « The video session would be ended in 5 minutes »
- « The video session would be ended soon »
- « The video session would be ended now »

IMPORTANTE

Uma pop-up aparece sobre a aplicação indica a atualização.

É suficiente de aceitar a atualização e de sobretudo não desligar.
a Babycamera 0% Emission tem o risco deixar a câmera inutilizável.



C. CONEXÃO DA BABYCAMERA 0% EMISSION NO APPLICATIVO

O aplicativo não é compatível com os computadores Mac OS

Utilize vosso smartphone/tablet e baixe o aplicativo « My Babycamera ».



Assegure que vosso smartphone/tablet esteja conectado a vossa rede Wifi.

ATENÇÃO Verifique que as configurações de segurança do vosso smartphone/tablet, as fontes desconhecidas sejam aceitas.

Espere até que esta instalação se finalize.

Quando a aplicação instalada, clique sobre o ícone, para abrir a aplicação.

IMPORTANTE : certas telas podem serem exibidas de maneira diferente, segundo o sistema de exploração do vosso smartphone/tablet (cf. folha de ilustrações).

C1. Quando for carregado o aplicativo operado e seguindo-o o vosso sistema de exploração, um « pop-up » que está relacionado a notificação aparece. Para receber as notificações relacionadas a utilização da aplicação, pense a ativar esta função nas configurações do vosso smartphone/tablet.

C2. Adicionar uma câmera

Clique no ícone (+). Escanei o QR código situado sob o pé da câmera. Também é possível de entrar manualmente o UID (composto de letras e números). Nós recomendamos de anotar o número de identificação da vossa câmera no vosso manual. De fato com o tempo, o número pode se apagar e se tornar ilisível.

D. FUNCIONAMENTO DA TELA PRINCIPAL DO APPLICATIVO

NOTA : para Android pressione longamente sobre a tela para que desapareça o menu ou para reaparecê-lo no IOS : digite sobre a tela para desaparecer ou reaparecer o menu.



Menu



Retorno na tela de seleção da Babycamera
0 % Emission

Em caso de 2 ou várias câmeras conectadas, a imagem de diferentes câmeras aparecerá.

Nota : Uma vez que os ícones abaixo selecionados, este-aqui exibirão em verde.



Activação / Desativação do som



Ativação / Desativação da cantiga de ninar

Durante a 1º utilização, a cantiga de ninar será a 1º das 2 cantigas Babymoov. Se você deseja lançar a partir desta tela uma das canções do vosso smartphone, vá em Menu → Música → Babyphone.



Activação / Desativação « Falar ao bebe »



Activação / Desativação foto ou vídeo



Activação / Desativação da luz

Durante a 1º utilização, a cor por padrão é o azul (contusão).



Seleção da fotografia de modo ou registrador de vídeo

E. FUNCIONAMENTO DO MENU PRINCIPAL DE APLICAÇÃO

Clicando sobre o botão menu você pode acessar as diferentes opções da aplicação:



E1. Configuração dos alertas

Você pode configurar os diferentes tipos de alerta que propõem o babycamera :

- Detecção de movimentos.
- Sensibilidade do micro da Babycamera 0% Emission
- Temperatura.

Marque a flecha cinza. Ela passa em verde uma vez ativada.

Uma vez que os diferentes alertas programados, o Babycamera 0% Emission enviará as notificações para o vosso smartphone/tablet (ex: se a temperatura for superior ou inferior aos valores configurados, uma notificação será enviada).



Fotos/Vídeos

Nota : o registo da foto ou do vídeo no vosso smartphone/tablet pode levar alguns segundos.

iOS	ANDROID
A foto e/ou vídeo são registrados sobre o aplicativo e igualmente na biblioteca do vosso smartphone/tablet.	A foto e/ou vídeo estão registrados sobre o aplicativo e igualmente na biblioteca do vosso smartphone/tablet.



E2. Música

Você pode escolher entre 2 modos :

- Babymoov music : 2 canções de ninhar já estão registradas no aplicativo.
- My Music : Seleção de músicas, a partir da biblioteca do vosso smartphone/tablette.

ATENÇÃO: em alguns casos, o upload não pode ser efetuado, por causa do tamanho e/ou formato do arquivo.

iOS	ANDROID
<p>BABYMOOV MUSIC / MY MUSIC</p> <ul style="list-style-type: none">• Reader : permite a escutar previamente a melodia no vosso smartphone. Selecione a melodia antes de lançar a pré-escuta .• Uploader : permite enviar a melodia na Babycamera 0% Emission. Selecione a melodia depois pressione o botão  para fazer o upload. A barra de progressão se torna verde :o upload da melodia está feito Retorne a tela principal para lança o som na Babycamera 0% Emission.	<p>BABYMOOV MUSIC / MY MUSIC</p> <ul style="list-style-type: none">• Reader : permite escutar a melodia no vosso smartphone. Selecione a melodia antes de lançar a pré-escuta <input checked="" type="checkbox"/>.• Uploader : permite enviar a melodia na Babycamera 0% Emission. Selecione a melodia depois pressione o botão <input checked="" type="checkbox"/> para fazer o upload. A barra de progressão se torna verde :o upload da melodia está feito Retorne na tela principal para lançar o som na Babycamera 0% Emission.

E3. Luz Noturna



iOS

Selecione a cor da luz noturna com ajuda do seletor a ser posicionado sobre a cor da vossa escolha . Uma amostra da cor é difundida no fundo da tela.

- Rainbow :** as cores serão difundidas umas seguidas das outras.
- Intensidade :** permite selecionar o nível de intensidade desejada.
Uma vez que as diferentes configurações selecionadas, você deve ativar a luz noturna .

ANDROID

Selecione a cor da luz noturna com ajuda do seletor a ser posicionado sobre a cor da vossa escolha . Uma amostra da cor é difundida no fundo da tela.

- Rainbow :** as cores serão difundidas umas seguidas das outras.
- Intensidade:** permite selecionar o nível de intensidade desejada.
Uma vez que as diferentes configurações selecionadas, você deve ativar a luz noturna .

E4. Configurações



iOS

Volume

- Volume da câmera.
- Sensibilidade do microfone.

Image quality

Permite configurar a qualidade do vídeo em caso de registo.

Password and Name

Você tem a possibilidade de mudar o nome da vossa câmera, o nome de fábrica é « 0% Emission Camera ». Para isto, será pedido a senha atual que de fábrica é « 12345678 ».

Temperatura

- Unit :** seleção °F ou °C.
- Display :** Ativação exibição da t° na tela principal.

About

Exibição da versão da câmera (firmware) e da aplicação (software).

Reset to default

Retorno as configuração de fábrica.

ANDROID

Volume

- Volume da câmera.
- Sensibilidade do microfone.

Image quality

Permite configurar a qualidade do vídeo em caso de registo.

Password and Name

Você tem a possibilidade de mudar o nome da vossa câmera, o nome de fábrica é « 0% Emission Camera ». Para isto, será pedido a senha atual que de fábrica é « 12345678 ».

Temperatura

- Unit :** seleção °F ou °C.
- Display :** Ativação exibição da t° na tela principal.

About

Exibição da versão da câmera (firmware) e da aplicação (software).

Reset to default

Retorno as configuração de fábrica.

Ajuda

Redirecionamento no site internet www.babymoov.com para mais informações na Babycamera 0 % Emission.

F. COMPARTILHAR O ACESSO COM VOSSA BABYCAMERA 0 % EMISSION (MULTI USER)

5 convites podem ser enviados mas somente 3 convidados podem se conectar ao mesmo tempo.

Cada convidado tem a possibilidade de acessar a imagem da criança para uma duração total de 60 minutos em ciclos de 5 minutos. A contagem regressiva inicia, quando o convidado clique no link de compartilhamento.

Se o convidado não abrir o link de compartilhamento : expiração do link em 12 horas.

O administrador receberá uma notificação, quando o convidado quiser se conectar.

iOS	ANDROID
<p>Criação de um compartilhamento de acesso da vossa câmera Babycamera</p> <ul style="list-style-type: none">- Na tela de acolha, selecionar o botão « user » - O menu compartilhar exibe.- Para criar um novo convidado ou listar os convidados existentes selecionar o menu usuário.- Nesta tela você verá a lista dos convidados já configurados. Você pode adicionar pressionando o botão - Informe o nome do convidado. Selecione uma câmera entre a lista proposta, selecionando o nome (uma marca aparecerá a direita da câmera selecionada).- Valide a criação do convidado - Vossa aplicação email abrirá-se com os links, permitindo o acesso a vossa câmera.- Informe o email do convidado e envie o email.- O convidado aparece na lista de convidados. Você pode desativar qualquer momento o convidado clicando no botão  <p>Gestão da conexão do convidado</p> <ul style="list-style-type: none">- O convidado deve ter instalado a aplicação antes.- O convidado recebe vosso email e clicará no link correspondente ao sistema de exploração do seu smartphone (iOS ou Android).- A aplicação lançará no vosso smartphone.- Uma mensagem de pedido de autorização aparecerá. Você terá 30 segundos para validar a conexão do convidado. Você receberá uma notificação em vosso smartphone/tablet.- Clicando em « Sim» o acesso da câmera será autorizado.- O convidado somente terá acesso a visualização do vídeo e nenhuma outra função da aplicação por questão de segurança.- Para lembrar a função de compartilhamento é limitada ao compartilhamento de 5 minutos de fluxo de video. Você pode interromper em qualquer momento a tela.	<p>Criação de um compartilhamento de acesso da vossa câmera Babycamera</p> <ul style="list-style-type: none">- Na tela de acolha, selecionar o botão « user » - O menu compartilhar exibe.- Para criar um novo convidado ou listar convidados existentes selecionar o menu usuário.- Nesta tela você verá a lista dos convidados já configurados. Você pode adicionar pressionando o botão - Informe o nome do convidado. Selecione uma câmera entre a lista proposta, selecionando o nome (uma marca aparecerá a direita da câmera selecionada).- Valide a criação do convidado - Vossa aplicação email abrirá-se com os links, permitindo o acesso a vossa câmera.- Informe o email do convidado e envie o email.- O convidado aparece na lista de convidados. Você pode desativar qualquer momento o convidado clicando no botão  <p>Gestão da conexão do convidado</p> <ul style="list-style-type: none">- O convidado deve ter instalado a aplicação antes.- O convidado recebe vosso email e clicará no link correspondente ao sistema de exploração do seu smartphone (iOS ou Android).- A aplicação lançará no vosso smartphone.- Uma mensagem de pedido de autorização aparecerá. Você terá 30 segundos para validar a conexão do convidado. Você receberá uma notificação em vosso smartphone/tablet.- Clicando em « Sim» o acesso da câmera será autorizado.- O convidado somente terá acesso a visualização do vídeo e nenhuma outra função da aplicação por questão de segurança.- Para lembrar a função de compartilhamento é limitada ao compartilhamento de 5 minutos de fluxo de video. Você pode interromper em qualquer momento a tela.

CÓDIGOS CORES

Funcionamento da câmera com tomadas CPL :

- Conectar o roteador : LED fixo verde
- Falha conexão do roteador : LED pisca vermelho

Funcionamento da câmera com Wi-Fi (sem tomada CPL)

- Conectar no Wi-Fi : LED pisca em verde

Funcionamento da câmera com tomadas CPL + Wi-Fi

- Conexão do roteador via tomada CPL (prioriza o Wi-Fi) : LED fixa verde
- Falha conexão ao roteador -> conexão Cle Wi-Fi : LED pisca verde

Funcionamento câmera sem tomadas CPL nem Wi-Fi

- Falha conexão : LED pisca vermelho

Inicialização câmera sem tomada CPL nem Clé Wi-Fi

- Inicialização câmera (LED pisca vermelho) após conexão das tomadas CPL : detecção automática
- Inicialização câmera (LED pisca vermelho), após conexão das tomadas CPL: detecção automática e conexão do roteador: LED fixo em verde
- Inicialização da câmera, após conexão do Wi-Fi : pisca vermelho. Desligue a câmera, espere 10 segundos, depois ligue novamente deixando o código conectado: re-inicialização após conexão Wi-fi: LED pisca verde

Vi ringraziamo di avere scelto la nostra Babycamera 0 % Emission. Vi invitiamo a leggere attentamente questo libretto d'utilizzo che vi permetterà di ottimizzare le prestazioni e la longevità del vostro apparecchio. Tuttavia, se osservate un difetto o se incontrate un qualsiasi problema, vi preghiamo di rivolgervi al nostro Servizio Consumatori.

La comunicazione si effettuerà attraverso dispositivi CPL (forniti), che utilizzano la corrente elettrica per fare transitare i dati.

Attenzione: il vostro impianto elettrico dovrà essere monofase e conforme, ossia disporre di un contatore elettrico seguito da un disgiuntore differenziale e poi da un dispositivo di fusibile o disgiuntori. Gli adattatori CPL invece non hanno bisogno di essere collegati allo stesso fusibile del vostro impianto elettrico per funzionare.

Gli adattatori CPL funzionano per due (o più) e vanno collegati nello stesso segmento del circuito elettrico di un'abitazione (il segnale CPL non passa a monte o a valle dei trasformatori, ondulatori, contatori elettronici EDF).

ATTENZIONE

Prima d'iniziare a utilizzare la vostra Babycamera 0 % Emission, dovete possedere:

- uno smartphone e/o un tablet
(compatibilità: iOS 6.0 e + • iPhone® 4 e + • iPad® 3 • iPad Air® • iPad mini® • Android 4.0 e +),
- un accesso Internet mediante Wi-Fi.

E' necessario possedere una connessione di portata minima pari a 2 Mb per garantire il corretto funzionamento con una videocamera.

FUNZIONI

- Tecnologia CPL- corrente portante *on line*.
- Portata: illimitata.
- Emissione d'onde : 0
- Funziona mediante un'applicazione disponibile sotto IOS e Android (parlare al bambino, lumino, foto/video, allerte molteplici, ninna-nanna, *multi-users*...)

AVVERTENZE

- La Babycamera 0 % Emission non va considerata come un apparecchio medico. Oltre all'utilizzo della Babycamera 0 % Emission si raccomanda vivamente agli adulti di sorvegliare direttamente e regolarmente il vostro bambino. I bambini prematuri o quelli considerati a rischio vanno sempre sottoposti a controllo pediatrico o di un altro professionista della salute.
- Non allontanatevi mai dal vostro bambino uscendo di casa, seppure un istante.
- Per un utilizzo ottimale del babyphone, e per limitare le interferenze, vi raccomandiamo di non allacciare altri apparecchi elettrici alla stessa presa del vostro babyphone (non utilizzate un blocco multipresa).

PRECAUZIONI

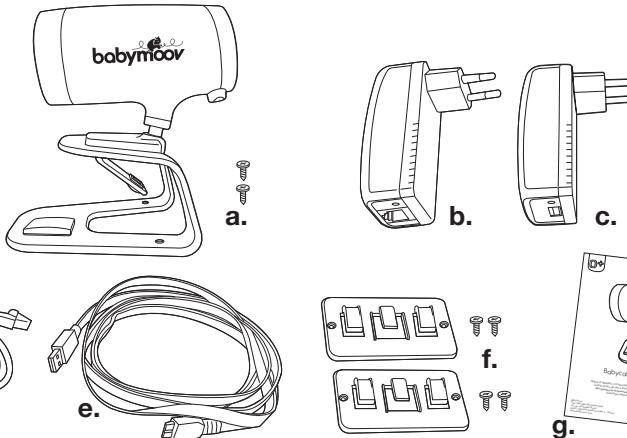
- Utilizzate solo gli adattatori di rete forniti. L'utilizzo di altri adattatori potrebbe danneggiare la Babycamera 0 % Emission.
- Disinserite l'adattatore di rete dalla presa murale quando non utilizzate la videocamera.
- La Babycamera 0 % Emission funziona meglio in un campo di temperatura compresa fra - 9 °C e + 50 °C.
- Non esponete la Babycamera 0 % Emission ai raggi solari diretti e in maniera prolungata; non collocatela in prossimità di una fonte di calore, in una stanza umida, o molto polverosa.
- Non smontate l'apparecchio: non contiene pezzi utilizzabili in maniera isolata.
- Le apparecchiature elettriche e elettroniche sono oggetto di una raccolta selettiva. Non eliminare le apparecchiature elettriche ed elettroniche con i rifiuti municipali non smistati, ma procedere alla loro raccolta selettiva.



Nell'Unione Europea questo simbolo indica che il prodotto non va gettato nella pattumiera né eliminato con i rifiuti domestici, ma dovrà essere oggetto di una raccolta selettiva.

ACCESSORI STANDARD

- a. Babycamera 0 % Emission + viti (x 2)
- b. Adattatore CPL Router (RJ 45)
- c. Adattatore CPL Camera (USB 3.0)
- d. Cavo RJ45
- e. Cavo USB 3.0
- f. Sistemi di bloccaggio del cavo USB 3.0 (x 2) + viti (x 4)
- g. Libretto d'utilizzo



COMANDI

Babycamera 0% Emission

- 1. Lente della videocamera
- 2. Sensore di luce
- 3. Altoparlante
- 4. Microfono
- 5. Piede della videocamera
- 6. Sensore di temperatura
- 7. Bottone ON / OFF
- 8. Presa USB per chiave wifi (non fornita)
- 9. Porta USB 3.0 tipo B
- 10. Viti (x 2) di fissaggio della videocamera

Adattatori CPL

- 11. Spia d'alimentazione
- 12. Spia di connessione CPL
- 13. Spia di connessione di rete
- 14. Porta Ethernet RJ45
- 15. Porta USB 3.0 tipo A

Cavi

- 16. USB 3.0 tipo A (per l'adattatore CPL posto sul router)
- 17. USB 3.0 micro-B (per la Babycamera 0% Emission)
- 18. Sistemi di bloccaggio del cavo USB 3.0
- 19. Viti (x 4) di fissaggio dei sistemi di bloccaggio del cavo USB 3.0

A. ALIMENTAZIONE

- Per funzionare la vostra Babycamera 0 % Emission dovrà essere collegata in permanenza.
- La Babycamera 0 % Emission può essere alimentata da una presa di corrente mediante un adattatore AC 5 V fornito. Collegate la presa d'uscita dell'adattatore alla porta USB dell'apparecchio (9) rispettando l'orientamento.

A1. Allacciamento dell'adattatore CPL RJ45 al router

- Collegare il cavo RJ45 all'adattatore CPL e collegatelo alla porta LAN del router.
- Collegare l'adattatore CPL RJ45 ad una presa murale vicino al vostro router.
- La spia d'alimentazione (11) dell'adattatore si accende in verde.
- La spia di connessione di rete (13) dell'adattatore CPL lampeggia in verde.

A2. Allacciamento dell'adattatore CPL USB 3.0 alla videocamera

- Collegate il cavo USB 3.0 all'adattatore (tipo A) e alla Babycamera 0 % Emission (micro B).
- Allacciate l'adattatore CPL 3.0 ad una presa murale vicina alla Babycamera 0 % Emission.
- La spia d'alimentazione (11) dell'adattatore CPL si accende in verde.
- La spia di connessione di rete (13) dell'adattatore CPL lampeggia in verde.

Potrà essere necessario un intervallo di connessione fra le due prese CPL.

Una volta collegati i 2 adattatori CPL come precedentemente indicato, la spia CPL (12) dovrà accendersi in verde.

B. INSTALLAZIONE DELLA BABYCAMERA 0 % EMISSION

Per maggiore efficacia collocate la Babycamera 0 % Emission in un punto agevole, da cui il letto del bambino sarà più visibile. La Babycamera 0 % Emission è regolabile dall'alto in basso e da sinistra a destra.

Voi potrete:

- posare la Babycamera 0 % Emission su una superficie piana (esempio: un comò) ubicata ad almeno 1 metro dalla testa del bambino,
- fissare la Babycamera 0 % Emission al letto del bambino mediante le viti e il sistema di fissaggio (forniti). E' obbligatorio servirsi di questi sistemi di fissaggio e rispettare le indicazioni degli schemi.

B1. Una volta allacciato il cavo USB 3.0 al retro della Babycamera 0 % Emission, fatelo passare come indicato dagli schemi, sotto il badge nero per bloccarlo.

B2. Installate la Babycamera 0 % Emission sul letto del bambino. Accertatevi che la videocamera sia correttamente posizionata prima di avvitarla come indicato. **Tassativo:** avvitare la videocamera per stabilizzarla e verificare che il bambino non possa afferrarla.

B3. Per fissare il cavo nel modo migliore, utilizzate i sistemi di bloccaggio (18). Rimuovete le protezioni adesive, bloccate il cavo come indicato e avvitate il sistema di bloccaggio al letto.

Una volta installata la Babycamera 0 % Emission e allacciati i 2 adattatori CPL, potrete accenderla premendo il bottone ON/OFF (7).

IMPORTANTE

I funzionamenti e gli schermi descritti nel presente libretto si intendono per un utilizzo con una connessione Wifi del vostro smartphone/tablet. La connessione in Wifi per vostro smartphone/tablet vi permette effettivamente un utilizzo ottimale delle funzioni della Babycamera 0% Emission.

Invece, qualora il vostro smartphone/tablet fosse collegato in 3G o 4G, certe funzioni (per esempio l'upload di musica) non possono funzionare.

Al fine di economizzare la batteria del vostro smartphone/tablet, la connessione del video si interromperà dopo 5 minuti automaticamente.

Tre messaggi non simultanei sul vostro schermo vi avvertono della commutazione in standby dell'applicazione:

"La sessione video si interromperà fra 5 minuti"

"La sessione video sta per interrompersi"

"La sessione video si interrompe ora"

IMPORTANTE

Una finestra popup appare sull'applicazione per indicarvi l'aggiornamento.

Dovrete solo accettare l'aggiornamento SENZA disinserire la Babycamera 0% Emission: rischio di rendere la videocamera inutilizzabile.



C. CONNESSIONE DELLA BABYCAMERA 0% EMISSION ALL'APPLICAZIONE

L'applicazione non è compatibile con i computer sotto Mac OS.

Utilizzate il vostro smartphone/tablet e scaricate l'applicazione « My Babycamera ».



Accertatevi che il vostro smartphone/tablet sia collegato alla vostra rete Wifi.

ATTENZIONE: verificate che i parametri di sicurezza del vostro smartphone/tablet accettino le fonti sconosciute.

Attendete che l'applicazione sia completamente installata.

Una volta installata l'applicazione, cliccate sull'icona per aprire l'applicazione.

IMPORTANTE: certi schermi possono visualizzarsi in modo diverso a seconda del sistema operativo del vostro smartphone/tablet (vedi foglietto illustrativo).

C1. Una volta scaricata l'applicazione e a seconda del vostro sistema operativo, appare una finestra popup che visualizza la notifica. Per ricevere le notifiche correlate all'utilizzo dell'applicazione, non dimenticate di attivare questa funzionalità nei parametri del vostro smartphone/tablet.

C2. Aggiungere una videocamera

Cliccate sull'icona . Scannerizzate il codice QR posto sotto il piede della videocamera. E' anche possibile digitare manualmente l'UID (composto di lettere e cifre). Vi raccomandiamo di annotare il numero d'identificazione della vostra videocamera sul vostro libretto. Infatti con il passare del tempo, il numero può sbiadire e diventare illeggibile.

D. FUNZIONAMENTO DELLO SCHERMO PRINCIPALE DELL'APPLICAZIONE

NB - sotto Android: premete a lungo lo schermo per fare sparire o riapparire il menu.

sotto IOS : picchiettate lo schermo per fare sparire o riapparire il menu.



Menu



Ritorno allo schermo selettivo della Babycamera 0 % Emission

In caso di 2 o più videocamere collegate, apparirà l'immagine delle varie videocamere.

NB : queste icone si visualizzano in verde una volta selezionate.



Attivazione / Disattivazione del suono



Attivazione / Disattivazione della ninna-nanna

In caso di 1° utilizzo, la ninna-nanna lanciata sarà la 1a delle 2 canzoncine Babymoov. Se desiderate lanciare da questo schermo uno dei motivi del vostro smartphone, andate in Menu → Musica → Babyphone.



Attivazione / Disattivazione "Parlare al bambino"



Attivazione / Disattivazione foto o video



Attivazione / Disattivazione del lumino
In caso di 1° utilizzo, il colore per difetto è il blu.



Selezione della modalità foto o registratore video

E. FUNZIONAMENTO DEL MENU PRINCIPALE DELL'APPLICAZIONE

Cliccando sul bottone *menu* potrete accedere alle varie opzioni dell'applicazione :



E1. Parametrizzazione delle allerte

Potete parametrizzare i vari tipi d'allerta proposte dalla babycamera :

- Rivelazione di movimenti.
- Sensibilità del microfono della Babycamera 0 % Emission.
- Temperatura.

Selezzionate la freccia grigia: diventerà verde una volta attivata.

Una volta programmate le varie allerte, la Babycamera 0 % Emission invierà notifiche al vostro smartphone/tablet (esempio: se la temperatura è superiore o inferiore alle soglie parametrizzate, sarà inviata una notifica).



Foto/Video

NB : la registrazione della foto o del video sul vostro smartphone/tablet può richiedere alcuni secondi.

iOS	ANDROID
La foto e/o il video sono registrati sull'applicazione e anche nella biblioteca del vostro smartphone/tablet.	La foto e/o il video sono registrati sull'applicazione e anche nella biblioteca del vostro smartphone/tablet



E2. Musica

Potete scegliere fra 2 modalità:

- Babymoov music(ninna-nanna) : 2 motivi sono già registrati nell'applicazione.
- My Music : selezione di motivi mediante la biblioteca del vostro smartphone/tablet.

ATTENZIONE: in certi casi, l'upload non è possibile a causa della dimensione e/o del formato del file.

iOS	ANDROID
BABYMOOV MUSIC / MY MUSIC <ul style="list-style-type: none">• Reader: permette l'ascolto preliminare della melodia sul vostro smartphone. Selezionate la melodia prima di lanciare l'ascolto preliminare .• Uploader: permette d'inviare la melodia verso la Babycamera 0% Emission. Selezionate la melodia dopodiché premete il bottone  per effettuare un upload. La barra di progressione diventa verde: la melodia è caricata. Ritornate allo schermo principale per lanciare l'ascolto sulla Babycamera 0 % Emission.	BABYMOOV MUSIC / MY MUSIC <ul style="list-style-type: none">• Reader: permette l'ascolto preliminare della melodia sul vostro smartphone. Selezionate la melodia prima di lanciare l'ascolto preliminare <input checked="" type="checkbox"/> .• Uploader: permette d'inviare la melodia verso la Babycamera 0% Emission. Selezionate la melodia dopodiché premete il bottone <input checked="" type="checkbox"/> per effettuare un upload. La barra di progressione diventa verde: la melodia è caricata. Ritornate allo schermo principale per lanciare l'ascolto sulla Babycamera 0 % Emission.



E3. Lumino

iOS	ANDROID
<p>Selezionate il colore del lumino mediante il selettori da posizionare sul colore voluto . Un'anteprima del colore si diffonde sullo sfondo dello schermo.</p> <ul style="list-style-type: none"> Rainbow: i colori saranno diffusi uno dopo l'altro. Intensità: permette di selezionare il voluto livello d'intensità. Una volta selezionati i vari parametri, dovete attivare il lumino . 	<p>Selezionate il colore del lumino mediante il selettori da posizionare sul colore voluto . Un'anteprima del colore si diffonde sullo sfondo dello schermo.</p> <ul style="list-style-type: none"> Rainbow: i colori saranno diffusi uno dopo l'altro. Intensità: permette di selezionare il voluto livello d'intensità. Una volta selezionati i vari parametri, dovete attivare il lumino .



E4. Regolazioni

iOS	ANDROID
<p>Volume</p> <ul style="list-style-type: none"> Volume della videocamera. Sensibilità del microfono. <p>Image quality</p> <p>Permette di regolare la qualità dell'immagine e anche la qualità del video in caso di registrazione.</p> <p>Password and Name</p> <p>Avete la possibilità di cambiare il nome della videocamera il cui nome per difetto è "0% Emission Camera". A questo scopo vi sarà chiesta l'attuale password che per difetto è "12345678".</p> <p>Temperatura</p> <ul style="list-style-type: none"> Unit : selezione °F o °C. Display: attivazione visualizzazione della t° sullo schermo principale. <p>About</p> <p>Visualizzazione della versione della videocamera (firmware) e dell'applicazione (software).</p> <p>Reset to default</p> <p>Ritorno ai parametri di fabbrica.</p>	<p>Volume</p> <ul style="list-style-type: none"> Volume della videocamera. Sensibilità del microfono. <p>Image quality</p> <p>Permette di regolare la qualità dell'immagine e anche la qualità del video in caso di registrazione.</p> <p>Password and Name</p> <p>Avete la possibilità di cambiare il nome della videocamera il cui nome per difetto è "0% Emission Camera". A questo scopo vi sarà chiesta l'attuale password che per difetto è "12345678".</p> <p>Temperatura</p> <ul style="list-style-type: none"> Unit : selezione °F o °C. Display: attivazione visualizzazione della t° sullo schermo principale. <p>About</p> <p>Visualizzazione della versione della videocamera (firmware) e dell'applicazione (software).</p> <p>Reset to default</p> <p>Ritorno ai parametri di fabbrica.</p>



Aiuto

Ritorno al sito internet www.babymoov.com per maggiori informazioni sulla Babycamera 0 % Emission.

F. ACCESSO CONDIVISO ALLA VOSTRA BABYCAMERA 0 % EMISSION (MULTI USER)

E' possibile inviare 5 invitati ma solo 3 possono collegarsi simultaneamente.

Ogni invitato ha la possibilità di accedere all'immagine del bambino per una durata totale di 60 minuti, per cicli di 5 minuti. Il conteggio inizia quando l'invitato clica sul link di condivisione.

Se l'invitato non apre il link di condivisione, questo scadrà in capo a 12 ore.

L'amministratore riceverà una notifica quando l'invitato vorrà collegarsi.

iOS	ANDROID
<p>Creazione di una condivisione d'accesso alla vostra Babycamera</p> <ul style="list-style-type: none">- Sullo schermo di homepage, selezionare il bottone "user" - Si visualizza il menu «condivisione».- Per creare un nuovo invitato o elencare gli invitati esistenti selezionare il menu "user".- Su questo schermo vedrete la lista degli invitati già parametrizzati. Potete aggiungerne uno premendo il bottone - Digitate il nome dell'invitato. Selezionate una videocamera nella lista proposta selezionando il suo nome (un segno apparirà a destra della videocamera selezionata).- Convalidate la creazione dell'invitato - La vostra applicazione mail si aprirà con i link che permettono l'accesso alla vostra videocamera.- Digitate l'e-mail dell'invitato e inviate il messaggio .- L'invitato appare nella lista degli invitati. Potete disattivare in qualsiasi momento l'invitato cliccando sul bottone  <p>Gestione della connessione dell'invitato</p> <ul style="list-style-type: none">- L'invitato deve avere già installato l'applicazione.- L'invitato riceve la vostra mail e cliccherà sul link corrispondente al sistema operativo del suo smartphone (iOS o Android).- L'applicazione sarà lanciata sul suo smartphone.- Apparirà allora un messaggio di domanda d'autorizzazione. Avrete 30 secondi per convalidare la connessione dell'invitato. Riceverete una notifica sul vostro smartphone/tablet.- Cliccando su "Si", l'accesso alla videocamera sarà autorizzato.- L'invitato potrà accedere solo alla visualizzazione del video: le altre funzioni dell'applicazione non sono accessibili per ragioni di sicurezza.- N.B. la funzione condivisione si limita ad una condivisione di 5 minuti di flusso video. In qualsiasi momento potete interromperla sullo schermo.	<p>Creazione di una condivisione d'accesso alla vostra Babycamera</p> <ul style="list-style-type: none">- Sullo schermo di homepage, selezionare il bottone «user» - Si visualizza il menu «condivisione».- Per creare un nuovo invitato o elencare gli invitati esistenti selezionare il menu "user".- Su questo schermo vedrete la lista degli invitati già parametrizzati. Potete aggiungerne uno premendo il bottone - Digitate il nome dell'invitato. Selezionate una videocamera nella lista proposta selezionando il suo nome (un segno apparirà a destra della videocamera selezionata).- Convalidate la creazione dell'invitato - La vostra applicazione mail si aprirà con i link che permettono l'accesso alla vostra videocamera.- Digitate l'e-mail dell'invitato e inviate il messaggio .- L'invitato appare nella lista degli invitati. Potete disattivare in qualsiasi momento l'invitato cliccando sul bottone  <p>Gestione della connessione dell'invitato</p> <ul style="list-style-type: none">- L'invitato deve avere già installato l'applicazione.- L'invitato riceve la vostra mail e cliccherà sul link corrispondente al sistema operativo del suo smartphone (iOS o Android).- L'applicazione sarà lanciata sul suo smartphone.- Apparirà allora un messaggio di domanda d'autorizzazione. Avrete 30 secondi per convalidare la connessione dell'invitato. Riceverete una notifica sul vostro smartphone/tablet.- Cliccando su "Si", l'accesso alla videocamera sarà autorizzato.- L'invitato potrà accedere solo alla visualizzazione del video: le altre funzioni dell'applicazione non sono accessibili per ragioni di sicurezza.- N.B. la funzione condivisione si limita ad una condivisione di 5 minuti di flusso video. In qualsiasi momento potete interromperla sullo schermo.

CODICI COLORI

Messa in marcia della videocamera con prese CPL:

- Collegare al router: LED fisso verde
- Fallimento della connessione al router: LED lampeggiava rosso

Messa in marcia della videocamera con chiave Wi-Fi (assenza di presa CPL)

- Collegare alla Wi-Fi: LED lampeggiava verde

Messa in marcia della videocamera con prese CPL + Chiave Wi-Fi

- Connessione al router mediante la presa CPL (priorità su chiave Wi-Fi) : LED fisso verde
- Fallimento della connessione al router -> connessione mediante la Chiave Wi-Fi: LED lampeggiava verde

Messa in marcia della videocamera senza prese CPL né Chiave Wi-Fi

- Fallimento della connessione: LED lampeggiava rosso

Avvio della videocamera senza presa CPL né Chiave Wi-Fi

Avvio della videocamera (LED lampeggiava rosso) dopodiché allacciamento prese CPL: rivelazione automatica e connessione al router: LED fisso verde

- Avvio della videocamera dopodiché allacciamento della chiave Wi-Fi: il lampeggio è rosso. Spegnere la videocamera, attendere 10 secondi dopodiché riavviare lasciando la chiave collegata: reinizializzazione e poi connessione Wi-Fi mediante la chiave : LED lampeggiava verde.



Děkujeme vám za zakoupení přístroje Babycamera 0 % Emission. Přečtěte si pozorně následující návod k použití, uvedené informace slouží k optimálnímu využití přístroje a prodloužení jeho životnosti. V případě zaznamenání vady či problému výrobku kontaktujte laskavě náš zákaznický servis.

Komunikace je umožněna prostřednictvím skříněk PLC (součást výrobku), údaje jsou přenášeny prostřednictvím elektrického proudu.

Upozornění: instalace elektrického proudu musí být jednofázová a odpovídat požadavkům, tzn. disponovat hodinami vybavenými diferenciálním vypínačem a pojistkami nebo jističi. Adaptéry PLC pro svou funkci nemusí být nutně být zapojeny na stejnou pojistku vaší elektrické instalace.

Adaptéry PCL fungují ve dvou či více a musí být připojeny do stejného segmentu domácího elektrického obvodu (signál PCL neprobíhá s proudem nebo proti proudu transformátorů, undulátorů, elektrických hodin dodavatele sítě).

UPOZORNĚNÍ

Před použitím přístroje Babycamera 0 % Emission, musíte disponovat tímto zařízením:

- mobilní telefon typu smartphone a /nebo tablet (kompatibilní se systémy: iOS 6.0 a + • iPhone® 4 a + • iPad® 3 • iPad Air® • iPad mini® • Android 4.0 a +),
- připojením k internetu Wi-Fi.

Pro dobrou funkci kamery je nutný minimální výkon 2 Mb.

FUNKCE PŘÍSTROJE

- Technologie PCL- nosný proud online.
- Neomezený dosah.
- 0 emisí.
- Funkce prostřednictvím aplikací systémů IOS a Android (hovořit na dítě, noční osvětlení, snímky/videa, varovné signály, ukolébavka, více uživatelů...).

UPOZORNĚNÍ

- Babycamera 0 % Emission nesmí být považována za zdravotní pomůcku. Současně s používáním přístroje Babycamera 0 % Emision je důrazně doporučeno kontrolovat dítě přímo dospělou osobou. Předčasné narození kojenci nebo děti vyžadující zvýšenou pozornost musí být kontrolovány dětským lékařem nebo jiným odborníkem péče o zdraví.
- Nevzdalujte se nikdy od děťátka mimo obydli, ani na krátký okamžik.
- Pro optimální užívání vaši chůvičky a pro zamezení veškerých rušivých vln doporučujeme nezapojovat jiný přístroj do stejné elektrické zásuvky, ve které je zapojena dětská chůvička (nepoužívejte multi-zásuvku).

PRÉCAUTIONS

- Používejte pouze přibalené adaptéry. Použití jiných adaptérů by mohlo způsobit poškození přístroje Babycamera 0 % Emision.
- Vypněte síťový adaptér ze zásuvky elektrické sítě, pokud přístroj nepoužíváte.
- La Babycamera 0 % Emission funguje optimálně v teplotním rozmezí mezi 9°C a + 50°C.
- Nevystavujte dlouhodobě přístroj Babycamera 0 % Emission přímým slunečním paprskům a neumísťujte jej v blízkosti tepelného zdroje nebo do vlhké či velmi prašné místnosti.

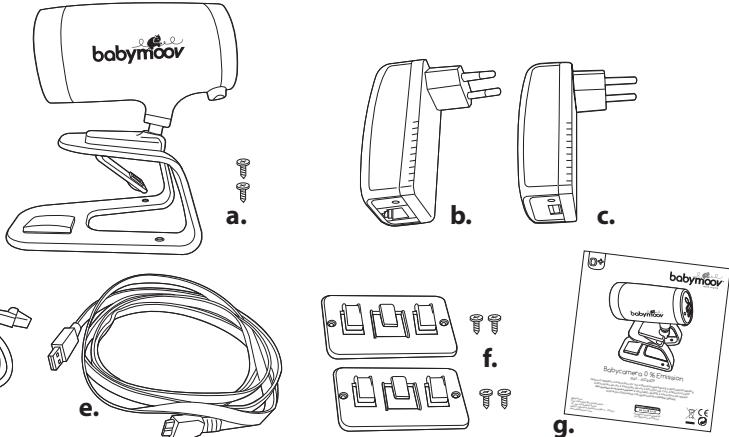
- Přístroj nerozmontovávejte: neobsahuje žádnou součástku, která by mohla samostatně fungovat.
- Elektrické a elektronické přístroje jsou předmětem tříděného sběru odpadu. Nevyhazujte elektrický a elektronický odpad do netříděného komunálního odpadu, ale odvezte jej do sběrného dvora tříděného odpadu..



Tento symbol označuje v zemích Evropské unie, že tento výrobek nesmí být vhazován do popelnic nebo společně s domácím odpadem, ale musí být předmětem tříděného sběrného odpadu.

STANDARDNÍ PŘÍSLUŠENSTVÍ

- a. Babycamera 0 % Emission + šroub (x 2)
- b. Adaptér PCL směrovač/ routeur (RJ 45)
- c. Adaptér PCL Kamera (USB 3.0)
- d. Kabel RJ45
- e. Kabel USB 3.0
- f. Systémy blokování kabelu
USB 3.0 (x 2) + šroub (x 4)
- g. Návod k použití



OVLADAČE

Babycamera 0% Emission

- 1. Čočka kamery
- 2. Detektor světla v místnosti
- 3. Reproduktor
- 4. Mikrofon
- 5. Stojan kamery
- 6. Detektor teploty
- 7. Tlačítko ON / OFF
- 8. Vstup USB pro klíč připojení Wifi (není součástí balení)
- 9. Vstup USB 3.0 typ B
- 10. Šroub (x 2) upevnění kamery

Adaptér PCL

- 11. Kontrolka napájení
- 12. Kontrolka připojení PLC
- 13. Kontrolka připojení k síti
- 14. Vstup Ethernet RJ45
- 15. Vstup USB 3.0 typ A

Kably

- 16. USB 3.0 typ A (pro adaptér PCL na směrovači)
- 17. USB 3.0 micro-B (pro přístroj Babycamera 0% Emission)
- 18. Systémy blokování kabelu USB 3.0
- 19. Šroub (x 4) pro upevnění systému blokování kabelu USB 3.0

A. NAPÁJENÍ

- Vaše Babycamera 0 % Emission být nepřetržitě zapojena do sítě.
- Babycamera 0 % Emission může být napájena ze zásuvky s použitím přibaleného adaptéra AC 5 V. Zapojte koncovou přípojku adaptéra do vstupu USB na kameře (9) podle označené polarity.

A1. Připojení adaptéru PLC RJ45 ke směrovači

- Připojte kabel RJ45 k adaptéru PLC a připojte ke vstupu LAN směrovače.
- Zapojte adaptér PLC RJ45 do zásuvky v blízkosti vašeho směrovače.
- Světelná kontrolka napájení (11) adaptéru PLC se rozsvítí zeleně.
- Kontrolka připojení adaptéru PLC k síti (13) začne blikat zeleně.

A2. Připojení adaptéru PLC USB 3.0 ke kameře

- Připojte kabel USB 3.0 k adaptéru (type A) a k přístroji Babycamera 0 % Emission (micro B).
- Zapojte adaptér PLC 3.0 do zásuvky v blízkosti přístroje Babycamera 0 % Emission.
- Světelná kontrolka napájení (11) adaptéru PLC se rozsvítí zeleně.
- Kontrolka připojení adaptéru PLC k síti (13) začne blikat zeleně.

Připojení obou konektorů PLC může být aktivní až po určité chvíli.

Pokud jsou oba adaptéry PLC připojeny podle výše uvedeného postupu, světelná kontrolka PLC (12) musí svítit zeleně.

B. INSTALOVÁNÍ BABYCAMERA 0 % EMISSION

Umísteťte přístroj Babycamera 0 % Emission na praktické místo, odkud bude nejoptimálnější výhled na dětskou postýlku.

Babycamera 0 % Emission je nastavitelná směrem nahoru a dolů a do stran.

Možnosti umístění:

- umísteť přístroj Babycamera 0 % Emission na rovnou plochu (př.: nábytek) vzdálenou minimálně 1 metr od hlavičky dítěte,
 - připevnit přístroj Babycamera 0 % Emission na postýlku dítěte pomocí přibalených šroubů a sady k upevnění. Je bezpodmínečně nutné použít přibalený systém upevnění a postupovat podle ilustrací na návodu.
- B1.** Po připojení kabelu USB 3.0 do zadní části přístroje Babycamera 0 % Emission, provlékněte kabel pod černou destičku podle ilustrace v návodu a zablokujte jej.
- B2.** Instalujte přístroj Babycamera 0 % Emission na dětskou postýlku. Ujistěte se, zda je kamera správně umístěná, teprve potom utáhněte šrouby podle ilustrace v návodu. Je nezbytně nutné kameru upevnit přišroubováním a ověřit, zda je kamera mimo dosah dítěte.
- B3.** Pro lepší zabezpečení kabelu použijte blokovací systém (18). Odlepte ochranné štítky, zablokujte kabel podle návodu a přišroubujte blokovací systém k postýlce.

Jakmile je Babycamera 0 % Emission instalována a oba adaptéry PLC připojeny, Babycamera 0 % Emission může být uvést do chodu stisknutím tlačítka ON/OFF (7).

DŮLEŽITÉ

Funkce a zobrazení popsané v tomto návodu jsou uvedeny pro použití s vaším telefonem /tabletem připojeným k síti WiFi. Toto připojení vám umožní optimální použití funkci vašeho přístroje Babycamera 0% Emission. Pokud je vás telefon/tablet připojen k internetu prostřednictvím 3G nebo 4G, některé z funkcí, například upload melodii, nebudou funkční.

Pro úsporu baterie vašeho telefonu/tabletu, se připojení k videu automaticky ukončí 5 minutách. Současně vás 3 po sobě následující zprávy upozorní na přechod do úsporného režimu aplikace:

- « The video session would be ended in 5 minutes »
- « The video session would be ended soon »
- « The video session would be ended now »

DŮLEŽITÉ

Aplikace prostřednictvím pop-up informuje o probíhající aktualizaci. Potvrďte pouze přijetí aktualizace a neodpojovujte přístroj Babycamera 0% Emission, mohlo by se stát, že kamera nebude funkční.



C. PŘÍPOJENÍ PŘÍSTROJE BABYCAMERA 0% EMISSION K APLIKACI

Aplikace není kompatibilní s počítači systému Mac OS.

Použijte váš telefon/tablet a stáhněte si aplikaci « My Babycamera ».



Ověřte, zda je váš telefon/tablet připojen k domácí síti Wifi.

UPOZORNĚNÍ: ověřte v nastavení bezpečnostních parametrů vašeho telefonu/tabletu, zda jsou akceptovány nové zdroje.

Vyčkejte, než bude dokončeno instalování aplikace.

Po ukončení instalování aplikace klikněte na příslušnou ikonku a aplikaci otevřete.

DŮLEŽITÉ: některé z obrazovek se mohou zobrazovat rozdílně v závislosti na použitém operačního systému vašeho telefonu/tabletu (př. ilustrační zobrazení).

C1. Jakmile je ukončeno ukládání aplikace a v závislosti na operačním systému vašeho telefonu se prostřednictvím « pop-up » zobrazí oznámení o aplikaci. Pro příjem téhoto oznámení týkajících se používání aplikace, nezapomeňte aktivovat tuto funkci v parametrech nastavení vašeho telefonu/tabletu.

C2. Přidání kamery

Klikněte na ikonku . Skenujte kód QR na spodní části postavce kamery. Je rovněž možné zadat manuálně UID (složený z písmen a čísel). Doporučujeme vám zapsat identifikační číslo vaší kamery do návodu k použití. Po určité době může být číslo uvedené na kameře nečitelné.

D. FUNKCE HLAVNÍ OBRAZOVKY APLIKACE

Poznámka: v systému Android: dotkněte se déle obrazovky, tak, aby zmizela anebo se opět objevila rubrika nabídka.
v systému iOS: klepněte na obrazovku tak, aby zmizela anebo se opět objevila rubrika nabídka.



Nabídka



Zpět na volbu Babycamera 0 % Emission

V případě připojení 2 či více kamer se objeví obě či více kamer.



Zapnutí / Vypnutí zvuku



Zapnutí / Vypnutí ukolébavky

Při prvním použití bude hrát první ukolébavka z 2 ukolébavek Babymoov. Pokud si přejete z této obrazovky přehrát některou z melodií ve vašem telefonu, přejděte do Nabídka→Melodie→Babyphone.



Zapnutí / Vypnutí « Hovořit na dítě »



Zapnutí / Vypnutí foto nebo video



Zapnutí / Vypnutí nočního světla

Volba foto nebo nahrávání videa

Při prvním použití je původní osvětlení modré.

E. FUNKCE HLAVNÍ NABÍDKY APLIKACE

Klepnutím na menu získáte přístup k různým opcím aplikace:

E1. Nastavení parametrů varovných signálů



Můžete nastavit parametry různých typů signálů funkce kamery:

- Detekce pohybu.
- Citlivost mikrofonu Babycamera 0 % Emission.
- Teplota.

Zvolte šedou šipku. Po aktivování svítí zeleně.

Po nastavení různých programovaných typů signálů, Babycamera 0 % Emission odesílá na váš telefon/tablet oznámení (př. Pokud je teplota vyšší či nižší než nastavený limit, kamera odeše oznámení).



Foto/Video

Poznámka: ukládání fotky nebo videa do vašeho telefonu/tabletu může trvat několik vteřin.

iOS	ANDROID
Fotky a/nebo videa jsou uloženy v aplikaci a současně i v knihovně vašeho telefonu/tabletu.	Fotky a/nebo videa jsou uloženy v aplikaci a současně i v knihovně vašeho telefonu/tabletu.



E2. Melodie

Můžete si vybrat ze dvou režimů:

- Babymoov music: 2 ukolébavky jsou již nahrány v aplikaci.
- My Music: volba melodii z knihovny vašeho telefonu/tabletu.

UPOZORNĚNÍ: v některých případech nelze provést upload z důvodu velikosti a/anebo formátu souboru.

iOS	ANDROID
<p>BABYMOOV MUSIC / MY MUSIC</p> <ul style="list-style-type: none">• Reader: umožní před-poslech melodie na vašem telefonu. Před zahájením poslechu zvolte požadovanou melodii .• Uploader: umožní odeslat melodii do přístroje Babycamera 0% Emission. Zvolte melodii a klepněte na tlačítko pro nahráni. Lišta průběhu nahrávání svítí zeleně: melodie je nahraná. Vratte se na hlavní obrazovku a odstartujte poslech na Babycamera 0% Emission.	<p>BABYMOOV MUSIC / MY MUSIC</p> <ul style="list-style-type: none">• Reader: umožní před-poslech melodie na vašem telefonu. Před zahájením poslechu zvolte požadovanou melodii <input checked="" type="checkbox"/>.• Uploader: umožní odeslat melodii do přístroje Babycamera 0% Emission. Zvolte melodii a klepněte na tlačítko <input checked="" type="checkbox"/> pro nahráni. Lišta průběhu nahrávání svítí zeleně: melodie je nahraná. Vratte se na hlavní obrazovku a odstartujte poslech na Babycamera 0% Emission.



E3. Noční světlo

iOS	ANDROID
Zvolte barvu nočního světla pomocí směrovky nastavené na požadované barvě . Ukázka odstínu se objeví na obrazovce. <ul style="list-style-type: none"> Rainbow: barvy budou defilovat jedna po druhé. Intenzita: umožní zvolit požadovaný stupeň intenzity. Po výběru rozdílných parametrů je nutné noční světlo uvést do chodu . 	Zvolte barvu nočního světla pomocí směrovky nastavené na požadované barvě . Ukázka odstínu se objeví na obrazovce. <ul style="list-style-type: none"> Rainbow: barvy budou defilovat jedna po druhé. Intenzita: umožní zvolit požadovaný stupeň intenzity. Po výběru rozdílných parametrů je nutné noční světlo uvést do chodu . .



E4. Nastavení

iOS	ANDROID
<p>Hlasitost</p> <ul style="list-style-type: none"> 🔊 Hlasitost kamery 🔇 Citlivost mikrofonu <p>Image quality Umožní nastavení kvality obrazu a také kvality videa v případě nahrávání.</p> <p>Password and Name Můžete změnit název vaší kamery, původní název je « 0% Emission Camera ». K tomuto úkonu bude požadováno zadání stávajícího hesla, původním heslem je « 12345678 ».</p> <p>Teplota</p> <ul style="list-style-type: none"> Unit: volba °F nebo °C. Display: aktivace zobrazení teploty na hlavní obrazovce. <p>About Zobrazení verze kamery (firmware) a aplikace (software).</p> <p>Reset to default Zpět na výrobní parametry.</p>	<p>Hlasitost</p> <ul style="list-style-type: none"> 🔊 Hlasitost kamery 🔇 Citlivost mikrofonu <p>Image quality Umožní nastavení kvality obrazu a také kvality videa v případě nahrávání.</p> <p>Password and Name Můžete změnit název vaší kamery, původní název je « 0% Emission Camera ». K tomuto úkonu bude požadováno zadání stávajícího hesla, původním heslem je « 12345678 ».</p> <p>Teplota</p> <ul style="list-style-type: none"> Unit: volba °F nebo °C. Display: aktivace zobrazení teploty na hlavní obrazovce. <p>About Zobrazení verze kamery (firmware) a aplikace (software).</p> <p>Reset to default Zpět na výrobní parametry.</p>



Pomoc

Přesměrování na internetové stránky www.babymoov.com pro další informace o přístroji Babycamera 0 % Emission.

F. SDÍLENÍ PŘÍSTUPU K VAŠÍ KAMEŘE BABYCAMERA 0 % EMISSION (MULTI USER)

Lze odeslat 5 pozvánek, ale pouze 3 hosté se mohou současně připojit.

Každý z hostů má možnost přístupu ke snímkům dítěte v celkové době 60 minut rozdělených do 5ti minutových cyklů. Odpočet začíná od okamžiku, kdy host klikne na odkaz sdílení.

Pokud pozvaný host neotevře odkaz sdílení: po 12 hodinách je odkaz nefunkční.

Administrátor obdrží informaci ve chvíli, kdy se host hodlá připojit.

iOS	ANDROID
<p>Vytvoření sdíleného přístupu k vaší kameře Babycamera</p> <ul style="list-style-type: none">- Na úvodní obrazovce zvolte tlačítko « user » - Objeví se nabídka sdílení.- Pro vytvoření nového hosta nebo pro zobrazení seznamu existujících hostů, zvolte rubriku uživatel.- Na této obrazovce uvidíte seznam již nastavených hostů. Můžete přidat dalšího hosta klepnutím na tlačítko - Zadejte jméno hosta. Zvolte kameru z nabídnutého seznamu volbou jejího názvu (napravo vedle zvolené kamery se objeví znaménko provedené volby).- Potvrďte vytvoření hosta - Vaše aplikace E-mail se otevře již s odkazy, které umožní přístup k vaší kameře.- Doplňte adresu e-mail hosta a odešlete mail.- Host se objeví v seznamu hostů. Hosta můžete kdykoliv deaktivovat klepnutím na tlačítko 	<p>Vytvoření sdíleného přístupu k vaší kameře Babycamera</p> <ul style="list-style-type: none">- Na úvodní obrazovce zvolte tlačítko « user » - Objeví se nabídka sdílení.- Pro vytvoření nového hosta nebo pro zobrazení seznamu existujících hostů, zvolte rubriku uživatel.- Na této obrazovce uvidíte seznam již nastavených hostů. Můžete přidat dalšího hosta klepnutím na tlačítko - Zadejte jméno hosta. Zvolte kameru z nabídnutého seznamu volbou jejího názvu (napravo vedle zvolené kamery se objeví znaménko provedené volby).- Potvrďte vytvoření hosta - Vaše aplikace E-mail se otevře již s odkazy, které umožní přístup k vaší kameře.- Doplňte adresu e-mail hosta a odešlete mail.- Host se objeví v seznamu hostů. Hosta můžete kdykoliv deaktivovat klepnutím na tlačítko 
<p>Správa přístupu hosta</p> <ul style="list-style-type: none">- Host musí nejprve předběžně instalovat aplikaci.- Host obdrží vás mail a klikne na odkaz operačního systému svého telefonu (iOS nebo Android).- Aplikace na jeho telefonu bude zahájena.- Vy obdržíte požadavek o povolení. V dalších 30 vteřinách musíte potvrdit připojení hosta. Oznámení bude zasláno na vás telefon/tablet.- Klepnutím na « Ano », bude povolen přístup hosta ke kameře.- Host nebude mít z bezpečnostních důvodů přístup k vizualizaci videa ani k žádné jiné funkci aplikace- Připomínáme, že funkce sdílení je limitována na 5 minut záznamu videa. Tento lze kdykoliv na obrazovce zastavit.	<p>Správa přístupu hosta</p> <ul style="list-style-type: none">- Host musí nejprve předběžně instalovat aplikaci.- Host obdrží vás mail a klikne na odkaz operačního systému svého telefonu (iOS nebo Android).- Aplikace na jeho telefonu bude zahájena.- Vy obdržíte požadavek o povolení. V dalších 30 vteřinách musíte potvrdit připojení hosta. Oznámení bude zasláno na vás telefon/tablet.- Klepnutím na « Ano », bude povolen přístup hosta ke kameře.- Host nebude mít z bezpečnostních důvodů přístup k vizualizaci videa ani k žádné jiné funkci aplikace- Připomínáme, že funkce sdílení je limitována na 5 minut záznamu videa. Tento lze kdykoliv na obrazovce zastavit.

Uvedení kamery do provozu se zástrčkami PLC:

- Připojení ke směrovači: LED svítí zeleně
- Neúspěšné připojení ke směrovači: LED bliká červeně

Uvedení kamery do provozu s klíčem Wi-Fi (bez zástrčky PLC)

- Připojení k Wi-Fi : LED bliká zeleně

Uvedení kamery do provozu se zástrčkami PLC + klíč Wi-Fi

- Připojení ke směrovači via zástrčku PLC (prioritní je klíč Wi-Fi) : LED svítí zeleně
- Neúspěšné připojení ke směrovači -> připojení přes klíč Wi-Fi: LED bliká zeleně

Uvedení kamery do provozu bez zástrček PLC a bez klíče Wi-Fi

- Neúspěšné připojení: LED bliká červeně

Uvedení kamery do provozu bez zástrčky PLC a bez klíče Wi-Fi

- Spuštění kamery (LED bliká červeně) a následné zapojení přípojky PLC: automatická detekce a připojení ke směrovači: LED svítí zeleně
- Spuštění kamery a následné připojení klíče Wi-Fi: bliká červeně. Vypnout kameru, vyčkat 10 vteřin a opět spustit kameru s ponecháním zapojeného klíče: vynulování a poté připojení k Wi-Fi via klíč: LED bliká zeleně

Спасибо, что вы выбрали нашу Babycamera 0 % Emission. Мы вам предлагаем внимательно прочитать эту инструкцию по использованию, это вам позволит максимально увеличить эффективность и долгую службу вашего аппарата. Однако, если вы заметили повреждение или столкнулись с какой-либо проблемой, вы можете связаться с нашей службой потребителя.

Коммуникация будет осуществляться через коробки CPL (входящие в состав), которые используют электрический ток, для того чтобы передавать данные.

Внимание : ваше электротехническое оборудование должно быть в однофазном токе и должно быть конформным, то есть иметь электрический счетчик последовательным за дифференциальным автоматом затем за устройством предохранителя или отключающее приспособление. АдAPTERы CPL не нуждаются быть подключенными на тот же самый предохранитель вашего электрического оборудования для функционирования.

АдAPTERы CPL функционируют двумя или больше, и должны быть соединены в том же сегменте электрической системы дома (сигнал CPL не проходит до и после трансформаторов, инверторов, электрических счетчиков EDF).

ВНИМАНИЕ

Перед тем как использовать вашу Babycamera 0 % Emission, у вас должно быть :

- смартфон и /или планшетник
(совместимость : iOS 6.0 и + • iPhone® 4 и + • iPad® 3 • iPad Air® • iPad мини® • Android 4.0 и +),
- вход в интернет через Вай-Фай.

Необходимо иметь соединение мощностью минимум 2 Мб для хорошего функционирование с камерой.

ФУНКЦИИ

- Технология CPL-ток несущей частоты.
- Неограниченное расстояние.
- 0 излучения волн
- Функционирует через приложение iOS и Android
(разговаривать с малышом, ночник, фото/видео,
различные сигналы, колыбельные песни...).

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- La Babycamera 0 % Emission не должна восприниматься как медицинский аппарат. При использовании Babycamera 0 % Emission, рекомендуется взрослому постоянно наблюдать за ребенком. Недоношенные дети или дети с риском для здоровья, должны быть под контролем вашего педиатра или медицинского персонала.
- Не оставляйте вашего ребенка одого, даже на короткий момент.
- Для оптимального использования вашей радионяни и чтобы избежать интерференции, мы вам советуем не подключать другой электрический аппарат в ту же самую розетку что и ваша радионяня (не используйте удлинитель).

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Используйте только входящий в состав секторный адаптер. Использование других адаптеров может привести к повреждению Babycamera 0 % Emission.
- Отключите секторный адаптер из розетки, если вы не пользуетесь камерой.
- Babycamera 0 % Emission функционирует лучше при температуре между - 9 °C и + 50 °C.
- Не выставляйте на долгий период Babycamera 0 % Emission на прямые солнечные лучи и не ставьте рядом с источником тепла, во влажной или очень пыльной комнате.

- Не разбирайте аппарат: он не содержит ни одной детали, которую можно было бы применить иным образом.

- Электрические оборудования являются предметом избирательного сбора. Не выбрасывайте электрические и электронные отходы с отходами муниципальными, которые должны подтверждаться селективному сбору.



Этот символ указывает через Европейский союз, что этот продукт не должен быть брошенным в урну или смешанным с хозяйственным мусором, но должен являться селективным сбором отходов.

СТАНДАРТНЫЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

a. Babycamera 0 % Emission + болты (x 2)

b. Адаптер CPL Навигатор (RJ 45)

c. Адаптер CPL Камера (USB 3.0)

d. Провод RJ45

e. Провод USB 3.0

f. Системы блокировки

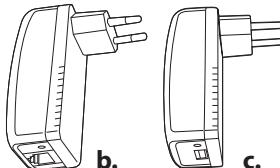
проводка USB 3.0 (x 2)

+ болт (x 4)

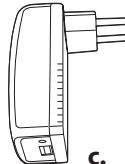
g. Инструкция по использованию



a.



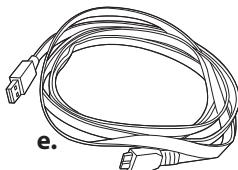
b.



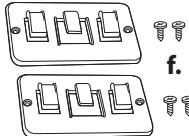
c.



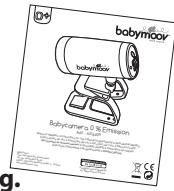
d.



e.



f.



g.

МЕХАНИЗМЫ УПРАВЛЕНИЯ

Babycamera 0% Emission

1. Оптическое стекло камеры

2. Датчик света

3. Громкоговоритель

4. Микрофон

5. Ножка камеры

6. Датчик температуры

7. Кнопка ON / OFF

8. Розетка USB для ключа вай-фай (не
входит в состав)

9. Вход USB 3.0 тип B

10. Болты (x 2) для фиксации камеры

АдAPTERы CPL

11. Показатель питания

12. Показатель соединения CPL

13. Показатель соединения сети

14. Вход Локальной сети RJ45

15. Вход USB 3.0 тип A

Кабели

16. USB 3.0 тип A (для адаптера CPL
расположенный на навигаторе)

17. USB 3.0 микра-В (для Babycamera
0% Emission)

18. Системы блокировки кабелей
USB 3.0

19. Болты (x 4) фиксации системы
блокировки кабеля USB 3.0

A. ПИТАНИЕ

- Ваша Babycamera 0 % Emission должна быть постоянно подключена в розетку для функционирования.

- Babycamera 0 % Emission может получать питание через штепсельную розетку, используя адаптер AC 5 V, входящий в состав. Соедините выходной разъем адаптеры к входу USB аппарата (9) в правильном направлении.

A1. Подключение адаптера CPL RJ45 к навигатору

- Подключите кабель RJ45 к адаптеру CPL и соедините к входу LAN навигатора.
- Подключите адаптер CPL RJ45 к розетке, жилке рядом с вашим навигатором.
- Показатель питания (**11**) адаптера зажечется зеленым.
- Показатель подключения сети (**13**) адаптера CPL мигает зеленым.

A2. Подключения адаптера CPL USB 3.0 к камере

- Подключите кабель USB 3.0 к адаптеру (type A) и к Babycamera 0 % Emission (микрофон B).
- Подключите адаптер CPL 3.0 в настенную розетку рядом с Babycamera 0 % Emission.
- Показатель питания (**11**) адаптера CPL зажечется зеленым цветом.
- Показатель соединения сети (**13**) адаптера CPL мигает зеленым цветом.

Может быть необходимо время соединения между двумя розетками CPL.

Как только 2 адаптера CPL подключены, как показано выше, индикатор CPL (**12**) должен загореться зеленым цветом.

B. УСТАНОВКА BABYCAMERA 0 % EMISSION

Поставьте Babycamera 0 % Emission в практическое место, откуда будет хороший вид на кроватку ребенка. Babycamera 0 % Emission регулируется с верху и вниз, и слева направо.

Вы можете либо :

- поставить Babycamera 0 % Emission на ровную поверхность (ex : комод) расположеннюю в минимум в 1 метр от головка ребенка,
- зафиксировать Babycamera 0 % Emission к кровати ребенка с помощью болтов и входящую в состав систему фиксации. Важно использовать одну из систем фиксации и выполнить ее правильно как указано в иллюстрации.

B1. Как только кабель USB 3.0 подключен сзади Babycamera 0 % Emission, проведите кабель как показано в иллюстрации под черный значок, чтобы его заблокировать.

B2. Установите Babycamera 0 % Emission на кровати ребенка. Убедитесь в том, что камера правильно расположена перед тем как закрутить болты.

B3. Чтобы предохранить заранее кабель, используйте системы блокировки (**18**). Отклейте защитное покрытие и заблокируйте кабель как указано и прикрутите систему блокировки к кровати.

Как только Babycamera 0 % Emission установленна ; 2 адаптера CPL подключены, вы можете включить Babycamera 0 % Emission нажимая на кнопку ON/OFF (**7**).

ВАЖНО

Функционирования и экраны, указанные в этой инструкции, описаны для использования с соединением с вай-фай вашего смартфона /планшета. Соединение в вай-фай для смартфона /планшета вам позволит оптимально использовать функции вашей Babycamera 0 % Emission.

Однако, если ваш смартфон/планшетник подключен в 3G или 4G, некоторые функции, такие как загрузка музыки, не могут функционировать.

Чтобы поберечь батарею вашего смартфона /планшета, видео отключается автоматически после 5 минут. 3 неоднавременных сообщений на вашем экране, вас оповестят о переходе в спящий режим приложения :

« The video session would be ended in 5 minutes »
« The video session would be ended soon »
« The video session would be ended now »

ВАЖНО

Всплывающее окно появится на приложении обозначающая актуализацию.

Вам нужно согласиться с актуализацией и особенно не отключать Babycamera 0 % Emission, так как можно повредить камеру и она станет непригодной.



C. ПРИСОЕДИНЕНИЕ BABYCAMERA 0% EMISSION В ПРИЛОЖЕНИЕ

Приложение несовместимо с компьютерами под Mac OS.

Используйте ваш смартфон/планшетник и загрузите приложение « My Babycamera ».



Убедитесь что ваш смартфон/планшетник подключен к сети вай-фай.

ВНИМАНИЕ: проверьте, чтобы в параметрах безопасности вашего смартфона/планшетника, незнакомые источники были приняты. Подождите до окончания установки приложения.

Как только приложение установлено, нажмите на изображение, чтобы открыть приложение.

ВАЖНО : некоторые экраны могут отображаться по разному в зависимости от системы использования вашего смартфона/планшетника (посмотрите иллюстрации).

C1. Как только загрузка приложения выполнена и смотря на систему пользования, появляется « всплывающее окно » касающиеся воспроизведение о уведомлении. Чтобы получить уведомления, связанные с использованием приложения, не забудьте активизировать эту функцию в параметрах вашего смартфона /планшетника.

C2. Добавить камеру

Нажмите на изображение . Сканируйте QR код, расположенный под ножкой камеры. Можно так же ввести вручную l'UID (составленный из букв и цифр). Мы вам советуем записать идентификационный номер вашей камеры на вашей инструкции. Так как со временем, номер может стереться и стать неразборчивым.

D. ФУНКЦИОНИРОВАНИЕ ГЛАВНОГО ЭКРАНА ПРИЛОЖЕНИЯ

NB : под Android : долго нажмите на экран, чтобы меню исчезло или чтобы вновь появилось.

под IOS : нажмите на экран, чтобы меню исчезло или чтобы вновь появилось.



Меню



Возвращение к экрану выбора Babycamera
0 % Emission

В случае 2 или нескольких подключенных камер, появится изображение разных камер.



Активация / Дезактивация звука



Активация / Дезактивация колыбельной

При первом использовании, одна из двух колыбельных будет принадлежать Babymoov. Если вы хотите включить на экране одну из песен вашего смартфона, зайдите в Меню→Музыка→Радионяня.



Активация / Дезактивация
« Разговаривать с ребенком »



Активация / Дезактивация фото или видео



Активация / Дезактивация ночника
При первом использовании, цвет будет гореть голубым.



Выбор метод фотография или запись видео

E. ФУНКЦИОНИРОВАНИЕ ГЛАВНОГО МЕНЮ ПРИЛОЖЕНИЯ

Нажимая на кнопку меню вы сможете получить доступ к разным функциям приложения :



E1. Выбор параметров сигналов

Вы можете параметризовать разные виды сигналов которые предлагает Babycamera :

- Улавливание движений.
- Точность микрофона Babycamera 0 % Emission.
- Температура.

Отметьте серую стрелку. Она станет зеленой как только будет активированна.

Как только разные сигналы запрограммированы, Babycamera 0 % Emission отправит извещения на ваш смартфон/планшетник (пр : если температура выше или ниже выбранных уставок, предупреждение будет отправлено).



Фото/Видео

NB : запись фотографии или видео на вашем смартфоне/планшетнике займет несколько секунд.

iOS	ANDROID
Фото и/или видео зарегистрированы в приложении, а так же в библиотеке вашего смартфона/планшетника.	Фото и/или видео зарегистрированы в приложении, а так же в библиотеке вашего смартфона/планшетника.



E2. Музыка

Вы можете выбрать среди 2 типа :

- Babymoov музыка: 2 колыбельные уже зарегистрированы в приложении.
- My Music : выбор музыки из библиотеки вашего смартфона/планшетника.

ВНИМАНИЕ: в некоторых случаях, загрузка не может осуществляться по причине размера и/или формата файла.

iOS	ANDROID
<p>BABYMOOV МУЗЫКА / MY MUSIC</p> <ul style="list-style-type: none">• Reader : предварительно прослушать мелодию на вашем смартфоне. Выберите мелодию перед тем как прослушать .• Uploader : позволяет отправить мелодию к Babycamera 0 % Emission. Выберите мелодию затем нажмите на кнопку  для uploader. Полоса продвижения становится зеленой: мелодия uploadée. Вернитесь на главный экран, чтобы слушать на Babycamera 0 % Emission.	<p>BABYMOOV МУЗЫКА / MY MUSIC</p> <ul style="list-style-type: none">• Reader : предварительно прослушать мелодию на вашем смартфоне. Выберите мелодию перед тем как прослушать <input checked="" type="checkbox"/> .• Uploader : позволяет отправить мелодию к Babycamera 0 % Emission. Выберите мелодию затем нажмите на кнопку <input checked="" type="checkbox"/> для uploader. Полоса продвижения становится зеленой: мелодия uploadée. Вернитесь на главный экран, чтобы слушать на Babycamera 0 % Emission.



E3. Ночник

iOS	ANDROID
<p>Выберите цвет ночника с помощью переключателя и поставьте на желаемый цвет . Показатель цвета покажется на экране.</p> <ul style="list-style-type: none"> Rainbow : цвета будут показаны одни за другими. Яркость : позволяет выбрать уровень желаемой яркости. Как только разные параметры выбраны, вы должны активировать ночник . 	<p>Выберите цвет ночника с помощью переключателя и поставьте на желаемый цвет . Показатель цвета покажется на экране.</p> <ul style="list-style-type: none"> Rainbow : цвета будут показаны одни за другими. Яркость : позволяет выбрать уровень желаемой яркости. Как только разные параметры выбраны, вы должны активировать ночник .



E4. Регулирование

iOS	ANDROID
<p>Громкость</p> <ul style="list-style-type: none"> Громкость камеры. Точность микрофона. <p>Качество изображения</p> <p>Позволяет установить качество изображения, а также качество видео при записи.</p> <p>Password and Name</p> <p>Вы можете поменять название вашей камеры, так как начальное название « 0% Камера Излучение ». Для этого будет запрошен пароль, он уже занесен « 12345678 ».</p> <p>Температура</p> <ul style="list-style-type: none"> Unit : выбор °F или °C. Display : активизация индикации температуры на главном экране. <p>About</p> <p>Индикация версии камеры (firmware) и приложения (software).</p> <p>Reset to default</p> <p>Возврат к параметрам завода.</p>	<p>Громкость</p> <ul style="list-style-type: none"> Громкость камеры. Точность микрофона. <p>Качество изображения</p> <p>Позволяет установить качество изображения, а также качество видео при записи.</p> <p>Password and Name</p> <p>Вы можете поменять название вашей камеры, так как начальное название « 0% Камера Излучение ». Для этого будет запрошен пароль, он уже занесен « 12345678 ».</p> <p>Температура</p> <ul style="list-style-type: none"> Unit : выбор °F или °C. Display : активизация индикации температуры на главном экране. <p>About</p> <p>Индикация версии камеры (firmware) и приложения (software).</p> <p>Reset to default</p> <p>Возврат к параметрам завода.</p>



Помощь

Перенаправление на сайт интернета www.babymoov.com для более обширной информации о Babycamera 0 % Emission.

F. ОБМЕН ДОСТУПА К ВАШЕЙ BABYCAMERA 0 % EMISSION (MULTI USER)

5 приглашений могут быть отправлены, но только 3 приглашенных могут войти одновременно в контакт.

У каждого приглашенного есть возможность просмотреть изображение ребенка в течении 60 минут с циклом 5 минут. Отчет начинается как только приглашенный заходит на ссылку обмена.

Если приглашенный не открывает ссылку обмена: истечение срока ссылки спустя 12 часов.

Администратор получит извещение, если приглашенный захочет войти в контакт.

iOS	ANDROID
<p>Создание обмена доступа к вашей Babycamera</p> <ul style="list-style-type: none">- На экране, выберите кнопку « user » - Появится меню обмена.- Чтобы внести нового приглашенного или просмотреть существующих гостей выбирите меню пользователя.- На этом экране вы увидите список гостей, находящихся в параметрах.Вы можете добавить еще одного ,нажимая на кнопку - Впишите имя гостя. Выберите камеру среди предложенного списка, выбирая ее название (значок покажется справа от выбранной камеры).- Подтвердите создание гостя - Ваше приложение откроется с ссылкой, позволяющая вход к камере.- Впишите мэйл гостя и отправьте мэйл.- Гость появится в списке приглашенных.Вы можете отключить гостя в любой момент, нажимая на кнопку 	<p>Создание обмена доступа к вашей Babycamera</p> <ul style="list-style-type: none">- На экране, выберите кнопку « user » - Появится меню обмена.- Чтобы внести нового приглашенного или просмотреть существующих гостей выбирите меню пользователя.- На этом экране вы увидите список гостей, находящихся в параметрах.Вы можете добавить еще одного ,нажимая на кнопку - Впишите имя гостя. Выберите камеру среди предложенного списка, выбирая ее название (значок покажется справа от выбранной камеры).- Подтвердите создание гостя - Ваше приложение откроется с ссылкой, позволяющая вход к камере.- Впишите мэйл гостя и отправьте мэйл.- Гость появится в списке приглашенных.Вы можете отключить гостя в любой момент, нажимая на кнопку 
<p>Управление подключения гостя</p> <ul style="list-style-type: none">- Гость тоже должен установить приложение.- Гость получить ваш мэйл и должен нажать на ссылку,которая соответствует системе использования его смартфона (iOS или Android).- Приложение запуститься на его смартфоне.- Появится сообщения авторизации.У вас будет 30 секунд, чтобы подтвердить подключение гостя. Вы получите оповещение на вашем смартфоне/планшетнике.- Нажимая « Да », вход к камере будет разрешен.- Гость сможет только просмотреть видео, в приложении не дано другой функции в качестве безопасности.- Напоминаем, функция обмена видео ограничена до 5 минут.Вы можете прервать ее в любой момент.	<p>Управление подключения гостя</p> <ul style="list-style-type: none">- Гость тоже должен установить приложение.- Гость получить ваш мэйл и должен нажать на ссылку,которая соответствует системе использования его смартфона (iOS или Android).- Приложение запуститься на его смартфоне.- Появится сообщения авторизации.У вас будет 30 секунд, чтобы подтвердить подключение гостя. Вы получите оповещение на вашем смартфоне/планшетнике.- Нажимая « Да », вход к камере будет разрешен.- Гость сможет только просмотреть видео, в приложении не дано другой функции в качестве безопасности.- Напоминаем, функция обмена видео ограничена до 5 минут.Вы можете прервать ее в любой момент.

ЦВЕТОВЫЕ КОДЫ

Запуск камеры с розеткой CPL:

- Подключить к навигатору : LED фиксированный зеленый
- Срыв подключения к навигатору : LED мигает красным

Запуск камеры ключом Вай-Фай (без розетки CPL)

- Подключить к Вай-Фай : LED мигает зеленым

Запуск камеры с розеткой CPL + Ключ Вай-Фай

- Подключение навигатора через розетку CPL (лучше ключом Вай-Фай) : LED фиксированный зеленый
- Срыв подключения к навигатору -> подключение через ключ Вай-Фай: LED мигает зеленым

Запуск камеры без розетки CPL ни Ключ Вай-Фай

- Срыв подключения: LED мигает красным

Запуск камеры без розетки CPL ни Ключ Вай-Фай

- Запуск камеры (LED мигает красным) затем подключение розетки CPL : автоматическое обнаружение и подключение к навигатору: LED фиксированный зеленый
- Запуск камеры затем подключение ключа Вай-Фай: мигает красным. Выключить камеру, подождать 10 секунд, затем вновь включить, оставляя ключ подключенными : перезагрузка затем подключение Вай-Фай ключом: LED мигает зеленым.

Köszönjük, hogy a mi Babycamera 0 % Emission készülékünket választotta. Kérjük, olvassa el figyelmesen ezt a használati útmutatót, hogy minél jobban kihasználhassa készülékét és hogy optimális élettartamot biztosíthasson számára. Ugyanakkor, ha bármilyen hibát vagy problémát észlelne, kérjük, lépjön kapcsolatba vevőszolgálatunkkal.

A kapcsolat a CPL (tartozék) dobozokon keresztüli fog történni, amelyek elektromos áramot használnak az adatok továbbításához.

Figyelem : az ön villamos berendezése monofázisos és a normáknak megfelelő kell hogy legyen, azaz rendelkeznie kell egy villanyóraval, továbbá egy kiegészítő áramkörkikapcsolóval, majd egy biztosítékberendezéssel és áramkörkikapcsolókkal. Ellenben a CPL adapterek működéséhez nem szükséges, hogy ugyanarra a biztosítékra legyenek kapcsolva az ön villamos berendezésében.

A CPL adapterek kettessével vagy többedmagukkal működnek, és egy lakóhely ugyanazon villamos hálózatának szegmensére kell hogy kapcsolódjanak (a CPL jele sem nem több, sem nem kevesebb, mint a transzformátoroké, váltóirányítóké, villanyóráék).

FIGYELEM

Mielőtt használatba venné a Babycamera 0 % Emission-t, rendelkeznie kell :

- egy okostelefonnal és/vagy egy tablettal
(összeférhetőség : iOS 6.0 et + • iPhone® 4 et + • iPad® 3 • iPad Air® • iPad mini® • Android 4.0 et +),
- Internet hozzáféréssel Wi-Fi-n keresztüli.

Minimum 2 Mb-os kapcsolatra van szükség, ahhoz, hogy a kamera megfelelően működhessen.

MŰVELETEK

- CPL-hálózatiáram hordozó.
- Korlátlan hatótávolság.
- 0 interferencia.

- IOS és Android alkalmazáson keresztüli működik
(beszélgetés a kisbabával, éjszakai lámpa, fényképek/ videók, többfélé riasztás, altatódalok, több felhasználó...).

FIGYELMEZTETÉSEK

- A Babycamera 0 % Emission-t nem kell orvosi készülékeknek tekinteni. A Babycamera 0 % Emission használata mellett egy felnőtnek rendszeresen felügyelnie és látogatnia kell a kisbabát. Koraszüllött vagy veszélyeztetett állapotban lévő gyerekeket gyermekkorvosnak vagy más egészségügyi személynek is felügyelnie kell.
- Soha ne távolodjon el házon kívül gyermekétől, mégoha rövid időre sem.
- Bébiórjának optimális használata érdekében, valamint bármiféle áthallás elkerülése végett, javasoljuk, hogy ne kapcsoljon semmilyen más elektromos készüléket ugyanarra a konnektorra, amelybe a bébiört csatlakoztatja (ne használjon több dugaljú hosszabbitót).

ÓVINTÉKEDÉSEK

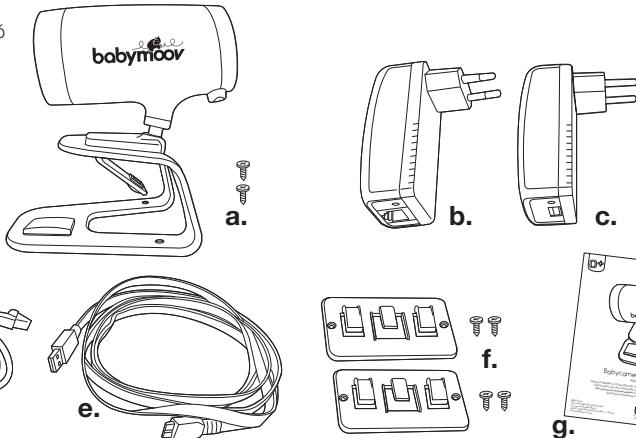
- Csak a tartozék hálózati adaptort használja. Másfajta adapter használata félő, hogy megrongálja a Babycamera 0 % Emission-t.
- Amikor nem használja a kamerát, húzza ki a konnektorból.
- A Babycamera 0 % Emission jobban működik 9°C és + 50°C hőmérsékleti skálá között.
- Ne tegye ki a Babycamera 0 % Emission-t hosszan tartó ideig közvetlen napfénynek, vagy melegforrás közelégeknek, nedves vagy nagyon poros környezetnek.
- Ne szedje szét a készüléket : nem tartalmaz semmi olyan alkatrészt, amely más használatra alkalmas lenne.

- Az elektromos és elektronikus felszerelések szelektív hulladék gyűjtés tárgyat képezik. Ne dobja az elektromos és elektronikus felszereléseket a háztartási hulladékok közé, mert szelektív hulladékgyűjtési rendszer tárgyat képezik.

 Ez a szimbólum azt jelzi, hogy az Európai Unión belül ezt a terméket nem szabad kollektív hulladékgyűjtőbe dobni vagy összekerálni más háztartási hulladékokkal, hanem szelektív hulladékgyűjtési rendszer tárgyat képezi.

STANDARD TARTOZÉKOK

- a. Babycamera 0 % Emission + csavar (x 2)
- b. CPL Adapter Ruter (RJ 45)
- c. CPL Adapter Camera (USB 3.0)
- d. RJ45 kábel
- e. USB 3.0 kábel
- f. USB 3.0 (x 2) kábel blokkoló rendszer + csavar (x 4)
- g. Használati útmutató



PARANCSOK

Babycamera 0% Emission

- 1. Lentille de la caméra
- 2. Capteur de lumière
- 3. Haut-parleur
- 4. Microphone
- 5. Pied de la caméra
- 6. Capteur de température
- 7. Bouton ON / OFF
- 8. Prise USB pour clé wifi (non fournie)
- 9. Port USB 3.0 type B
- 10. Vis (x 2) de fixation de la caméra

CPL adapterek

- 11. Áramforrás kijelző
- 12. CPL kapcsolat kijelző
- 13. Hálózati kapcsolat kijelző
- 14. Ethernet RJ45 csatlakozó
- 15. A típusú USB 3.0 csatlakozó

Kábelek

- 16. A típusú USB 3.0 (a ruteren található CPL adapterhez)
- 17. USB 3.0 mikro-B (a Babycamera 0% Emission-hoz)
- 18. USB 3.0 kábel blokkoló rendszerhez
- 19. Az USB 3.0 kábel blokkoló rendszer rögzítéséhez csavar (x 4)

A. ÁRAMFORRÁS

- A működéshez a Babycamera 0 % Emission-ja folymatosan csatlakoztatva kell hogy legyen egy áramforráshoz.
- A Babycamera 0 % Emission villanyáram által táplált a tartozék AC 5 V adapteren keresztül. Csatlakoztassa az adapter kimeneti csatlakozóját a készülék USB csatlakozójához (9) betartva az irányt.

A1. A CPL RJ45 adapter csatlakoztatása a ruterhez

- Kapcsolja a RJ45 kábelt a CPL adapterhez és csatlakoztassa a ruter LAN csatlakozójába.
- Csatlakoztassa a CPL RJ45 adaptort egy a ruter közében lévő fali konnektorba.
- Az adapter áramforrás kijelzője (11) zölden kigυllad.
- A CPL adapter Hálózati kapcsolat kijelzője (13) zölden villog.

A2. A CPL RJ45 adapter csatlakoztatása a kamerához

- Kapcsolja az USB 3.0 kábelt az adapterhez (A típusú) és a Babycamera 0 % Emission-hoz (mikro B).
- Csatlakoztassa a CPL 3.0 adaptort egy a Babycamera 0 % Emission közelében lévő fali konnektorba.
- Az adapter áramforrás kijelzője (11) zölden kigυllad.
- A CPL adapter Hálózati kapcsolat kijelzője (13) zölden villog.

Szükség lehet kis kapcsolási időre a két CPL konnektor között.

Amint a 2 CPL adapter a fenti leírásnak megfelelően össze van kapcsolva, a CPL kapcsolat kijelző (12) zölden kigυllad.

B. A BABYCAMERA 0 % EMISSION BESZERELÉSE

Helyezze a Babycamera 0 % Emission-t olyan praktikus helyre, ahonnan a legoptimálisabb a rálátás a kisbaba ágyára. A Babycamera 0 % Emission felülről lefelé és balról jobbra állítható.

Több lehetősége van :

- helyezheti a Babycamera 0 % Emission-t lapos felületre (pl : komód), ami 1 méterre van a gyerek fejétől,
- rögzítheti a Babycamera 0 % Emission-t a gyerek ágyához a tartozék rögzítési rendszerhez tartozó csavarral. Kötelező ezeket a rögzítési rendszereket használni betartva a rögzítési útmutatókat.

B1. Amint csatlakoztatta az USB 3.0 kábelt a Babycamera 0 % Emission hátoldalán, vezesse át a kábelt a rajzon mutatott módon a badge alatt, hogy blokkolja.

B2. Szerelje fel a Babycamera 0 % Emission-t a gyerek ágyára. Ellenőrizze, hogy a kamera helyesen legyen beállítva, mielőtt becsavarozná az útmutató szerint. Kötelező becsavarozni a kamerát, hogy bebiztosítsa és hogy a gyerek ne tudja megragadni.

B3. Ahhoz, hogy biztonságosabbá tegye a kábelt, használja a rögzítési rendszert (**18**). Vegye le az öntapadós védőket, blokkolja a kábelt és csavarozza a rögzítési rendszert a kiságyhoz.

Amint beszerelte a Babycamera 0 % Emission-t és a 2 CPL adapter csatlakoztatva van, bekapcsolhatja a Babycamera 0 % Emission-ját megnyomva az ON/OFF gombot (**7**).

FONTOS

Ebben az útmutatóban bemutatott működések és képernyők Wifihez csatlakoztatott okostelefonhoz/tabletthez szólnak. Az okostelefonja/tablettje Wifi hálózatra való kapcsolása a Babycamera 0% Emission-jának optimális használatát teszi lehetővé.

Azonban, amikor okostelefonja/tablettje 3G vagy 4G-re van csatlakoztatva, bizonyos funkciók, mint a zene letöltés, nem tudnak működni.

Ahhoz, hogy takarékoskodjon az okostelefonja/tablettje akkumulátorával, a videó automatikusan kikapcsol 5 perc elteltével. 3 nem egymást követő üzenet jelenik meg a képernyőn, melyek értesítik önt az alkalmazás készenléti állapotba állásáról :

« The video session would be ended in 5 minutes »
« The video session would be ended soon »
« The video session would be ended now »



FONTOS

Egy pop-up jelenik meg az alkalmazáson a frissítésről.

Elegendő elfogadnia a frissítést. Nem kell kikapcsolnia a készüléket, mert félő, hogy használhatatlanná válik a Babycamera 0% Emission.

C. A BABYCAMERA 0% EMISSION ÖSSZEKAPCSOLÁSA AZ ALKAMAZÁSHOZ

Az alkalmazás nem kompatibilis a Mac OS számítógépekkel.

Használja okostelefonját/tablettjét és mentse le a « My Babycamera » alkalmazást.



Bizonyosodjon meg arról, hogy az okostelefonja/tablettja a Wifi hálózatra van kapcsolva.

FIGYELEM : ellenőrizze, hogy okostelefonja/tablettja biztonsági paramétereiben az ismeretlen források engedélyezettek legyenek.

Várjon addig, amíg az alkalmazások letöltése befejeződik.

Amint az alkalmazás letöltődött, kattintson a szimbólumra, hogy megnyithassa az alkalmazást.

FONTOS : bizonyos képernyők másnéven jelenhetnek meg az ön okostelefonja/tablettja működési rendszere szerint (lásd az illusztrációs füzetet).

C1. Amint az alkalmazás feltöltése megtörtént, az ön működési rendszerének megfelelő « pop-up » jelenik meg a jóváhagyás megjelenítéséről. Ahhoz, hogy megkapja az alkalmazás használatára vonatkozó üzeneteket, aktiválja ezt a funkciót okostelefonja/tablettja paramétereiben.

C2. Egy kamera hozzáadása

Kattintson a szimbólumra(+). Szkenelje be a kamera lába alatt lévő QR kódot. Lehetséges manuálisan is beírni az UID-t (betük és számok kombinációja). Javasoljuk, hogy jegyezze fel a kamera azonosító számát a használati útmutatóba. Idővel ez a szám elmosódhat és olvashatatlantává válhat.

D. AZ ALKALMAZÁS FÖKÉPERNYÖJÉNEK MŰKÖDÉSE

Jegyezze meg : Android alatt : nyomja hosszan a képernyőt, hogy egy menü eltűnjen vagy újra megjelenjen.

IOS alatt : érintse meg a képernyőt, hogy a menü megjelenjen vagy eltűnjön.



Menü



Visszatérés a Babycamera 0 % Emission kiválasztás képernyőjéhez

2 vagy több kamera összekapcsolása esetén, több kamera képe fog megjelenni.

Jegyezze meg : amint ezeket a szimbólumokat kiválasztja, zölden fognak megjelenni.



Hang bekapsolása / Kikapsolása



Alattodal bekapsolása / Kikapsolása

Első használatkor a Babymoov két alattódala közül az első fog szóni. Ha erről a képernyőről szeretné elindítani okostelefonjának egyik dalát, menjen a Menü → Zene → Babyphone-ra.



« Beszélni a kisbabához » bekapsolása / Kikapsolása



Fénykép vagy videó bekapsolása / Kikapsolása



Éjszakai fény bekapsolása / Kikapsolása

Fénykép vagy videó elmentési módjának kiválasztása

Első használatkor kék az alapszín.

E. AZ ALKALMAZÁS FÖMENÜJÉNEK MŰKÖDÉSE

Rákattintva a menü gombra, az alkalmazások különböző opcióiba léphet be :



E1. A különböző riasztások beprogramozása

- A békikamera különböző riasztások beállítását javasolja :
- Mozgásérzékelés.
 - A Babycamera 0 % Emission mikrofonjának érzékelése.
 - Hőméréslet.

Válassza ki a szürke nyílat. Amint aktiválva van, zöldre vált.

Amint a különböző riasztásokat beprogramozta, a Babycamera 0 % Emission üzeneteket fog küldeni okostelefonjára/tablettjára (pl. : ha a beállított értékküszöböknél alacsonyabb vagy magasabb a hőmérséklet, egy üzenet fog érkezni).



Fényképek/Videók

Jegyezz meg : a fénykép vagy a videó elmentése az okostelefonjára/tablettjára pár másodpercet fog igénybe venni.

iOS	ANDROID
A fénykép és/vagy a videó az alkalmazásra is és az okostelefonjának/tablettjának könyvtárába is elmentésre kerül.	A fénykép és/vagy a videó az alkalmazásra is és az okostelefonjának/tablettjának könyvtárába is elmentésre kerül.



E2. Zene

2 mód közül választhat :

- Babymoov music : 2 altatódal már el van mentve az alkalmazásra.
- My Music : zene kiválasztása okostelefonjának/tablettjának könyvtárából.

FIGYELEM : bizonyos esetekben az upload nem végezhető el a fájl mérete és/vagy formája miatt.

iOS	ANDROID
BABYMOOV MUSIC / MY MUSIC <ul style="list-style-type: none">Reader : lehetővé teszi a dal előhallgatását az okostelefonján. Válassza ki a dalt az előhallgatás elindítása előtt. Uploader : lehetővé teszi a dal elküldését a Babycamera 0% Emission felé. Válassza ki a dalt, majd nyomja meg a  gombot, hogy uploader-olja. A haladási csík zöld lesz : a daluploader-ve van. Térjen vissza a fóképernyőre, hogy elindítsa a hallgatást a Babycamera 0 % Emission-on.	BABYMOOV MUSIC / MY MUSIC <ul style="list-style-type: none">Reader : lehetővé teszi a dal előhallgatását az okostelefonján. Válassza ki a dalt az előhallgatás elindítása előtt. Uploader : lehetővé teszi a dal elküldését a Babycamera 0% Emission felé. Válassza ki a dalt, majd nyomja meg a  gombot, hogy uploader-olja. A haladási csík zöld lesz : a daluploader-ve van. Térjen vissza a fóképernyőre, hogy elindítsa a hallgatást a Babycamera 0 % Emission-on.



E3. Éjszakai fény

iOS	ANDROID
<p>Válassza ki az éjszakai fény színét a jelet a kiválasztott színré csúsztatva . Az szín megjelenik a képernyő háttérén.</p> <ul style="list-style-type: none"> Rainbow : a színek egymást követően jelennek meg. Intensité : lehetővé teszi a kívánt erősségi kiválasztását. Amint kiválasztotta a különböző paramétereket, aktiválnia kell az éjszakai fényt. 	<p>Válassza ki az éjszakai fény színét a jelet a kiválasztott színré csúsztatva . Az szín megjelenik a képernyő háttérén.</p> <ul style="list-style-type: none"> Rainbow : a színek egymást követően jelennek meg. Intensité : lehetővé teszi a kívánt erősségi kiválasztását. Amint kiválasztotta a különböző paramétereket, aktiválnia kell az éjszakai fényt.



E4. Beállítások

iOS	ANDROID
<p>Hangerő</p> <ul style="list-style-type: none"> A kamera hangereje. A mikrofon érzékenysége. <p>Image quality Lehetővé teszi a kép és a videó minőségének beállítását, ha elmenteni kívánja őket.</p> <p>Password and Name Lehetősége van megváltoztatni kamerájának nevét, melynek neve alapból « 0% Emission Camera ». Ehhez az alábbi jelszót kell megadnia « 12345678 ».</p> <p>Hőmérséklet</p> <ul style="list-style-type: none"> Unit : °F vagy °C kiválasztása. Display : a t° fókusképernyón való megjelenítésének aktiválása. <p>About A kamera (firmware) és az alkalmazás (software) verziójának megjelenítése.</p> <p>Reset to default Az üzemi paraméterekhez való visszatérés.</p>	<p>Hangerő</p> <ul style="list-style-type: none"> A kamera hangereje. A mikrofon érzékenysége. <p>Image quality Lehetővé teszi a kép és a videó minőségének beállítását, ha elmenteni kívánja őket.</p> <p>Password and Name Lehetősége van megváltoztatni kamerájának nevét, melynek neve alapból « 0% Emission Camera ». Ehhez az alábbi jelszót kell megadnia « 12345678 ».</p> <p>Hőmérséklet</p> <ul style="list-style-type: none"> Unit : °F vagy °C kiválasztása. Display : a t° fókusképernyón való megjelenítésének aktiválása. <p>About A kamera (firmware) és az alkalmazás (software) verziójának megjelenítése.</p> <p>Reset to default Az üzemi paraméterekhez való visszatérés.</p>



Segítség

A www.babymoov.com internetes oldalra való visszairányítás, hogy több információhoz jusson a Babycamera 0 % Emission-ról.

A BABYCAMERA 0 % EMISSION HOZZÁFÉRÉS MEGOSZTÁSA (MULTI USER)

5 mzhívást küldhet el, de egyszerre csak 3 meghívott kapcsolódhat rá.

Mindegyik meghívottnak lehetősége van hozzáérni a kisbaba képéhez 60 percen keresztül, 5 perces szakaszokban. A számlálás akkor kezdődik, amikor a meghívott a megosztás linkre kattint.

Ha a meghívott nem kattint a megosztás linkre : 12 óra után megszűnik a link.

Az adminisztrátor kap egy üzenetet, amikor a meghívott szeretne bekapsolódni.

iOS	ANDROID
<p>A Babycamerája hozzáférés megosztásának létrehozása</p> <ul style="list-style-type: none">- A bejelentkezés képernyőn válassza ki a « user » gombot - Megjelenik a megosztás menü.- Ahhoz, hogy új meghívottat hozzon létre vagy listázza a meglévő meghívottakat, válassza ki a használó menüt.- Ezen a képernyőn látni fogja a már meghívottak paramétereit. Hozzájuk adhat egy újabbat, ha rákattint a  gombra.- Adj meg a meghívott nevét. Válasszon ki egy kamerát a javasolt listáról kiválasztva a nevét (egy pipa megjelenik a kiválasztott kamera jobb oldalán).- Hagya jóvá a meghívott létrehozását - Az e-mail alkalmazása megnyílik azokkal a linkekkel, amelyek lehetővé teszik a kamerájához való hozzáférést.- Adj meg a meghívott e-mailjét és küldje el a mailt.- A meghívott megjelenik a meghívottak listáján. Bármikor kikapcsolhatja a meghívottat, ha rákattint a  <p>A meghívott bekapsolásának kezelése</p> <ul style="list-style-type: none">- A meghívottnak előzőleg telepítenie kell az alkalmazást.- A meghívott megkapja az ön mailjét és rákattint a megfelelő linkre, amely az ő okostelefonjának rendszerének megfelelő (iOS or Android).- Okostelefonján elindul az alkalmazás.- Megjelenik egy engedélykérés üzenet. 30 másodperce van, hogy jóváhagyja a meghívott kapcsolódását. Kapni fog egy üzenetet az okostelefonjára/tablettjára.- Ha az « Igen »-re kattint, engedélyezett a kamerához való hozzáférés.- A meghívottnak csak a kép megnézéséhez lesz hozzáérése és semmilyen más alkalmazáshoz biztonsági okokból.- Emlékeztetőül a megosztás funkció csak 5 perces videós szakaszokra korlátozott. Bármikor megszakíthatja a képernyőn. <p>A Babycamerája hozzáférés megosztásának létrehozása</p> <ul style="list-style-type: none">- A bejelentkezés képernyőn válassza ki a « user » gombot - Megjelenik a megosztás menü.- Ahhoz, hogy új meghívottat hozzon létre vagy listázza a meglévő meghívottakat, válassza ki a használó menüt.- Ezen a képernyőn látni fogja a már meghívottak paramétereit. Hozzájuk adhat egy újabbat, ha rákattint a  gombra.- Adj meg a meghívott nevét. Válasszon ki egy kamerát a javasolt listáról kiválasztva a nevét (egy pipa megjelenik a kiválasztott kamera jobb oldalán).- Hagya jóvá a meghívott létrehozását - Az e-mail alkalmazása megnyílik azokkal a linkekkel, amelyek lehetővé teszik a kamerájához való hozzáférést.- Adj meg a meghívott e-mailjét és küldje el a mailt.- A meghívott megjelenik a meghívottak listáján. Bármikor kikapcsolhatja a meghívottat, ha rákattint a 	<p>A meghívott bekapsolásának kezelése</p> <ul style="list-style-type: none">- A meghívottnak előzőleg telepítenie kell az alkalmazást.- A meghívott megkapja az ön mailjét és rákattint a megfelelő linkre, amely az ő okostelefonjának rendszerének megfelelő (iOS or Android).- Okostelefonján elindul az alkalmazás.- Megjelenik egy engedélykérés üzenet. 30 másodperce van, hogy jóváhagyja a meghívott kapcsolódását. Kapni fog egy üzenetet az okostelefonjára/tablettjára.- Ha az « Igen »-re kattint, engedélyezett a kamerához való hozzáférés.- A meghívottnak csak a kép megnézéséhez lesz hozzáérése és semmilyen más alkalmazáshoz biztonsági okokból.- Emlékeztetőül a megosztás funkció csak 5 perces videós szakaszokra korlátozott. Bármikor megszakíthatja a képernyőn.

SZÍNKÓDOK

A kamera beindítása CPL konnektorokról :

- Ruterhez kapcsolás : a LED fixen zöld
- Meghiúsul a ruterhez kapcsolás : a LED pirosan villog

A kamera beindítása Wi-Fi kulccsal (nincs CPL konnektor)

- Wi-Fi-hez kapcsolás : a LED zöldön villog

A kamera beindítása CPL konnektorokról + Wi-Fi kulccsal

- Ruterhez kapcsolás CPL konnektoron keresztül (Wi-Fi kulcson prioritás) : a LED fixen zöld
- Meghiúsul a CPL-hez kapcsolás -> kapcsolódás Wi-Fi kulcson keresztül : a LED zöldön villog

A kamera beindítása CPL konnektorok és Wi-Fi kulcs nélkül

- Meghiúsul a kapcsolás : a LED pirosan villog

A kamera beindítása CPL konnektorok és Wi-Fi kulcs nélkül

- Kamera elindítása (a LED pirosan villog) majd CPL konnektorok bekapcsolása : automatikus felismerés és ruter kapcsolat : a LED fixen zöld
- Kamera elindítása majd Wi-Fi kulcs bekapcsolása: piros villogás. Kapcsolja ki a kamerát, várjon 10 mp majd indítsa el újra bekapcsolva hagyva a kulcsot : visszaállítás majd kapcsolódás Wi-Fi kulcson keresztül : a LED zöldön villog

Va multumim pentru alegerea aparatului nostru Babycamera 0 % Emission. Va invitam sa cititi cu atentie notita de utilizare, aceasta va va permite sa mariti performantele si durata de utilizare a aparatului dumneavostra. In cazul in care constatati un defect sau daca intalniti orice problema, contactati serviciul nostru de consumatori.

Comunicarea se va efectua prin intermediul elementelor CPL (furnizate), care folosesc curent electric pentru a asigura transmisia datelor.

Atentie : instalatia dumneavostra electrica trebuie sa fie monofazata si trebuie sa fie conforma, adica sa dispuna de un contor electric, apoi de un disjunctoare diferențial, apoi de un dispozitiv de sigurante fuzibile sau de disjunctoare. Adaptoarele CPL nu au nevoie, în schimb, sa fie conectate la acelasi fuzibil al instalatiei dumneavoastre electrice pentru a functiona.

Adaptoarele CPL functioneaza cîte două sau în număr mai mare și trebuie să fie racordate la același segment de circuit electric al unei locuințe (semenalul CPL nu trece în amont sau în aval de transformatoare, ondulatoare, contoare electronice EDF).

ATENTIE

Înainte de a demara utilizarea aparatului dumneavostra Babycamera 0 % Emission, trebuie sa aveti :

- un smartphone si/sau o tabletă
(compatibilitate : iOS 6.0 si + • iPhone® 4 si + • iPad® 3 • iPad Air® • iPad mini® • Android 4.0 si +),
- un acces Internet via Wi-Fi.

Este necesar sa aveti o conexiune cu un debit minim de 2 Mb pentru a asigura o functionare buna cu o camera.

FUNCTII

- Tehnologie CPL- curent purtator prin retelele de joasa tensiune.
- Raza de actiune nelimitata.
- 0 emisie de unde.
- Functioneaza cu ajutorul unei aplicatii disponibile pe IOS si Android (a vorbi bebelusului, lumina de veghe, poze/video, alerte multiple, cântec de leagan, utilizatori multiplii, etc.).

AVERTIZARI

- Aparatul Babycamera 0 % Emission nu trebuie considerat ca fiind un aparat medical. În afara de utilizarea aparatului Babycamera 0 % Emission, este foarte recomandat ca bebelusul dumneavostra sa fie controlat direct de catre un adult. Bebelusii prematuri sau copiii considerati ca fiind copii cu risc ridicat trebuie sa fie controlati de catre pediatrul dumneavostra sau de un alt membru al personalului medical.
- Nu va îndepărtați niciodată de copilul dumneavostra în afara casei, chiar și pentru un moment scurt de timp.
- Pentru o utilizare optimă a aparatului dumneavoastră în afara casei și pentru a limita orice interferență, va recomandăm să nu brașați nici un alt aparat electric la priza la care este brașat aparatul dumneavoastră (nu folosiți niciodată un bloc multipriză).

PRECAUTII

- Nu utilizați decât adaptoarele de curent la priza electrică furnizate. Utilizarea altor adaptoare este susceptibila sa strice aparatul Babycamera 0 % Emission.
- Scoateți adaptorul de curent electric din priza de perete când nu folosiți camera.
- Aparatul Babycamera 0 % Emission functioneaza mai bine în limitele unei temperaturi cuprinse între - 9 °C și + 50 °C.
- Nu expuneți în mod prelungit aparatul Babycamera 0 % Emission la razele directe de soare și nu îl așezați alături de o sursă de caldura, într-o încăpere umedă sau foarte prafuluită.
- Nu demonstați aparatul : acesta nu contine nici o piesă care ar putea fi utilizată în mod separat.
- Echipamentele electrice și electronice sunt colectate ca deseuri în mod separat. Nu aruncați deseurile echipamentelor electrice și electronice cu deseurile municipale comune, realizati trierea acestora pentru a le arunca în locuri special destinate.



Simbolul indică pe tot cuprinsul Uniunii Europene ca acest produs nu trebuie aruncat la gunoi sau împreună cu gunoaiele menajere, dar ca trebuie strâns în locuri special destinate.

ACCESORII STANDARD

a. Babycamera 0 % Emission + suruburi (x 2)

b. Adaptor CPL Router (RJ 45)

c. Adaptor CPL Camera (USB 3.0)

d. Cablu RJ45

e. Cablu USB 3.0

f. Sistem de blocare

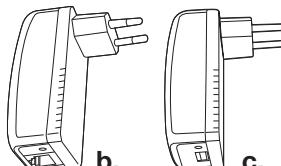
a cablului USB 3.0 (x 2)

+ suruburi (x 4)

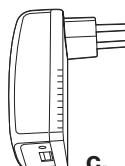
g. Notita de utilizare



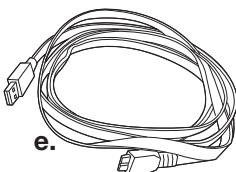
a.



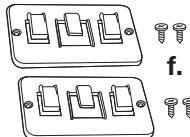
b.



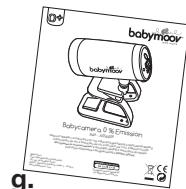
d.



e.



f.



g.

COMENZI

Babycamera 0% Emission

1. Lentila camerei

2. Detector de luminozitate

3. Difuzor

4. Microfon

5. Suportul camerei

6. Detector de temperatura

7. Buton ON / OFF

8. Priza USB pentru cheie wifi
(nefurnizata)

9. Port USB 3.0 tip B

10. Suruburi (x 2) de fixare a camerei

Adaptor CPL

11. Indicator de alimentare

12. Indicator de conectare CPL

13. Indicator de conectare retea

14. Port Ethernet RJ45

15. Port USB 3.0 tip A

Cabluri

16. USB 3.0 tip A (pentru adaptorul CPL
situat pe router)

17. USB 3.0 micro-B (pentru aparatul
Babycamera 0% Emission)

18. Sisteme de blocare a cablului USB
3.0

19. Suruburi (x 4) de fixare a sistemelor
de blocare a cablului USB 3.0

A. ALIMENTARE

- Aparatul dumneavoastra Babycamera 0 % Emission trebuie sa fie bransat in permanenta pentru a functiona.

- Aparatul Babycamera 0 % Emission poate fi alimentat de la o priza de curent cu ajutorul unui adaptor AC 5 V furnizat. Conectati priza de iesire a adaptorului la portul USB al aparatului (9) respectand orientarea.

A1. Conectarea adaptorului CPL RJ45 la router

- Conectati cablul RJ45 la adaptorul CPL si puneti-l in legatura cu portul LAN al router-ului.
- Bransati adaptorul CPL RJ45 la o priza de perete alaturata router-ului dumneavoastra.
- Indicatorul de alimentare (11) al adaptorului se aprinde pe culoarea verde.
- Indicatorul de conectare retea (13) al adaptorului CPL clipesete pe culoarea verde.

A2. Conectarea adaptorului CPL USB 3.0 la camera

- Conectati cablul USB 3.0 la adaptor (tip A) si la aparatul Babycamera 0 % Emission (micro B).
- Bransati adaptorul CPL 3.0 la o priza de perete alaturata aparatului Babycamera 0 % Emission.
- Indicatorul de alimentare (11) al adaptorului CPL se aprinde pe culoarea verde.
- Indicatorul de conectare la retea (13) al adaptorului CPL clipesete pe culoarea verde.

Un timp de conectare poate fi necesar intre cele doua prize CPL.

In momentul in care cele doua adaptatoare CPL sunt conectate asa cum este indicat mai sus, indicatorul CPL (12) trebuie sa se aprinda pe culoarea verde.

INSTALAREA APARATULUI BABYCAMERA 0 % EMISSION

Plasati Babycamera 0 % Emission intr-un loc adevarat unde puteti vedea cel mai bine patutul bebelusului.

Babycamera 0 % Emission este reglabilă de sus in jos, ca si de la stanga la dreapta.

Puteți să fie :

- asezati Babycamera 0 % Emission pe o suprafață plană (ex : mobila joasă) care se va situa la minimum 1 metru distanța de capul bebelusului,
- fixati Babycamera 0 % Emission la patutul bebelusului cu ajutorul unui surub și al sistemului de fixare furnizate. Este obligatorie folosirea acestor sisteme de fixare și respectarea fixarii asa cum este indicat în ilustrații.

B1. Dupa ce cablul USB 3.0 a fost bransat in spatele aparatului Babycamera 0 % Emission, treceti cablul asa cum vi se arata in ilustratie, dedesuptul insignei negre pentru a-i bloca.

B2. Instalati Babycamera 0 % Emission la patutul copilasului. Asigurati-vă de pozitionarea corecta a camerei înainte de a însuruba elementele cum vi se indica. Este obligatoriu de a însuruba camera pentru ca aceasta sa fie în siguranta si pentru a va asigura ca nu va fi prinsa de copilas.

B3. Pentru a pune cablul încă mai mult în siguranta, folositi sistemele de blocare (18). Desprindeti protectiile adezive, blocati cablul asa cum este indicat si insurubati sistemul de blocare la patut.

Dupa ce Babycamera 0 % Emission este instalata si cele doua adaptatoare CPL sunt conectate, puteti aprinde Babycamera 0 % Emission apasand pe butonul ON/OFF (7).

IMPORTANT

Les fonctionnements et écrans précisés dans cette notice sont décrits pour une utilisation avec une connexion Wifi de votre smartphone/tablette. La connexion en Wifi pour votre smartphone/tablette vous permet en effet une utilisation optimale des fonctions de votre Babycamera 0% Emission.

En revanche, dans le cas où votre smartphone/tablette est connecté en 3G ou 4G, certaines fonctions, notamment l'upload de musique, ne peuvent fonctionner.

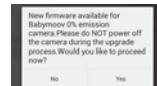
Afin d'économiser la batterie de votre smartphone/tablette, la vidéo se déconnecte automatiquement après 5 minutes. 3 messages non simultanés sur votre écran, vous avertissent de la mise en veille de l'application :

- « The video session would be ended in 5 minutes »
- « The video session would be ended soon »
- « The video session would be ended now »

IMPORTANT

Un pop-up apare pe aplicatie indicandu-vă actualizarea acesteia.

Este suficient să acceptați actualizarea și, mai ales, să nu debransati Babycamera 0% Emission, cu riscul de a face ca aceasta camera sa devina inutilizabila.



C. CONECTARE A APARATULUI BABYCAMERA 0% EMISSION LA APlicatie

L'application n'est pas compatible avec les ordinateurs sous Mac OS.

Utilisez votre smartphone/tablette et téléchargez l'application « My Babycamera ».



Aplicatia nu este compatibila cu ordinatoarele sub Mac OS.

Utilizati smartphone-ul/tableta dumneavoastra pentru a încarca aplicatia 0% Emission.

Asigurati-v-a ca smartphone-ul/tableta dumneavoastra sunt conectate la reteaua Wifi.

ATENTIE : verificati ca in parametrii de securitate ai smartphone-ului/tabletei dumneavoastre sunt acceptate sursele necunoscute. Asteptati pana ce se termina instalarea aplicatiei.

Dupa ce aplicatia a fost instalata, apasati pe icoana destinata deschiderii aplicatiei.

IMPORTANT : anumite ecrane pot sa se afiseze diferit in functie de sistemul de exploatare al smartphone-ului/tabletei dumneavoastre (cf. fisi cu ilustratii).

C1. Dupa ce încarcarea aplicatiei a fost efectuata si in functie de sistemul dumneavoastră de exploatare, apare un « pop-up » referitor la afisarea notificarii. Pentru a primi notificările legate de utilizarea aplicatiei, amintiti-v-a sa activati aceasta functie in parametrii smartphone-ului/tabletei.

C2. Adaugati o camera

Apasati pe icoana . Scanati codul QR situat pe suportul camerei. Este posibil sa inregistriati manual UID-ul (compus din cifre si litere). Va recomandam sa notati numarul de identificare al camerei dumneavoastre pe notita. Într-adevar, cu timpul numarul se poate sterge si devine ilizibil.

D. FUNCTIONAREA ECRANULUI PRINCIPAL AL APlicatiei

NB : cu Android : apasati îndelungat pe ecran pentru a face sa dispara meniu sau pentru a-l face sa reapara.

cu IOS : loviti foarte usor ecranul pentru a face ca meniu sa dispara sau sa reapara.



Meniu



Întoarcere la ecranul de selectare a Babycamerei 0 % Emission

În caz de doua sau mai multe camere conectate, va aparea imaginea diferitelor camere.

NB : dupa ce icoanele mentionate mai sus sunt selectionate, acestea apar de culoare verde.



Activare/Dezactivare a sunetului



Activare/Dezactivarea a cântecului de leagan

La prima utilizare, cântecul de leagan va fi primul din cele doua cântece Babymoov. Daca doriti sa lansati de pe acest ecran unul din cântecele de pe smartphone-ul dumneavoastră, mergeți în Meniu → Muzica → Babyphone.



Activare/Dezactivare « A vorbi bebelusului »



Activare/Dezactivare foto sau video



Activare/Dezactivare a luminii de veghe

La prima utilizare, culoarea, in lipsa unei alteia selectate, va fi culoarea albastra.



Selectionarea modului foto sau înregistrare video

E. FUNCTIONAREA MENIULUI PRINCIPAL AL APLICATIEI

Apasând pe butonul meniu veti putea accede la diferitele opțiuni ale aplicatiei :

E1. Configurarea alertelor



Puteti configura diferitele tipuri de alerta pe care le propune aparatul babycamera :

- Detectare de miscari.
 - Sensibilitate a microfonului Babycamerei 0 % Emission.
 - Temperatura.
- Bifati sageata gri. Ea devine verde dupa ce a fost activata.

Dupa ce au fost programate diferitele alerte, Babycamera 0 % Emission va trimite notificari catre smartphone-ul/ tableta dumneavostra (ex : daca temperatura este superioara sau inferioara limitelor configurate vi se va trimite o notificare).



Foto/Video

NB : nregistrarea fotografiei sau a videoului pe smartphone-ul/tableta dumneavostra poate sa necesite câteva secunde.

iOS	ANDROID
Fotografia si/sau videoul sunt înregistrate pe aplicatie si, de asemenea, în biblioteca smartphone-ului/tabletei dumneavoastre.	Fotografia si/sau videoul sunt înregistrate pe aplicatie si, de asemenea, în biblioteca smartphone-ului/tabletei dumneavoaestre.



E2. Muzica

Putei alege între doua moduri :

- Babymoov music : 2 cântece de leagan sunt deja înregistrate în aplicatie.
- My Music : selectarea de melodii din biblioteca smartphone-ului/tabletei dumneavoastre.

ATENTIE : in anumite situatii, upload-ul nu poate fi efectuat datorita marimii si/sau a formei fisierului.

iOS	ANDROID
<p>BABYMOOV MUSIC / MY MUSIC</p> <ul style="list-style-type: none">• Reader : permite ascultarea prealabila a melodiei pe smartphone-ul dumneavostra. Selectionati melodia înainte de a lansa ascultarea prealabila (▶).• Uploader : permite sa trimiteti melodia catre Babycamera 0% Emission. Selectionati melodia dupa care apasati pe butonul (▶) pentru upload. Bara de progresie devine verde : melodia este uploadata. Întoarceti-vla ecranul principal pentru a lansa ascultarea pe Babycamera 0 % Emission.	<p>BABYMOOV MUSIC / MY MUSIC</p> <ul style="list-style-type: none">• Reader : permite ascultarea prealabila a melodiei pe smartphone-ul dumneavostra. Selectionati melodia înainte de a lansa ascultarea prealabila (✓).• Uploader : permite sa trimiteti melodia catre Babycamera 0% Emission. Selectionati melodia dupa care apasati pe butonul (✓)pentru upload. Bara de progresie devine verde : melodia este uploadata. Întoarceti-vla ecranul principal pentru a lansa ascultarea pe Babycamera 0 % Emission.

E3. Lumina de veghe



iOS	ANDROID
<p>Selectionati culoarea luminii de veghe cu ajutorul selectorului care trebuie pozitionat pe culoarea aleasa . O imagine a culorii este difuzata pe fondul de ecran.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Rainbow : culorile vor fi difuzate unele dupa altele. • Intensitate : permite selectionarea nivelului de intensitate dorita. <p>Dupa ce ati selectionati diferiti parametrii, va trebui sa activati lumina de veghe .</p>	<p>Selectionati culoarea luminii de veghe cu ajutorul selectorului care trebuie pozitionat pe culoarea aleasa . O imagine a culorii este difuzata pe fondul de ecran.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Rainbow : culorile vor fi difuzate unele dupa altele. • Intensitate : permite selectionarea nivelului de intensitate dorita. <p>Dupa ce ati selectionati diferiti parametrii, va trebui sa activati lumina de veghe .</p>

E4. Reglaje



iOS	ANDROID
<p>Volum</p> <ul style="list-style-type: none"> • Volumul camerei. • Sensibilitatea microfonului. <p>Image quality</p> <p>Permite sa se regleze calitatea imaginii si, de asemenea, calitatea videoului in caz de inregistrare.</p> <p>Password and Name</p> <p>Aveti posibilitatea de a modifica denumirea camerei dumneavoastră, numele acesteia fiind, în lipsa altuia ales de catre dumneavoastra, « 0% Emission Camera ». Pentru aceasta, vi se va cere parola actuala care este, în lipsa altie alesă, « 12345678 ».</p> <p>Temperatura</p> <ul style="list-style-type: none"> • Unit : selectare °F sau °C. • Display : activarea afisarii temperaturii t° pe ecranul principal. <p>About</p> <p>Afisarea versiunii camerei (firmware) si a aplicatiei (software).</p> <p>Reset to default</p> <p>Regasirea parametrilor din fabrica.</p>	<p>Volum</p> <ul style="list-style-type: none"> • Volumul camerei. • Sensibilitatea microfonului. <p>Image quality</p> <p>Permite sa se regleze calitatea imaginii si, de asemenea, calitatea videoului in caz de inregistrare.</p> <p>Password and Name</p> <p>Aveti posibilitatea de a modifica denumirea camerei dumneavoastră, numele acesteia fiind, în lipsa altuia ales de catre dumneavoastra, « 0% Emission Camera ». Pentru aceasta, vi se va cere parola actuala care este, în lipsa altie alesă, « 12345678 ».</p> <p>Temperatura</p> <ul style="list-style-type: none"> • Unit : selectare °F sau °C. • Display : activarea afisarii temperaturii t° pe ecranul principal. <p>About</p> <p>Afisarea versiunii camerei (firmware) si a aplicatiei (software).</p> <p>Reset to default</p> <p>Regasirea parametrilor din fabrica.</p>

Ajutor



Redirijarea catre situl internet www.babymoov.com pentru mai multe informatii in ceea ce priveste Babycamera 0 % Emission.

PARTAJAREA ACCESULUI BABYCAMEREI 0 % EMISSION DUMNEAVOASTRE (UTILIZATORI MULTIPLII)

5 invitati pot fi trimise dar numai trei invitati se pot conecta in acelasi timp.

Fiecare invitat are posibilitatea de a accede la imaginea copilasului o durata totala de 60 de minute pe baza unor cicluri de 5 minute. Decontarea timpului incepe cand invitatul clicheaza pe legatura de partajare.

Daca invitatul nu deschide legatura de partajare : expirarea legaturii la sfarsitul unei durate de 12 ore.

Administratorul va primi o notificare cand invitatul va dorit sa se conecteze.

iOS	ANDROID
Crearea unei partajari de acces a Babycamerei dumneavoastre <ul style="list-style-type: none">- Pe panoul de intrare al ecranului, selectionati butonul « user »- Se afiseaza meniul partajare.- Pentru a crea un nou invitat sau pentru a vizualiza invitati existenti, selectionati meniul utilizator.- Pe acest ecran veti vedea lista invitatiilor deja configurati. Veti putea adauga unul in plus apasand pe butonul  .- Completiati numele invitatiului. Selectionati o camera din lista propusa selectionand denumirea sa (o casuta va aparea in dreapta camerei selectonate).- Validati crearea invitatului . Aplicatia dumneavoasta mail se va deschide cu legaturile ce permit accesul la camera dumneavoasta. <ul style="list-style-type: none">- Completiati e-mailul invitatului si trimiteți mailul.- Invitatul apare in lista invitatiilor. Puteti dezactiva in orice moment invitatul clicinand pe butonul .	Crearea unei partajari de acces a Babycamerei dumneavoastre <ul style="list-style-type: none">- Pe panoul de intrare al ecranului, selectionati butonul « user »- Se afiseaza meniul partajare.- Pentru a crea un nou invitat sau pentru a vizualiza invitati existenti, selectionati meniul utilizator.- Pe acest ecran veti vedea lista invitatiilor deja configurati. Veti putea adauga unul in plus apasand pe butonul  .- Completiati numele invitatiului. Selectionati o camera din lista propusa selectionand denumirea sa (o casuta va aparea in dreapta camerei selectonate).- Validati crearea invitatului . Aplicatia dumneavoasta mail se va deschide cu legaturile ce permit accesul la camera dumneavoasta. <ul style="list-style-type: none">- Completiati e-mailul invitatului si trimiteți mailul.- Invitatul apare in lista invitatiilor. Puteti dezactiva in orice moment invitatul clicinand pe butonul .
Gestiunea conectarii invitatului <ul style="list-style-type: none">- Invitatul trebuie sa aiba aplicatia deja instalata.- Invitatul primeste mailul dumneavoasta si va click pe legatura corespunzatoare sistemului de exploatare a smartphone-ului sau (iOS sau Android).- Aplicatia se va lansa pe smartphone-ul sau.- Va aparea un mesaj de cerere de autorizatie. Veti avea 30 seconde pentru a valida conectarea invitatului. Veti primi o notificare pe smartphone-ul/tableta dumneavoasta.- Clicinand pe « Da », accesul la camera va fi autorizat.- Invitatul nu va putea avea acces decat sa vada videoul si la nici o alta functie a aplicatiei pentru motive de siguranta.- Pentru memorie, functia de partajare este limitata la o partajare de 5 minute de flux video. Puteti sa o intrerupeti in orice moment pe ecran.	Gestiunea conectarii invitatului <ul style="list-style-type: none">- Invitatul trebuie sa aiba aplicatia deja instalata.- Invitatul primeste mailul dumneavoasta si va click pe legatura corespunzatoare sistemului de exploatare a smartphone-ului sau (iOS sau Android).- Aplicatia se va lansa pe smartphone-ul sau.- Va aparea un mesaj de cerere de autorizatie. Veti avea 30 seconde pentru a valida conectarea invitatului. Veti primi o notificare pe smartphone-ul/tableta dumneavoasta.- Clicinand pe « Da », accesul la camera va fi autorizat.- Invitatul nu va putea avea acces decat sa vada videoul si la nici o alta functie a aplicatiei pentru motive de siguranta.- Pentru memorie, functia de partajare este limitata la o partajare de 5 minute de flux video. Puteti sa o intrerupeti in orice moment pe ecran.

CODURI CULORI

Punere în funcțiune a camerei cu prize CPL:

- Conectare la router : LED fix verde
- Esec de conectare la router : LED clipeste rosu

Punere în funcțiune a camerei cu cheie Wi-Fi (fara prize CPL)

- Conectare la Wi-Fi : LED clipeste verde

Punere în funcțiune a camerei cu prize CPL + cheie Wi-Fi

- Conectare la router prin intermediul prizei CPL (prioritate la cheie Wi-Fi) : LED fix verde
- Esec de conectare la router -> conectare prin intermediul cheii Wi-Fi : LED clipeste verde

Punere în funcțiune a camerei fara prize CPL si fara cheie Wi-Fi

- Esec de conectare : LED clipeste rosu

Demarare a camerei fara priza CPL si fara cheie Wi-Fi

- Demarare a camerei (LEDul clipeste rosu), dupa care bransare a prizelor CPL : detectare automata si conectare la router: LED fix verde
- Demarare a camerei, dupa care bransare a cheii Wi-Fi : clipeste rosu. Stingeți camera, așteptați 10 secunde, după care redemarați lăsând cheia bransată : reinitializare după care conectare Wi-Fi prin intermediul cheii : LED clipeste verde

Dziękujemy za wybranie naszego produktu Babycamera 0% Emission. Prosimy o zapoznanie się z instrukcją, aby jak najlepiej wykorzystać możliwości urządzenia i zapewnić mu optymalny czas użytkowania. Jeśli wystąpią jakiekolwiek wady lub problemy związane z jego użytkowaniem, prosimy o skontaktowanie się z naszym serwisem klienta.

Komunikacja odbywa się poprzez moduły CPL (znajdujące się w zestawie), które wykorzystują sieć elektryczną do transmisji danych.

Uwaga: instalacja elektryczna powinna być jednofazowa i zgodna, co oznacza, że powinna posiadać licznik elektryczny i wyłącznik różnicowy oraz zabezpieczenia bezpiecznikowe lub w postaci automatycznego wyłącznika. Aby poprawnie funkcjonować, moduły CPL nie wymagają podłączenia do tych samych zabezpieczeń sieci elektrycznych.

Moduły CPL działają po dwa lub więcej i powinny zostać podłączone do tej samej sieci elektrycznej miejsca zamieszkania (sygnał CPL nie może być transmitowany przez transformatory, falowniki, liczniki elektryczne dostawcy energii).

UWAGA

Do użytkowania Babycamera 0 % Emission wymagane są:

- smartfon i /lub tablet
(kompatybilne są: iOS 6.0 i + • iPhone® 4 i + • iPad® 3 • iPad Air® • iPad mini® • Android 4.0 i +),
- dostęp do internetu poprzez Wi-Fi.

Należy posiadać łącze internetowe o przepustowości minimum 2 Mb, aby zapewnić prawidłowe łącze z kamerą.

FUNKCJE

- Technologia CPL- podtrzymywanie łącza.
- Nieograniczony zasięg.
- Zero emisja promieniowania.
- Funkcjonuje za pomocą aplikacji dostępnej dla IOS i Android (mówienie do dziecka, opcja czuwania, zdjęcia / obraz, różne rodzaje alarmów, kołysanki, multi-users...).

OSTRZEŻENIE

- Babycamera 0 % Emission nie jest urządzeniem medycznym. Oprócz stosowania Babycamera 0 % Emission, zaleca się regularne kontrolowanie stanu dziecka przez osobę dorosłą. Wcześnianki lub dzieci znajdujące się w grupie ryzyka, powinny zostać opieką pediatry lub innego personelu medycznego.
- Dziecka nie należy nigdy pozostawiać samego bez opieki, nawet na krótką chwilę.
- Aby optymalnie korzystać z elektronicznej niani i ograniczyć interferencje, zalecamy nie podłączać innych urządzeń elektronicznych do tego samego gniazda, co niania elektroniczna (nie używać listew zasilających).

ZALECENIA

- Korzystać jedynie z zasilaczy sieciowych znajdujących się w zestawie. Korzystanie z innych zasilaczy może uszkodzić nianię elektroniczną Babycamera 0% Emission.
- Odlacz zasilacz sieciowy z gniazda sieciowego, kiedy nie korzystasz z kamery.
- Babycamera 0 % Emission działa lepiej w zakresie temperatur od - 9 °C do + 50 °C.
- Nie wystawiać Babycamera 0 % Emission na długotrwałe działanie promieni słonecznych. Nigdy nie ustawiać urządzenia blisko źródeł ciepła, w wilgotnych lub zapylonych pomieszczeniach.
- Nie demontać urządzenia: nie zawiera ono elementów, które mogą zostać użyte w innym celu.
- Elementy elektryczne i elektroniczne podlegają segregacji. Nie wyrzucać odpadów elektrycznych i elektronicznych razem z niesegregowanymi odpadami komunalnymi, należy je segregować.



Ten symbol oznacza w Unii Europejskiej odpady, które nie mogą zostać wyrzucone do śmiechnika lub potraktowane jak zwykłe odpady gospodarstwa domowego, powinny zostać posegregowane.

STANDARDOWE AKCESORIA

a. Babycamera 0 % Emission + mocowanie (x 2)

b. Zasilacz CPL Router (RJ 45)

c. Zasilacz CPL Kamera (USB 3.0)

d. Przewód zasilający RJ45

e. Przewód USB 3.0

f. System blokowania

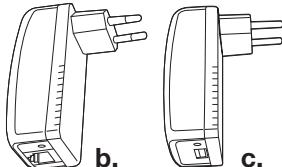
przewodu USB 3.0 (x 2)

+ mocowanie (x 4)

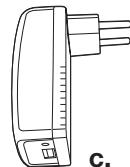
g. Instrukcja użytkowan



a.



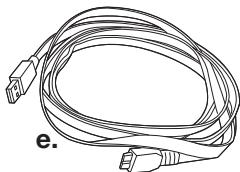
b.



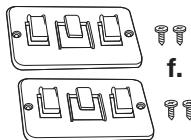
c.



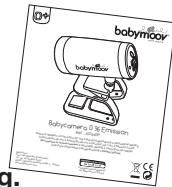
d.



e.



f.



g.

POLECENIA

Babycamera 0% Emission

1. Obiektyw kamery

2. Czujnik światła

3. Głośnik

4. Mikrofon

5. Podstawa kamery

6. Czujnik temperatury

7. Przycisk ON / OFF

8. Gniazdo USB do modułu wifi (nie znajduje się w zestawie)

9. Port USB 3.0 typu B

10. Mocowania (x 2) kamery

Zasilacze CPL

11. Wskaźnik zasilania

12. Wskaźnik połączenia CPL

13. Wskaźnik połączenia z siecią

14. Port Ethernet RJ45

15. Port USB 3.0 typu A

Przewody

16. USB 3.0 typu A (dla zasilaczy CPL umieszczone w ruterze)

17. USB 3.0 mikro-B (do Babycamera 0% Emission)

18. Systemy blokowania przewodu USB 3.0

19. Mocowania (x 4) systemów blokowania przewodu USB 3.0

A. ZASILANIE

- Babycamera 0 % Emission powinna być stale podłączona, aby funkcjonować.

- Babycamera 0 % Emission może być zasilane z gniazda korzystając z zasilacza AC 5 V znajdującego się w zestawie. Podłączyć gniazdko wyjściowe zasilacza do portu USB urządzenia (9) zgodnie z oznaczeniem.

A1. Podłączanie zasilacza PLC RJ45 do ruteru

- Podłączyć przewód RJ45 do zasilacza CPL i podłączyć go do portu LAN routera.
- Podłączyć zasilacz CPL RJ45 do gniazdaściennego blisko routera.
- Wskaźnik zasilania zasilacza (11) PLC świeci się na zielono.
- Wskaźnik podłączenia do sieci (13) zasilacza CPL zacznie migać na zielono.

A2. Podłączanie zasilacza CPL USB 3.0 do kamery

- Przewód USB 3.0 podłączyć do zasilacza PLC (typ A) i kamery Babycamera 0% Emission (mikro B).
- Podłączyć zasilacz CPL USB 3.0 do gniazdaściennego blisko kamery Babycamera 0% Emission.
- Wskaźnik zasilania zasilacza (11) CPL świeci się na zielono.
- Wskaźnik podłączenia do sieci (13) zasilacza CPL zacznie migać na zielono.

Czas połączenia może być potrzebny do połączenia pomiędzy dwoma punktami połączenia CPL.

Po podłączeniu 2 zasilaczy CPL zgodnie z zaleceniem, wskaźnik CPL (12) powinien zaświecić się na zielono.

B. INSTALACJA BABYCAMERA 0 % EMISSION

Babycamera 0 % Emission umieścić w miejscu, z którego będzie najlepszy widok na kołyskę / łóżeczko dziecka. Babycamera 0 % Emission posiada regulację umożliwiającą obracanie jej w dół, górę, na prawo i na lewo.

Istnieje możliwość:

- umieszczenia Babycamera 0 % Emission na płaskiej powierzchni (np.: komoda), w odległości przynajmniej 1 metra od głowy dziecka,
- zamocować Babycamera 0 % Emission na łóżczku dziecka przy użyciu systemu zamocowań znajdującego się w zestawie. Należy obowiązkowo zastosować te systemy mocowania zgodnie z instrukcją.

B1. Po podłączeniu przewodu USB 3.0 z tyłu kamery Babycamera 0 % Emission, przełożyć przewód zgodnie ze schematem, pod czarnym znacznikiem, aby zablokować przewód.

B2. Zainstalować Babycamera 0 % Emission na łóżczku dziecka. Przed dokręceniem sprawdzić, czy kamera została prawidłowo ustawiona i czy dziecko nie będzie mogło jej dosięgnąć.

B3. Aby zabezpieczyć przewód, należy skorzystać z systemów blokowania (18). Odkleić zabezpieczenia, zablokować przewód zgodnie z instrukcją i dokręcić system blokowania do łóżeczka.

Po zainstalowaniu Babycamera 0 % Emission, podłączeniu 2 zasilaczy CPL, można włączyć Babycamera 0 % Emission naciskając na przycisk ON/OFF (7).

UWAGA

Działanie i ekran opisane w tej instrukcji dotyczą nawiązania połączenia z siecią Wifi przy użyciu smartfona lub tabletu. Połączenie Wifi na smartfonie / tablecie pozwoli optymalnie wykorzystać funkcje kamery Babycamera 0% Emission.

Jeśli smartfon lub tablet jest podłączony poprzez sieć 3G lub 4G, niektóre funkcje, na przykład przesyłanie muzyki, mogą przestać działać.

Aby oszczędzić baterię smartfonu / tabletu, funkcja video odłącza się automatycznie po upływie 5 minut. 3 wiadomości pojawiające się w odstępach czasu ostrzegają o uśpieniu aplikacji:

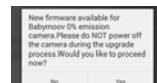
- « The video session would be ended in 5 minutes »
- « The video session would be ended soon »
- « The video session would be ended now »

UWAGA

Pojawia się komunikat aplikacji o aktualnieniu.

Wystarczy zaakceptować aktualizację, w żadnym wypadku nie odłączać.

Babycamera 0% Emission, ponieważ istnieje ryzyko, iż kamera może nie być już zdatna do użytku.



C. PODŁĄCZENIE BABYCAMERA 0% EMISSION DO APLIKACJI

Aplikacja nie jest kompatybilna z systemem operacyjnym Mac OS.

Korzystać ze smartfonu/ tabletu i wgrać aplikację « My Babycamera ».



Sprawdzić, czy smartfon/ tablet są podłączone do sieci Wifi.

UWAGA: sprawdzić, czy w parametrach systemu smartfonu / tabletu, źródła nieznane są akceptowalne.

Począć na zakończenie instalacji aplikacji.

Po zakończeniu instalacji aplikacji, kliknąć na ikonę, aby otworzyć aplikację.

WAŻNE: niektóre ekranы mogą się wyświetlać w różny sposób zgodnie z systemem operacyjnym smartfonu / tabletu (patrz ilustracje).

C1. Po zgraniu aplikacji i zgodnie z systemem eksplotacji, pojawia się okienko powiadomienia. Aby uzyskać informacje dotyczące korzystania z aplikacji, należy uaktywnić tę funkcję w parametrach smartfonu / tabletu.

C2. Dodanie kamery

Kliknąć na ikonę . Przeskanować numer kodu znajdującego się na podstawie kamery. Istnieje również możliwość ręcznego wprowadzenia UID (składającego się z liter i cyfr). Zalecamy zapisanie waszego numeru identyfikacyjnego na instrukcji użytkowania, numer z czasem może stać się niewczytelny.

D. FUNKCJONOWANIE EKRANU GŁÓWNEGO APLIKACJI

UWAGA: Android: nacisnąć dłużej na ekran, aby usunąć menu lub je przywołać.

iOS: nacisnąć na ekran, aby usunąć lub przywołać menu.



Menu



Powrót do ekranu wyboru Babycamera 0 % Emission

W przypadku 2 podłączonych kamer, pojawi się obraz z różnych kamer.

UWAGA: po wybraniu poniższych ikon, pojawiają się podświetlone na zielono.



Aktywacja / Dezaktywacja dźwięku



Aktywacja / Dezaktywacja kolysanki

Podczas pierwszego użytkowania, uruchomiona kolysanka będzie pierwszą z dwóch kolysanek Babymoov. Jeśli chcecie uruchomić z tego ekranu jedną z piosenek ze smartfonu, należy przejść do Menu → Muzyka → Babyphone.



Aktywacja / Dezaktywacja dźwięku opcji „Mówienie do dziecka”



Aktywacja / Dezaktywacja zdjęcia lub wideo



Aktywacja / Dezaktywacja opcji czuwania

W trakcie pierwszego użytkowania, domyślnie wyświetla się kolor niebieski.



Wybór trybu zdjęcia lub wideo

E. FUNKCJA MENU GŁÓWNEGO APLIKACJI

Po kliknięciu na przycisk menu można przejść do różnych opcji aplikacji:

E1. Parametryzacja alarmów



Istnieje możliwość spараметryzowania różnych typów alarmów:

- Wykrywanie ruchu.
- Czułość mikrofonu Babycamera 0 % Emission.
- Temperatura.

Zaznaczyć szarą strzałkę. Po aktywacji przechodzi w zielony kolor.

Po zaprogramowaniu różnych alarmów, Babycamera 0 % Emission wyśle powiadomienia na smartfon / tablet (np. jeśli temperatura jest wyższa lub niższa niż spараметryzowany próg, w takiej sytuacji zostanie przeslane powiadomienie).



Zdjęcia / Wideo

UWAGA: zapisanie zdjęcia lub filmu na smartfonie / tablecie może zajść kilka sekund.

iOS	ANDROID
Fotografia si/sau videoul sunt înregistrate pe aplicatie si, de asemenea, în biblioteca smartphone-ului/tabletei dumneavoastră.	Fotografia si/sau videoul sunt înregistrate pe aplicatie si, de asemenea, în biblioteca smartphone-ului/tabletei dumneavoastră.



E2. Muzyka

Można wybrać jeden z dwóch trybów:

- Babymoov music: 2 kolysanki zostały już wgrane w aplikacji.
- My Music: wybór muzyki z galerii smartfonu / tabletu.

UWAGA: w niektórych przypadkach, zgrywanie nie może zostać zrealizowane z powodu rozmiaru i / lub formatu pliku.

iOS	ANDROID
BABYMOOV MUSIC / MY MUSIC <ul style="list-style-type: none">Reader : permite ascultarea prealabila a melodiei pe smartphone-ul dumneavoastra. Selectionati melodia înainte de a lansa ascultarea prealabila <input checked="" type="checkbox"/>Uploader : permite sa trimiteti melodia catre Babycamera 0% Emission. Selectionati melodia dupa care apasati pe butonul <input checked="" type="checkbox"/> pentru upload. Bara de progresie devine verde : melodia este uploadata. Întoarceti-te la ecranul principal pentru a lansa ascultarea pe Babycamera 0 % Emission.	BABYMOOV MUSIC / MY MUSIC <ul style="list-style-type: none">Reader : permite ascultarea prealabila a melodiei pe smartphone-ul dumneavoastra. Selectionati melodia înainte de a lansa ascultarea prealabila <input checked="" type="checkbox"/>Uploader : permite sa trimiteti melodia catre Babycamera 0% Emission. Selectionati melodia dupa care apasati pe butonul <input checked="" type="checkbox"/> pentru upload. Bara de progresie devine verde : melodia este uploadata. Întoarceti-te la ecranul principal pentru a lansa ascultarea pe Babycamera 0 % Emission.



E3. Tryb lampki nocnej

iOS	ANDROID
<p>Selectionati culoarea luminii de veghe cu ajutorul selectorului care trebuie pozitionat pe culoarea aleasa . O imagine a culorii este difuzata pe fondul de ecran.</p> <ul style="list-style-type: none"> Rainbow : culorile vor fi difuzate unele dupa altele. Intensitate : permite selectionarea nivelului de intensitate dorita. <p>Dupa ce ati selectionati diferiti parametrii, va trebui sa activati lumina de veghe .</p>	<p>Selectionati culoarea luminii de veghe cu ajutorul selectorului care trebuie pozitionat pe culoarea aleasa . O imagine a culorii este difuzata pe fondul de ecran.</p> <ul style="list-style-type: none"> Rainbow : culorile vor fi difuzate unele dupa altele. Intensitate : permite selectionarea nivelului de intensitate dorita. <p>Dupa ce ati selectionati diferiti parametrii, va trebui sa activati lumina de veghe .</p>



E4. Ustawienia

iOS	ANDROID
<p>Volum</p> <ul style="list-style-type: none"> Volumul camerei. Sensibilitatea microfonului. <p>Image quality</p> <p>Permite sa se regleze calitatea imaginii si, de asemenea, calitatea videoului in caz de inregistrare.</p> <p>Password and Name</p> <p>Aveti posibilitatea de a modifica denumirea camerei dumneavoastră, numele acesteia fiind, în lipsa altuia ales de catre dumneavoastra, « 0% Emission Camera ». Pentru aceasta, vi se va cere parola actuala care este, în lipsa altie alesă, « 12345678 ».</p> <p>Temperatura</p> <ul style="list-style-type: none"> Unit : selectare °F sau °C. Display : activarea afisarii temperaturii t° pe ecranul principal. <p>About</p> <p>Afisarea versiunii camerei (firmware) si a aplicatiei (software).</p> <p>Reset to default</p> <p>Regasirea parametrilor din fabrica.</p>	<p>Volum</p> <ul style="list-style-type: none"> Volumul camerei. Sensibilitatea microfonului. <p>Image quality</p> <p>Permite sa se regleze calitatea imaginii si, de asemenea, calitatea videoului in caz de inregistrare.</p> <p>Password and Name</p> <p>Aveti posibilitatea de a modifica denumirea camerei dumneavoastră, numele acesteia fiind, în lipsa altuia ales de catre dumneavoastra, « 0% Emission Camera ». Pentru aceasta, vi se va cere parola actuala care este, în lipsa altie alesă, « 12345678 ».</p> <p>Temperatura</p> <ul style="list-style-type: none"> Unit : selectare °F sau °C. Display : activarea afisarii temperaturii t° pe ecranul principal. <p>About</p> <p>Afisarea versiunii camerei (firmware) si a aplicatiei (software).</p> <p>Reset to default</p> <p>Regasirea parametrilor din fabrica.</p>



Pomoc

Przekierowanie na stronę internetową www.babymoov.com w celu zapoznania się ze szczegółowymi informacjami na temat Babycamera 0 % Emission.

F. WSPÓŁDZIELENIE DOSTĘPU DO BABYCAMERA 0 % EMISSION (MULTI USER)

5 zaproszeń może zostać wysłanych, ale tylko 3 osoby zaproszone mogą się podłączyć jednocześnie.

Każda zaproszona osoba może uzyskać dostęp do obrazu dziecka przez 60 minut w cyklach 5 minutowych. Odliczanie rozpoczyna się w chwili, gdy zaproszona osoba kliknie w link współdzielenia obrazu.

Jeśli osoba zaproszona nie otwiera linka, wygasza on po upływie 12 godzin.

Administrator otrzyma powiadomienie, gdy osoba zaproszona będzie chciała się połączyć.

iOS	ANDROID
<p>Crearea unei partajari de acces a Babycamerei dumneavoastră</p> <ul style="list-style-type: none">- Pe panoul de intrare al ecranului, selectați butonul « user » .- Se afisează meniu partajare.- Pentru a crea un nou invitat sau pentru a vizualiza invitații existenți, selectați meniu utilizator.- Pe acest ecran veți vedea lista invitaților deja configurați. Veti putea adăuga unul în plus apăsând pe butonul .- Completati numele invitatului. Selectați o camera din lista propusă selectând denumirea sa (o casută va apărea în dreapta camerei selectate).- Validați crearea invitatului . <p>Aplicația dumneavoastra mail se va deschide cu legaturile ce permit accesul la camera dumneavoastră.</p> <ul style="list-style-type: none">- Completati e-mailul invitatului și trimiteți mailul.- Invitatul apare în lista invitaților. Puteti dezactiva în orice moment invitatul clicând pe butonul . <p>Gestiunea conectării invitatului</p> <ul style="list-style-type: none">- Invitatul trebuie să aibă aplicația deja instalată.- Invitatul primește mailul dumneavoastra și va căuta pe legatura corespunzătoare sistemului de exploatare a smartphone-ului sau (iOS sau Android).- Aplicația se va lansa pe smartphone-ul sau.- Va apărea un mesaj de cerere de autorizare. Veti avea 30 secunde pentru a valida conectarea invitatului. Veti primi o notificare pe smartphone-ul/tableta dumneavoastră.- Clicând pe « Da », accesul la camera va fi autorizat.- Invitatul nu va putea avea acces decât să vada video-ul și la nici o altă funcție a aplicației pentru motive de siguranță.- Pentru memorie, funcția de partajare este limitată la o partajare de 5 minute de flux video. Puteti să o întrerupeti în orice moment pe ecran.	<p>Crearea unei partajari de acces a Babycamerei dumneavoastră</p> <ul style="list-style-type: none">- Pe panoul de intrare al ecranului, selectați butonul « user » .- Se afisează meniu partajare.- Pentru a crea un nou invitat sau pentru a vizualiza invitații existenți, selectați meniu utilizator.- Pe acest ecran veți vedea lista invitaților deja configurați. Veti putea adăuga unul în plus apăsând pe butonul .- Completati numele invitatului. Selectați o camera din lista propusă selectând denumirea sa (o casută va apărea în dreapta camerei selectate).- Validați crearea invitatului . <p>Aplicația dumneavoastra mail se va deschide cu legaturile ce permit accesul la camera dumneavoastră.</p> <ul style="list-style-type: none">- Completati e-mailul invitatului și trimiteți mailul.- Invitatul apare în lista invitaților. Puteti dezactiva în orice moment invitatul clicând pe butonul . <p>Gestiunea conectării invitatului</p> <ul style="list-style-type: none">- Invitatul trebuie să aibă aplicația deja instalată.- Invitatul primește mailul dumneavoastra și va căuta pe legatura corespunzătoare sistemului de exploatare a smartphone-ului sau (iOS sau Android).- Aplicația se va lansa pe smartphone-ul sau.- Va apărea un mesaj de cerere de autorizare. Veti avea 30 secunde pentru a valida conectarea invitatului. Veti primi o notificare pe smartphone-ul/tableta dumneavoastră.- Clicând pe « Da », accesul la camera va fi autorizat.- Invitatul nu va putea avea acces decât să vada video-ul și la nici o altă funcție a aplicației pentru motive de siguranță.- Pentru memorie, funcția de partajare este limitată la o partajare de 5 minute de flux video. Puteti să o întrerupeti în orice moment pe ecran.

ZNACZENIA KOLORÓW

Uruchomienie kamery z gniazdami CPL:

- Podłączenie do ruteru: stałe światło zielone LED
- Niedane połączenie z ruterem: migające światło czerwone LED

Uruchomienie kamery z Wi-Fi (bez gniazda CPL)

- Podłączenie do Wi-Fi: migające światło zielone LED

Uruchomienie kamery z gniazdami CPL + klucz Wi-Fi

- Podłączenie do ruteru za pomocą gniazda CPL (priorytetowo klucz Wi-Fi): zielone, stałe światło LED
- Niedane połączenie z ruterem -> połączenie za pomocą klucza Wi-Fi: zielone, migające światło LED

Uruchomienie kamery bez gniazd CPL ani klucza Wi-Fi

- Niedane połączenie: migające, czerwone światło LED

Uruchomienie kamery bez gniazda CPL, ani klucza Wi-Fi

- Uruchomienie kamery (migające, czerwone LED), następnie podłączyć gniazda CPL: automatyczne wykrywanie i podłączenie do ruteru: stałe, zielone światło LED
- Uruchomić kamerę, potem podłączyć klucz Wi-Fi: czerwone, migające światło. Wyłączyć kamerę, poczekać 10 sekund, następnie ponownie uruchomić pozostawiając podłączony klucz: ponownie włączyć, potem podłączyć za pomocą klucza Wi-Fi: zielone, migające światło LED



Tak, fordi du valgte Babycamera 0 % Emission. Vi beder dig om at læse denne brugsanvisning omhyggeligt, så du udnytter dit apparat bedst muligt med længst mulige levetid. Hvis du finder en fejl eller har problemer med apparatet, bedes du selvfølgelig kontakte vores kundeservice.

Kommunikation sker gennem CPL bokse (leveres med apparatet), som bruger elektricitet til overførsel af data.

OBS! Du skal have en-faset el-installation og den skal være konform, det vil sige den skal være med måler efterfulgt af fejlstromsafbryder og derefter et system med propper eller afbrydere. CPL kablerne behøver til gengæld ikke at være tilsluttet den samme prop i din el-installation for at fungere.

CPL kablerne fungerer to eller flere sammen, og skal tilsluttes på det samme segment i el-kredsløbet i boligen (CPL signalet går ikke igennem før eller efter transformatorer, invertere, el-målere).

OBS !

Før du tager dit Babycamera 0 % Emission i brug skal du være i besiddelse af:

- en smartphone og/eller en tablet
(kompatibilitet : IOS 6.0 og + • iPhone® 4 og + • iPad® 3 • iPad Air® • iPad mini® • Android 4.0 et +),
- adgang til Internet via Wi-Fi.

Du skal have en konnekssjon med mindst 2 Mb debit for at sikre at kameraet fungerer korrekt.

FUNKTIONER

- CPL-on-line bærebolge.
- Ubegrænset rækkevidde.
- 0 bølge emission.
- Fungerer via en app under IOS og Android (tale til baby, stand by/vågelys, fotos/videos, multi alarmer, vuggevise, multi-users...).

ADVARSLER

- Babycamera 0 % Emission bør ikke betragtes som et medicinsk udstyr. Foruden brug af Babycamera 0 % Emission, tilrådes det stærkt, at din baby regelmæssigt overvåges af en voksen. For tidligt fødte babyer og børn der anses for at være utsat for risiko skal folges af børnelæge eller andet sundhedspersonaale.
- Lad aldrig barnet være alene i hjemmet, selv for kort varighed.
- For bedst mulig udnyttelse af din babyphone, og for at begrænse enhver form for interferens, anbefaler vi at undlade at sætte et andet elektrisk apparat til samme stik som din babyphone (brug ikke en multistikdåse).

FORHOLDSREGLER

- Brug kun de kabler der leveres med apparatet. Brugen af andre kabler kan beskadige dit Babycamera 0 % Emission.
- Tag kablet ud af stikket på væggen, når kameraet ikke er i brug.
- Babycamera 0 % Emission fungerer bedst ved en temperatur mellem - 9 °C og + 50 °C.
- Babycamera 0 % Emission bør ikke i længere tid udsættes for direkte solskin eller placeres i nærheden af en varmekilde, i et fugtigt eller meget støvet rum.
- Apparatet må ikke skilles ad: det indeholder ikke nogen elementer der kan bruges adskilt.

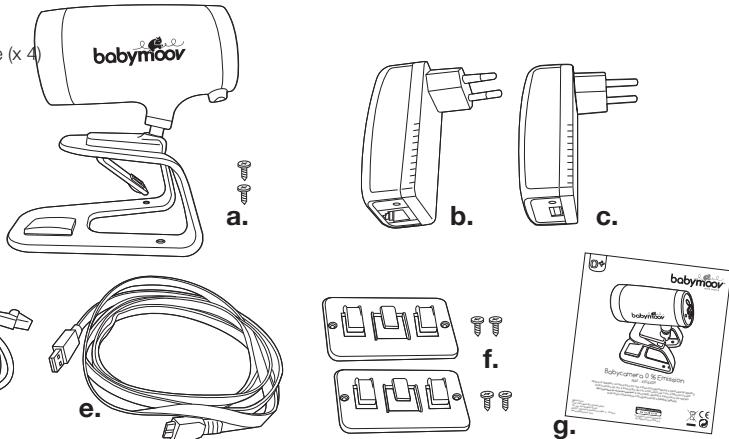


Elektrisk og elektronisk udstyr indsamles for sig. Elektriske og elektroniske apparater må ikke smides væk sammen med usorteret husholdningsskrald, men skal indsamles specielt

Dette symbol angiver i hele den Europæiske Union at det pågældende produkt ikke må smides i den almindelige skraldebotte eller blandes med køkken- eller husholdningsaffald, men skal indsamles eller afleveres for sig.

STANDARD UDSTYR

- a. Babycamera 0 % Emission + skrue (x 2)
- b. CPL router adapter (RJ 45)
- c. CPL kamera adapter(USB 3.0)
- d. RJ45 Kabel
- e. USB 3.0 Kabel
- f. Blokeringssystem til
USB Kabel 3.0 (x 2) + skrue (x 4)
- g. Brugsanvisning



STYRINGER

Babycamera 0% Emission

- 1. Kamera linse
- 2. Lysføler
- 3. Højtalere
- 4. Mikrofon
- 5. Kamerafod
- 6. Temperatursensor
- 7. Afbryderknap ON / OFF
- 8. USB stik til wifi nøgle (følger ikke med)
- 9. USB Port 3.0 type B
- 10. Skruer (x 2) til fastsættelse af kameraet

CPL Adaptere

- 11. Strømkontrolllampe
- 12. Kontrollampe til CPL konneksjon
- 13. Kontrollampe til netværkstilslutning
- 14. Ethernet RJ45 Port
- 15. USB 3.0 type A Port

Kabler

- 16. USB 3.0 type A (CPLKabel på routeren)
- 17. USB 3.0 micro-B (til Babycamera 0% Emission)
- 18. USB 3.0 kabel blokeringssystemer
- 19. Skruer (x 4) til fastsættelse af USB 3.0 kabel blokeringssystemerne

A. STRØMFORSYNING

- Dit Babycamera 0 % Emission skal være permanent tilsluttet for at fungere.
- Babycamera 0 % Emission kan forsynes via et el-stik ved brug af deT vedlagte AC 5 V kabel. Tilslut udgangsstikket på kablet til apparatets USB port (9), idet du sørger for det vender rigtigt.

A1. Tilslutning af CPL RJ45 kabel til router

- Tilslut RJ45 kabel til CPL kablet og forbind det med routerens LAN port.
- Tilslut CPL RJ45 kabel til et vægstik i nærheden af din router.
- Kabelmens strømkontrollampe (**11**) lyser grønt.
- Kontrollampen for CPL Kablets el-net konneksjon (**13**) blinker grønt.

A2. Tilslutning af CPL USB 3.0 adapter til kameraet

- Tilslut USB 3.0 kablet til adapteren (type A) og til Babycamera 0 % Emission (mikrofon B).
- Tilslut CPL 3.0 adapteren til et vægstik i nærheden af Babycamera 0 % Emission.
- CPL adapterens strømkontrollampe (**11**) lyser grønt.
- Kontrollampen for CPL adapterens (**13**) tilslutning til nettet blinker grønt.

Det kan være nødvendigt at vente lidt mellem tilslutningen af de to CPL stik.

Når først de to CPL adapttere er tilsluttet som angivet ovenfor skal CPL lampen (**12**) lyse grønt.

B. INSTALLATION AF BABYCAMERA 0 % EMISSION

Sæt Babycamera 0 % Emission op et sted der er praktisk, med bedst mulig udsigt til babysengen.

Babycamera 0 % Emission kan indstilles i højden og til højre og venstre.

Du kan enten:

- stille Babycamera 0 % Emission på en plan overflade (f. eks. en kommode) der befinder sig minimum 1 meter fra barnets hoved,
- montere Babycamera 0 % Emission på barnets seng ved hjælp af de vedlagte skruer og monteringssystem. Du skal obligatorisk bruge monteringssystemerne og foretage monteringen som angivet på illustrationerne.

B1. Når USB 3.0 kablet er tilsluttet bag på Babycamera 0 % skal kablet føres under det sorte badge, så det blokeres.

B2. Installer Babycamera 0 % Emission på barnets seng. Sørg for at kameraet sidder rigtigt inden du sætter skruerne i som angivet. Det er obligatorisk at skrure kameraet fast, så det sidder sikkert og barnet ikke kan få fat i det.

B3. Til god sikring af kablet skal du bruge blokeringssystemet (**18**). Tag de klæbende beskyttelser af, bloker kablet som angivet og skru blokeringssystemet fast på sengen.

Når Babycamera 0 % Emission er installeret og de 2 CPL adapttere er tilsluttet, kan du tænde dit Babycamera 0 %

Emission ved tryk på ON/OFF knappen (**7**).

NOTA BENE

De funktioner og displays der omtales i denne brugsanvisning beskrives til brug med din smartphones/tablets Wifi tilslutning. Din smartphones/tablets Wifi tilslutning tillader optimal brug af funktionerne i dit Babycamera 0% Emission.

Hvis din smartphone/tablet derimod er tilsluttet med 3G eller 4G, kan visse funktioner som f. eks. musik upload ikke fungere.

For at spare på din smartphones/tablets batteri, frakobles videoen automatisk efter 5 minutters forløb. 3 beskeder på displayet (vises ikke samtidigt), underretter om at app'en er gået på stand by :

« Video sessionen slutter om 5 minutter »

« Video sessionen slutter snart»

« Video sessionen slutter nu »

NOTA BENE

En pop-up kommer frem på app'en som angiver opdatering.

Du behøver bare at godkende opdateringen og navnlig undlade at afbryde Babycamera 0% Emission, da du så risikerer at kameraet bliver ubrugeligt.



C. TILSLUTNING AF BABYCAMERA 0% EMISSION TIL APP'EN

App'en er ikke kompatibel med computere under Mac OS.

Brug din smartphone/tablet og hent « My Babycamera » app'en ned.



Tjek at din smartphone/tablet er tilsluttet Wifi nettet.

NOTA BENE: Tjek i din smartphones/tablets sikkerhedsindstillingen, at ukendte kilder accepteres.

Vent til installationen af app'en er fuldført.

Når app'en er installeret, klikker du på ikonet for at åbne app'en.

NOTA BENE: visse displays kan vises forskelligt alt efter din smartphones/tablets operativsystem (jf. illustrationsarket).

- C1.** Når app'en er hentet ned, og alt efter dit operativsystem, vil en « pop-up » angående visning af notificering vise sig.
Husk at aktivere denne funktionalitet i henhold til din smartphones/tablets indstillingen, så du modtager notificeringer angående brugen af app'en.

C2. Tilføjelse af kamera

Klik på ikonet Scan QR kodens under kamerafoden. Det er ligeledes muligt at rulle UID'en ind manuelt (den består af bogstaver og tal). Vi anbefaler at notere dit kameraets identifikationsnummer på din brugsanvisning. Som tiden går kan nummeret nemlig udvikes og blive ulæseligt.

D. APP'ENS HOVEDDISPLAYS FUNKTION

NB: under Android: langt tryk på skærmen, for at få menuen væk eller for at få den frem igen.

under IOS: et lille slag på skærmen for at få menuen væk eller frem igen.



Menu



Tilbage til Babycamera 0 % Emissions selektionsdisplay

Hvor 2 eller flere kameraer er tilsluttet, kommer billedet fra de forskellige kameraer frem.

NB : når nedenstående ikoner er valgt, lyser de grønt.



Aktivering / Desaktivering af lyden



Aktivering / Desaktivering af vuggevise

Ved første gangs brug, vil de 2 Babymoo melodier blive aktiveret. Hvis du ud fra dette display ønsker at starte sange fra din smartphone, går du til Menu → Musik → Babyphone.



Aktivering / Desaktivering af « Tale med baby »



Aktivering / Desaktivering af videoens foto



Aktivering / Desaktivering af stand by/veilleuse

Valg af foto eller video optager-mode



E. APP'ENS HOVED MENUS FUNKTION

Ved at klikke på menu knappen kan du få adgang til app'ens forskellige optioner:



E1. Indstilling af alarmer

- Du kan indstille forskellige typer alarmer med babycamera:
- Detektion af bevægelse.
 - Babycamera 0 % Emission mikrofonfølsomhed.
 - Temperatur.

Markér den grå pil. Den bliver grøn når den aktiveres.

Når de forskellige alarmer er aktiverede, sender Babycamera 0 % Emission besked til din smartphone/tablet (f.eks: hvis temperaturen er over eller under de grænser der er indstillet, bliver der sendt besked).



Fotos/Videos

NB : registrering af foto eller video på din smartphone/tablet kan tage et par sekunder.

iOS	ANDROID
Foto og/eller video registreres på app'en og ligeledes i din smartphones/tablets bibliotek.	Foto og/eller video registreres på app'en og ligeledes i din smartphones/tablets bibliotek.



E2. Musik

Du kan vælge mellem 2 modes:

- Babymoov music: 2 vuggeviser er allerede optaget i app'en.
- My Music: udvalg af musik fra din smartphones/tablets bibliotek.

OBS! I visse tilfælde kan upload ikke finde sted på grund af filens størrelse og/eller format.

iOS	ANDROID
<p>BABYMOOV MUSIC / MY MUSIC</p> <ul style="list-style-type: none">• Reader : Gør det muligt at høre melodien forud på din smartphone. Vælg melodi, for du sætter aflytning igang .• Uploader: Gør det muligt at sende melodien til Babycamera 0% Emission. Vælg melodi og tryk på knappen  for at uploadet. Fremskridtsbjælken bliver grøn: melodien er uploaded. Gå tilbage til hoved display for at få aflytning 1 gang på Babycamera 0% Emission.	<p>BABYMOOV MUSIC / MY MUSIC</p> <ul style="list-style-type: none">• Reader : Gør det muligt at høre melodien forud på din smartphone. Vælg melodi, for du sætter aflytning igang <input checked="" type="checkbox"/>.• Uploader: Gør det muligt at sende melodien til Babycamera 0% Emission. Vælg melodi og tryk på knappen <input checked="" type="checkbox"/> for at uploadet. Fremskridtsbjælken bliver grøn: melodien er uploaded. Gå tilbage til hoved display for at få aflytning 1 gang på Babycamera 0% Emission.

E3. Stand by/Vågelys



iOS	ANDROID
Vælg farve på vågelys ved hjælp af selektor der sættes på den farve du vil have . Farven vises på skæmbaggrundens.	Vælg farve på vågelys ved hjælp af selektor der sættes på den farve du vil have . Farven vises på skæmbaggrundens.

Rainbow: farverne går over skærmen den ene efter den anden.
Styrke: du kan vælge styrkeniveau.
 Når indstillingerne er valgt skal du aktivere stand by /Vågelampe .

Rainbow: farverne går over skærmen den ene efter den anden.
Styrke: du kan vælge styrkeniveau.
 Når indstillingerne er valgt skal du aktivere stand by /Vågelampe .

E4. Indstillinger



iOS	ANDROID
Volumen/lydstyrke <ul style="list-style-type: none"> VKameravolumen. Mikrofonfølsomhed. 	Volumen/lydstyrke <ul style="list-style-type: none"> VKameravolumen. Mikrofonfølsomhed.
Billedkvalitet Indstilling af billedkvalitet og videokvalitet ved optagelse.	Billedkvalitet Indstilling af billedkvalitet og videokvalitet ved optagelse.
Password og Navn Du kan skifte navn på dit kamera, hvis standard indstillede navn er « 0% Emission Camera ». Dertil skal du bruge standard password, der er « 12345678 ».	Password og Navn Du kan skifte navn på dit kamera, hvis standard indstillede navn er « 0% Emission Camera ». Dertil skal du bruge standard password, der er « 12345678 ».
Temperatur <ul style="list-style-type: none"> Enhed: vælg °F eller °C. Display: aktivering af t° visning på hoved-display. 	Temperatur <ul style="list-style-type: none"> Enhed: vælg °F eller °C. Display: aktivering af t° visning på hoved-display.
Mere om det Visning af kameraversionen (firmware) og app'en (software).	Mere om det Visning af kameraversionen (firmware) og app'en (software).
Reset til fabriks/standard-indstillingen Tilbage til fabriksindstillingen.	Reset til fabriks/standard-indstillingen Tilbage til fabriksindstillingen.

Hjælp

Du dirigeres til hjemmesiden www.babymoov.com for mere information om Babycamera 0 % Emission.

F. DELT ADGANG TIL DIN BABYCAMERA 0 % EMISSION (MULTI USER)

5 invitationer kan sendes, men kun 3 personer/gæster kan kontakte hinanden på en gang.

Hver gæst har mulighed for adgang til billede af barnet for en varighed af i alt 60 minutter fordelt på 5 minutters cyklusser.

Beregningen begynder når hver gæst klikker på linket til delt adgang.

Dersom gæsten ikke aktiverer linket til delt adgang: ophører linkets gyldighed efter 12 timer.

Administrator får besked, når gæsten ønsker adgang.

iOS	ANDROID
<p>Oprettelse af delt adgang til dit Babycamera</p> <ul style="list-style-type: none">- På velkomstsiden vælges knappen « user ».- Dele menuen vises.- For at oprette en ny gæst eller liste over de eksisterende gæster vælges brugerrmenuen.- På dette display kan du se listen over allerede oprettede gæster. Du kan tilføje én ved at trykke på knappen .- Angiv gæstens navn. Vælg et kamera blandt dem der står på listen ved at vælge dets navn (v-mærke vises til højre for det valgte kamera).- Godkend oprettelse af gæst .- Din mail app åbnes med links der giver adgang til dit kamera.- Angiv gæstens e-mail og send mailen.- Gæsten vises på listen over gæster. Du kan når som helst desaktivere gæsten ved at klikke på knappen . <p>Styring af gæstens konnekction</p> <ul style="list-style-type: none">- Gæsten skal på forhånd have installeret app'en.- Gæsten modtager din mail og klikker på det link der svarer til hans/hendes smartphones operationssystem (IOS eller Android).- App'en starter på smartphonen.- Der vises en besked med anmodning om tilladelse. Du har 30 sekunder til at godkende gæstens konnektion. Du får besked på din smartphone/tablet.- Adgang til kameraet tillades ved klik på « Oui/ja ».- Af sikkerhedsgrunde har gæsten kun adgang til visualisering af videoen og ingen af app'enens andre funktioner.- Vi minder om at funktionen delt adgang begrænses til 5 minutters video tilførsel. Du kan til enhver tid afbryde på skærmen.	<p>Oprettelse af delt adgang til dit Babycamera</p> <ul style="list-style-type: none">- På velkomstsiden vælges knappen « user ».- Dele menuen vises.- For at oprette en ny gæst eller liste over de eksisterende gæster vælges brugerrmenuen.- På dette display kan du se listen over allerede oprettede gæster. Du kan tilføje én ved at trykke på knappen .- Angiv gæstens navn. Vælg et kamera blandt dem der står på listen ved at vælge dets navn (v-mærke vises til højre for det valgte kamera).- Godkend oprettelse af gæst <input checked="" type="checkbox"/>.- Din mail app åbnes med links der giver adgang til dit kamera.- Angiv gæstens e-mail og send mailen.- Gæsten vises på listen over gæster. Du kan når som helst desaktivere gæsten ved at klikke på knappen . <p>Styring af gæstens konnekction</p> <ul style="list-style-type: none">- Gæsten skal på forhånd have installeret app'en.- Gæsten modtager din mail og klikker på det link der svarer til hans/hendes smartphones operationssystem (IOS eller Android).- App'en starter på smartphonen.- Der vises en besked med anmodning om tilladelse. Du har 30 sekunder til at godkende gæstens konnektion. Du får besked på din smartphone/tablet.- Adgang til kameraet tillades ved klik på « Oui/ja ».- Af sikkerhedsgrunde har gæsten kun adgang til visualisering af videoen og ingen af app'enens andre funktioner.- Vi minder om at funktionen delt adgang begrænses til 5 minutters video tilførsel. Du kan til enhver tid afbryde på skærmen.

FARVE KODER

Igangsættelse af kameraet med CPL stikkene:

- Tilslutning til router: LED permanent grøn
- Konnekction med router er ikke lykkedes: LED blinker rødt

Igangsættelse af kameraet med Wi-Fi nøgle (ingen CPL stik)

- Tilslutning til Wi-Fi : LED blinker grønt

Igangsættelse af kameraet med CPL stik+ Wi-Fi nøgle

- Konnekction til router via CPL stik (prioritet over for Wi-Fi nøgle): LED permanent grøn
- Konnekction med router er ikke lykkedes -> Konnekction via Wi-Fi nøgle: LED blinker grønt

Igangsættelse af kameraet uden hverken CPL stik eller Wi-Fi nøgle

- Konnekction er ikke lykkedes: LED blinker rødt

Igangsættelse af kameraet uden hverken CPL stik eller Wi-Fi nøgle

- Igangsættelse af kameraet (LED blinker rødt) derefter tilslutning af CPL stik: automatisk detektion og konnekction til router: LED permanent grøn
- Igangsættelse af kameraet derefter tilslutning af Wi-Fi nøgle: rødt blink. Sluk kameraet, vent 10 sek, sæt det i gang igen med nøglen tilsluttet: initialisering og derefter Wi-Fi konnekction via nøglen: LED blinker grønt

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε τη Babycamera 0 % Emission μας. Σας προτείνουμε να διαβάσετε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης αυτές ώστε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας με τον βέλτιστο τρόπο προκειμένου να πετύχετε τη μέγιστη διάρκεια ζωής της. Ωστόσο, εάν παρουσιασθεί βλάβη ή αν αντιμετωπίσετε οποιοδήποτε πρόβλημα, παρακαλούμε επικοινωνήστε με το τμήμα τεχνικής υποστήριξης μας.

Η επικοινωνία πραγματοποιείται μέσω των μονάδων CPL (συμπεριλαμβάνονται), που χρησιμοποιούν το ηλεκτρικό ρεύμα για τη διαμετάκομηση δεδομένων.

Προσοχή : Η ελεκτρική εγκατάστασή σας πρέπει να είναι σε μονοφασικό ρεύμα και συμβατή, δηλαδή να διαθέσει ηλεκτρικό μετρητή με αυτόματο διακόπτη και εξοπλισμό με ασφάλειες ή κεντρικοί διακόπτες. Οιώς, οι προσαρμογές CPL δεν πρέπει αναγκαστικά να συνδέθουν στην ίδια ασφάλεια της ηλεκτρικής εγκατάστασής για να λειτουργήσουν.

Οι προσαρμογές CPL λειτουργούν δύο δύο ή περισσότερα και πρέπει να συνδέθουν με το ίδιο τμήμα του ηλεκτρικού κυκλώματος μιας κατοικίας (το σήμα CPL δεν περνά ανάντη ή κατάντη μετασχηματιστών, αναστροφέων, ηλεκτρονικών μετρητών της EDF / Δημόσια Επιχείρηση Ηλεκτρισμού της Γαλλίας).

ΠΡΟΣΟΧΗ

Πριν ξεκινήσετε τη χρήση της Babycamera 0 % Emission σας, πρέπει να έχετε:

- ένα ξέντυντο τηλέφωνο / smartphone και / μια ταμπλέτα / tablet
(συμβατότητα : iOS 6.0 και + • iPhone® 4 et + • iPad® 3 • iPad Air® • iPad mini® • Android 4.0 και +),
- μια πρόσβαση στο Διαδίκτυο μέσω συστήματος Wi-Fi.

Είναι απαραίτητο να έχετε μια σύνδεση με ταχύτητες τουλάχιστον 2 Mb για να εξασφαλίσετε τη καλή λειτουργία με μια κάμερα.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

- Τεχνολογία CPL - γραμμές ηλεκτρικής ισχύος (PLT).
- Απεριόριστη έμβλεμα.
- 0 εκπομπή ακτινοβολίας
- Λειτουργεί μέσω μιας εφαρμογής διαθέσιμης στης

πλατφόρμες IOS και Android (Προφορική Επικοινωνία Διπλής Κατεύθυνσης, Νυκτερινό Φως, φωτογραφίες / βίντεο, πολλαπλοί συναγερμοί, νανουρίσματα, σύστημα πολλών χρηστών multi users) ...).

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- Η Babycamera 0 % Emission δεν πρέπει να θεωρηθεί ως ιατρική συσκευή. Παραλληλα με τη χρήση της Babycamera 0 % Emission, συνιστάται θερμά ή τακτική και άμεση επίβλεψη του μωρού από έναν ενηλίκο. Τα πρώτα βρέφη ή τα παιδιά τα οποία θεωρείται ότι διατρέχουν κίνδυνο πρέπει να παρακολουθούνται από παιδίατρο ή έναν επαγγελματία υγείας.
- Μην αφήνετε ποτέ το μωρό σας μόνο του στο σπίτι, ακόμα και για σύντομο διάστημα.
- Για την καλύτερη απόδοση του babypHONE σας και για να μειωθούν οι τυχόν παρεμβολές, σας συνιστούμε να μην βάζετε οποιαδήποτε άλλη ηλεκτρική συσκευή στην ίδια πρίζα με το babypHONE σας (Μην χρησιμοποιείτε πολύπριζα).

ΠΡΟΦΥΛΑΞΣΙ

- Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά τον παρεχόμενο προσαρμογέα δικτύου. Η χρήση άλλων προσαρμογέων δικτύου μπορεί να προκαλέσει βλάβη στη Babycamera 0 % Emission.
- Αποσυνδέστε τον προσαρμογέα δικτύου από την πρίζα τοίχου όταν δεν χρησιμοποιείτε την κάμερα.
- Η Babycamera 0 % Emission λειτουργεί καλύτερα σε θερμοκρασία περιβάλλοντος από - 9 °C έως + 50 °C.
- Μην αφήνετε τη Babycamera 0 % Emission σε έντονο ηλιακό φως για μεγάλο χρονικό διάστημα ή κοντά σε πηγές θερμότητας, υγρασίας ή σε υπερβολικά σκονισμένο περιβάλλον.

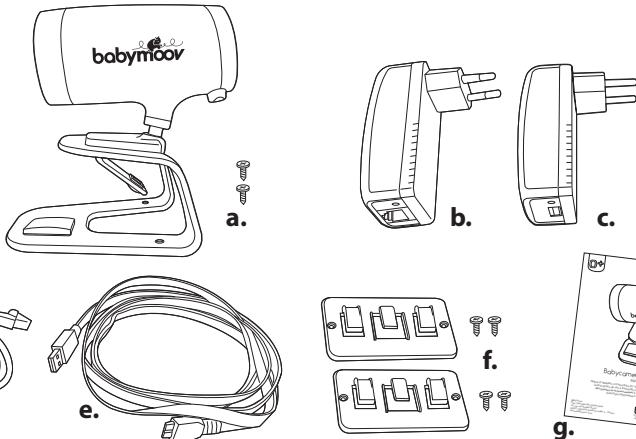
- Μην ανοίγετε τη συσκευή: δεν περιλαμβάνει τμήματα που μπορούν να χρησιμοποιηθούν μεμονωμένα.
- Οι ηλεκτρικοί και ηλεκτρονικοί εξοπλισμοί αποτελούν αντικείμενο επιλεκτικής συλλογής. Δεν πρέπει να διατίθενται μαζί με αδιάχριστα αστικά απόβλητα, αλλά να συλλέγονται αποκομιδούνται χωριστά.



Το σύμβολο αυτό σημαίνει στην Ευρωπαϊκή Ένωση ότι η συσκευή αυτή δεν πρέπει να πετιέται σε κάδο απορριμμάτων ή μαζί με τα αστικά απόβλητα, αλλά να αποτελέσει αντικείμενο επιλεκτικής συλλογής.

ΤΥΠΟΠΟΙΗΜΕΝΑ ΑΞΕΣΟΥΑΡ

- a. Babycamera 0 % Emission + βίδες (x 2)
- b. Προσαρμογέας CPL Δρομολογητή (RJ 45)
- c. Προσαρμογέας CPL Κάμερα (USB 3.0)
- d. Καλώδιο RJ45
- e. Καλώδιο USB 3.0
- f. Συστήματα συγκράτησης του καλωδίου USB 3.0 (x 2) + βίδες (x 4)
- g. Οδηγίες χρήσης



ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ

Babycamera 0% Emission

- 1. Φακός κάμερας
- 2. Αισθητήρας φωτός
- 3. Ηχείο
- 4. Μικρόφωνο
- 5. Βάση της κάμερας
- 6. Αισθητήρας θερμοκρασίας
- 7. Διακόπτης λειτουργίας ON / OFF
- 8. Υποδοχή USB για κλειδί wifi (Δεν περιλαμβάνεται)
- 9. Θύρα USB 3.0 τύπου B
- 10. Βίδες (x 2) στερέωσης της κάμερας

Προσαρμογέας CPL

- 11. Δείκτης τροφοδοσίας
- 12. Δείκτης σύνδεσης CPL
- 13. Δείκτης σύνδεσης με το δίκτυο
- 14. Θύρα Ethernet RJ45
- 15. Θύρα USB 3.0 τύπου A

Καλώδια

- 16. USB 3.0 τύπου A (για τον προσαρμόγεα CPL πάνω στο δρομολογητή)
- 17. USB 3.0 micro-B (για τη Babycamera 0% Emission)
- 18. Συστήματα συγκράτησης του καλωδίου USB 3.0
- 19. Βίδες (x 4) στερέωσης των συστημάτων συγκράτησης του καλωδίου USB 3.0

A. ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑ

- Η Babycamera 0 % Emission πρέπει να είναι μόνιμα συνδεδεμένη για να λειτουργεί.
- Η Babycamera 0 % Emission μπορεί να τροφοδοτηθεί μέσω ηλεκτρικής πρίζας με προσαρμογέα AC 5 V το οποίο περιλαμβάνεται. Συνδέστε την υποδοχή εξόδου του προσαρμογέα στη θύρα USB της συσκευής (9) ακολουθώντας τον προσανατολισμό.

A1. Σύνδεση του προσαρμογέα CPL RJ45 με το δρομολογητή

- Συνδέστε το καλώδιο RJ45 με τον προσαρμογέα CPL και συνδέστε τον στη υποδοχή LAN του δρομολογητή.
- Εισάγετε τον προσαρμογέα CPL RJ45 μέσα στην πρίζα τοίχου κοντά στο δρομολογητή σας.
- Ο δείκτης τροφοδοσίας (11) του προσαρμογέα CPL αναβίει με πράσινο χρώμα.
- Ο δείκτης σύνδεσης με το δίκτυο (13) του προσαρμογέα CPL αναβίσθηκε με πράσινο χρώμα.

A2. Σύνδεση του προσαρμογέα CPL USB 3.0 με την κάμερα

- Συνδέστε το καλώδιο USB 3.0 με τον προσαρμογέα (τύπου A) και στη Babycamera 0 % Emission (micro B).
- Εισάγετε τον προσαρμογέα CPL 3.0 μέσα στην πρίζα τοίχου κοντά στη Babycamera 0 % Emission.
- Ο δείκτης τροφοδοσίας (11) του προσαρμογέα CPL αναβίει με πράσινο χρώμα.
- Ο δείκτης σύνδεσης με το δίκτυο (13) του προσαρμογέα CPL αναβίσθηκε με πράσινο χρώμα.

Ισως χρειαστεί ένα χρονικό όριο σύνδεσης μεταξύ των δύο πριζών CPL.

Οταν έχουν συνδεθεί οι 2 προσαρμογείς CPL ως αναφέρεται ανωτέρω, ο δείκτης CPL (12) πρέπει να ανάβει με πράσινο χρώμα.

B. ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΗΣ BABYCAMERA 0 % EMISSION

Τοποθετήστε τη Babycamera 0 % Emission σε μια κατάλληλη θέση έτσι ώστε να δίνει μια πλήρη άποψη του μωρού σας μέσα στο κρεβατάκι του. Η Babycamera 0 % Emission ρυθμίζεται προς τα πάνω και κάτω, αριστερά και δεξιά.

Μπορείτε:

- είτε να τοποθετήσετε τη Babycamera 0 % Emission πάνω σε επίπεδη επιφάνεια (π.χ.: σιφονιέρα) που είναι σε ελάχιστη απόσταση 1 μέτρου από το κεφάλι του παιδιού,
- είτε να στερώσετε τη Babycamera 0 % Emission στο κρεβατάκι του παιδιού με τις βίδες και το σύστημα στερέωσης που παρέχονται. Είναι απαραίτητο να χρησιμοποιήσετε αυτά τα συστήματα στερέωσης και να τηρήσετε την στερέωση σύμφωνα με τα σχέδια.

B1. Οταν έχει συνδεθεί το καλώδιο USB 3.0 στο πίσω μέρος της Babycamera 0 % Emission, περάστε το καλώδιο, σύμφωνα με το σχέδιο, κάτω από το μαύρο σήμα για να συγκρατηθεί.

B2. Τοποθετήστε τη Babycamera 0 % Emission πάνω στο κρεβατάκι του παιδιού. Επιβεβαιωθείτε ότι η κάμερα είναι σωστά τοποθετημένη πριν τη βιδώσετε όπως τα αναφέρεται. Είναι απαραίτητο να βιδωθεί η κάμερα για να είναι σε ασφαλή κατάσταση και να εξασφαλίσετε ότι δεν θα την αρπάξει το παιδί.

B3. Για περισσότερη ασφάλεια του καλωδίου, χρησιμοποιείστε τα συστήματα συγκράτησης (18). Ξεκολλήστε τα αυτοκόλλητα προστατευτικά, συγκρατείστε το καλώδιο σύμφωνα με το σχέδιο και βιδώστε το σύστημα συγκράτησης στο κρεβάτι.

Οταν έχει τοποθετηθεί η Babycamera 0 % Emission και έχουν συνδεθεί οι 2 προσαρμογείς CPL, μπορείτε να ανάψετε την Babycamera 0 % Emission σας πιέζοντας το διακόπτη λειτουργίας ON/OFF (7).

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

Οι λειτουργίες και οι θύμες που αναφέρονται στις οδηγίες αυτές περιγράφονται για χρήση με μια σύνδεση Wifi του smartphone/tablet σας. Η σύνδεση Wifi για το smartphone/tablet σας επιτρέπει πράγματι μια βέλτιστη χρήση των λειτουργιών της Babycamera 0 % Emission.

Ωστόσο, στην περίπτωση που το smartphone/tablet σας είναι συνδεδεμένο σε δίκτυο κινητής τηλεφωνίας 3G ή 4G, ορισμένες λειτουργίες, ιδίως η μεταφόρτωση μουσικής, δεν θα μπορούν να λειτουργούν.

Για την μεγιστοποίηση της αυτονομίας μπαταρίας του smartphone/tablet σας, το βίντεο απενεργοποιείται αυτόματα μετά από 5 λεπτά.

3 μη ταυτόχρονα μηνύματα στην οθόνη σας σας ειδοποιούν για τη απενεργοποίηση της εφαρμογής :

- « The video session would be ended in 5 minutes » / Το βίντεο θα απενεργοποιηθεί σε 5 λεπτά
- « The video session would be ended soon » / Το βίντεο θα απενεργοποιηθεί σε λίγο
- « The video session would be ended now » / Το βίντεο θα απενεργοποιηθεί τώρα

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

Εμφανίζεται ένα αναδυόμενο μήνυμα / pop-up στην εφαρμογή η οποία σας ειδοποιεί για νέα ενημέρωση. Αρκεί να αποδέχεστε την ενημέρωση και, κυρίως, να μην αποσύνδεστε τη Babycamera 0 % Emission επειδή θα γίνει άχρηστη η κάμερα.



C. ΣΥΝΔΕΣΗ ΤΗΣ BABYCAMERA 0% EMISSION ΜΕ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ

Η εφαρμογή δεν είναι συμβατή με ήλεκτρονικούς υπολογιστές Mac-OS.

Χρησιμοποιήστε το έξυπνο τηλέφωνο / smartphone και / ή μια ταμπλέτα / tablet σας για να μεταφορτώσετε την εφαρμογή « My Babycamera ».



Βεβαιωθείτε ότι το έξυπνο τηλέφωνο / smartphone / την ταμπλέτα / tablet σας είναι συνδεδεμένο/η με το δίκτυο WiFi.

ΠΡΟΣΟΧΗ : ελέγχετε στους παραμέτρους ασφαλείας του smartphone/tablet σας ότι αποδέχονται οι άγνωστες πηγές.

Περιμένετε μέχρι να τελειώσει η εγκατάσταση της εφαρμογής.

Οταν τελειώσει η εγκατάσταση της εφαρμογής, κάντε κλικ για να ανοίξετε την εφαρμογή.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ : ορισμένες ιδιόνες ίσως να έχουν διαφορετική εμφάνιση ανάλογα με το λειτουργικό σύστημα του smartphone/tablet σας (βλέπε φύλλο σχεδίων).

C1. Οταν τελειώσει η μεταφόρτωση της εφαρμογής και ανάλογα με το λειτουργικό σύστημά σας, εμφανίζεται ένα αναδυόμενο μήνυμα « pop-up » σχετικό με την εμφάνιση κοινοποίησης. Για να λάβετε τις κοινοποιήσεις σχετικές με τη χρήση της εφαρμογής, μη ξεχάστε να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία αυτή στους παραμέτρους του smartphone/tablet σας.

C2. Πρόσθεση μιας κάμερας

Κάντε κλικ στην εικόνα (+). . Σαρώστε τον κωδικό QR που βρίσκεται κάτω από τη βάση της κάμερας. Μπορείτε επίσης να εισάγετε χειροκίνητα το UID / αναγνωριστικό χρήστη (αποτελούμενο από γράμματα και αριθμούς). Σας συνιστούμε να σημειώσετε τον αναγνωριστικό αριθμό της κάμεράς σας πάνω στις οδηγίες χρήσης σας, επειδή με την πάροδο του χρόνου, ο αριθμός μπορεί να εξαφανιστεί και να γίνει δυσανάγνωστος.

D. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΗΣ ΚΥΡΙΑΣ ΟΘΟΝΗΣ ΤΗΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ

NB : Με Android : Κρατήστε πατημένη την οθόνη για να εξαφανιστεί ή να ξαναεμφανιστεί το μενού.

Με IOS : χτυπήστε την οθόνη για να εξαφανιστεί ή να ξαναεμφανιστεί το μενού.



Μενού



Επιστροφή στην οθόνη επιλογής της Babycamera 0 % Emission

Σε περίπτωση 2 ή περισσότερων συνδεδεμένων καμερών, η εικόνα των διαφόρων καμερών θα εμφανιστεί.

NB : όταν οι εικόνες κατωτέρω έχουν επιλεγεί, εμφανίζονται με πράσινο χρώμα.



Ενεργοποίηση / Απενεργοποίηση του ήχου



Ενεργοποίηση / Απενεργοποίηση του νανουρίσματος

Κατά την πρώτη χρήση, το νανουρίσμα που θα επιλεγεί θα είναι το πρώτο από τα 2 νανουρίσματα Babymooon. Αν επιθυμείτε από την οθόνη αυτή να επιλέξετε ένα από τα τραγούδια του smartphone σας, πηγαίνετε στο Μενού → Μουσική → Babyphone.



Ενεργοποίηση / Απενεργοποίηση «Προφορικής Επικοινωνίας Διπλής Κατεύθυνσης»



Ενεργοποίηση / Απενεργοποίηση φωτογραφίας ή βίντεο



Ενεργοποίηση / Απενεργοποίηση του φώτου νυκτός

Κατά την πρώτη χρήση, το χρώμα προεπιλογής είναι το μπλέ.



Επιλογή της λειτουργίας φωτογραφίας ή βίντεο-ογράφησης

Ε. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ ΜΕΝΟΥ ΤΗΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ

En cliquant sur le bouton menu vous pourrez accéder aux différentes options de l'application :



E1. παραμετροποίηση των συναγερμών

Μπορείτε να παραμετροποιήσετε τους διαφόρους τύπους συναγερμών που προτείνει η babycamera :

- Αισθητήρας κινήσεων.
- Ενασιοθραύσια του μικροφώνου της Babycamera 0 % Emission.
- Θερμοκρασία.

Ενεργοποιήστε το γκρίζο βέλος. Οταν ενεργοποιείται, γίνεται πράσινο.

Οταν έχουν προγραμματιστεί οι διάφοροι συναγερμοί, η Babycamera 0 % Emission θα στείλει κοινοποιήσεις προς το smartphone/tablet σας (π.χ. : αν η θερμοκρασία είναι ανωτέρη ή κατωτέρη από τα παραμετροποιημένα όρια, θα σταλεί κοινοποίηση).



Φωτογραφίες / Βίντεο

NB : η καταγραφή της φωτογραφίας ή του βίντεο στο smartphone/tablet σας μπορεί να πάρει μερικά δευτερόλεπτα.

iOS	ANDROID
Η φωτογραφία και / ή το βίντεο καταγραφόνται στην εφαρμογή και επίσης στη βιβλιοθήκη του smartphone/tablet σας.	Η φωτογραφία και / ή το βίντεο καταγραφόνται στην εφαρμογή και επίσης στη βιβλιοθήκη του smartphone/tablet σας.



E2. Μουσική

Μπορείτε να επιλέξετε μεταξύ 2 λειτουργιών :

- Babymooov music : 2 νανουρίσματα είναι ήδη καταγραμμένα στην εφαρμογή.
- My Music : επιλογή μουσικών από τη βιβλιοθήκη του smartphone/tablet σας.

ΠΡΟΣΟΧΗ : σε ορισμένες περιπτώσεις, η μεταφόρτωση δεν μπορεί να πραγματοποιηθεί λόγω του μεγέθους ή του τύπου του αρχείου.

iOS	ANDROID
BABYMOOV MUSIC / MY MUSIC <ul style="list-style-type: none">• Reader : επιτρέπει το προάκουσμα της μελωδίας στο smartphone σας. Επιλέξτε τη μελωδία πριν να ξεκινήσετε το προάκουσμα <input checked="" type="checkbox"/>.• Uploader : σας επιτρέπει να στείλετε τη μελωδία προς τη Babycamera 0 % Emission. Επιλέξτε τη μελωδία και πατήστε το πλήκτρο <input checked="" type="checkbox"/> για τη μεταφόρτωση. Η γραμμή προόδου γίνεται πράσινη : μεταφορτώνεται η μελωδία.Επιστρέψτε στην κύρια οθόνη για να ξεκινήσετε το άκουσμα στη Babycamera 0 % Emission.	BABYMOOV MUSIC / MY MUSIC <ul style="list-style-type: none">• Reader : επιτρέπει το προάκουσμα της μελωδίας στο smartphone σας. Επιλέξτε τη μελωδία πριν να ξεκινήσετε το προάκουσμα <input checked="" type="checkbox"/>.• Uploader : σας επιτρέπει να στείλετε τη μελωδία προς τη Babycamera 0 % Emission. Επιλέξτε τη μελωδία και πατήστε το πλήκτρο <input checked="" type="checkbox"/> για τη μεταφόρτωση. Η γραμμή προόδου γίνεται πράσινη : μεταφορτώνεται η μελωδία.Επιστρέψτε στην κύρια οθόνη για να ξεκινήσετε το άκουσμα στη Babycamera 0 % Emission.

E3. Φώτα νυκτός



iOS

Επιλέξτε το χρώμα του φωτός νυκτός με τη βοήθεια του επιλογέα που πρέπει να τοποθετήσετε στο χρώμα της επιλογής σας . Μια προεπισκόπηση του χρώματος εμφανίζεται στο φόντο της οθόνης.

- Rainbow :** τα χρώματα εμφανίζονται το ένα μετά το άλλο.
- Ένταση :** σας επιτρέπει να επιλέξετε το επίπεδο έντασης που επιθυμείτε.

Οταν έχουν επιλεγεί οι διάφοροι παράμετροι, πρέπει να ενεργοποιήσετε το φώτα νυκτός .

ANDROID

Επιλέξτε το χρώμα του φωτός νυκτός με τη βοήθεια του επιλογέα που πρέπει να τοποθετήσετε στο χρώμα της επιλογής σας . Μια προεπισκόπηση του χρώματος εμφανίζεται στο φόντο της οθόνης.

- Rainbow :** τα χρώματα εμφανίζονται το ένα μετά το άλλο.
- Ένταση :** σας επιτρέπει να επιλέξετε το επίπεδο έντασης που επιθυμείτε.

Οταν έχουν επιλεγεί οι διάφοροι παράμετροι, πρέπει να ενεργοποιήσετε το φώτα νυκτός .

E4. Ρυθμίσεις



iOS

Ένταση του ήχου

- Ένταση του ήχου της κάμερας.
- Σεισμοθεραπεία του μικροφώνου.

Image quality / Ποιότητα της εικόνας

Σας επιτρέπει να ρυθμίσετε την ποιότητα της εικόνας και επίσης την ποιότητα του βίντεο σε περίπτωση καταγραφής.

Password and Name / Κωδικός πρόσβασης και όνομα

Μπορείτε να αλλάξετε το όνομα της κάμερας σας της οποίας το προεπιλεγμένο όνομα είναι « 0% Emission Camera ». Για το λόγο αυτού, θα σας ζητήσουν τον τρέχοντα κωδικό πρόσβασης ο οποίος είναι προεπιλεγμένα « 12345678 ».

Θερμοκρασία

- Unit :** Επιλογή °F ή °C.
- Display :** ενεργοποίηση εμφάνισης της θερμοκρασίας στην κύρια οθόνη.

About / Σχετικά

Εμφάνιση της έκδοσης της κάμερας (firmware) και της εφαρμογής (software).

Reset to default / Επιστροφή σε προεπιλεγμένους παραμέτρους

Επιστροφή στους εργοστασιακούς παραμέτρους.

ANDROID

Ένταση του ήχου

- Ένταση του ήχου της κάμερας.
- Σεισμοθεραπεία του μικροφώνου.

Image quality / Ποιότητα της εικόνας

Σας επιτρέπει να ρυθμίσετε την ποιότητα της εικόνας και επίσης την ποιότητα του βίντεο σε περίπτωση καταγραφής.

Password and Name / Κωδικός πρόσβασης και όνομα

Μπορείτε να αλλάξετε το όνομα της κάμερας σας της οποίας το προεπιλεγμένο όνομα είναι « 0% Emission Camera ». Για το λόγο αυτού, θα σας ζητήσουν τον τρέχοντα κωδικό πρόσβασης ο οποίος είναι προεπιλεγμένα « 12345678 ».

Θερμοκρασία

- Unit :** Επιλογή °F ή °C.
- Display :** ενεργοποίηση εμφάνισης της θερμοκρασίας στην κύρια οθόνη.

About / Σχετικά

Εμφάνιση της έκδοσης της κάμερας (firmware) και της εφαρμογής (software).

Reset to default / Επιστροφή σε προεπιλεγμένους παραμέτρους

Επιστροφή στους εργοστασιακούς παραμέτρους.

Βοήθεια



Επιστροφή στο ιστότοπο www.babymoov.com για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη Babycamera 0 % Emission.

F. ΚΟΙΝΗ ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΠΡΟΣΒΑΣΗΣ ΣΤΗ BABYCAMERA 0 % EMISSION ΣΑΣ (MULTI USER)

5 προσκλήσεις μπορούν να σταλούν, αλλά μόνο 3 επισκέπτες μπορούν να συνδεθούν ταυτόχρονα.

Κάθε επισκέπτης μπορεί να έχει πρόσβαση στην εικόνα του παιδιού για μια συνολική διάρκεια 60 λεπτών με κύκλους 5 λεπτών.

Ο υπολογισμός αρχίζει όταν ο επισκέπτης κάνει κλικ στη σύνδεση κοινής χρήσης.

Αν ο επισκέπτης δεν ανοίγει τη σύνδεση κοινής χρήσης : λήξη της σύνδεσης κοινής χρήσης μετά από 12 ώρες.

Ο διαχειριστής θα λάβει μια κοινοποίηση όταν ο επισκέπτης θα επιθυμήσει να συνδεθεί.

iOS	ANDROID
<p>Δημιουργία κοινής πρόσβασης στη Babycamera σας</p> <ul style="list-style-type: none">- Στην άρδινη υποδοχής, επιλέξτε το πλήκτρο « user » / χρήστης - Το μενού κοινής χρήσης εμφανίζεται.- Για να δημιουργήσετε ένα νέο επισκέπτη ή να κάνετε λίστα των υφισταμένων επισκεπτών, επιλέξτε το μενού χρήστης.- Στην οθόνη αυτή, θα δείτε τη λίστα των επισκεπτών που έχετε ήδη καταγράψει. Μπορείτε να προσθέσετε ένα πιέζοντας το πλήκτρο - Σημειώστε το όνομα του επισκέπτη. Επιλέξτε την κάμερα στη λίστα που σας προτείνουν με κλικ στο όνομα της (μια σήμανση θα εμφανιστεί στα δεξιά της επιλεγμένης κάμερας).- Επικύρωστε τη δημιουργία του επισκέπτη - Η εφαρμογή mail θα ανοίξει με δεσμούς που επιτρέπουν την πρόσβαση στην κάμερά σας.- Σημειώστε την ηλεκτρονική διεύθυνση του επισκέπτη και στείλτε το ηλεκτρονικό μήνυμα.- Ο επισκέπτης εμφανίζεται στη λίστα των επισκεπτών. Μπορείτε να απενεργοποιήσετε ανά πάσα στιγμή τον επισκέπτη με κλικ στο πλήκτρο <p>Διαχείριση της σύνδεσης του επισκέπτη</p> <ul style="list-style-type: none">- Ο επισκέπτης πρέπει να έχει προηγουμένως εγκαταστήσει την εφαρμογή.- Ο επισκέπτης λαμβάνει το ηλεκτρονικό μήνυμά σας και κάνει κλικ στη σύνδεση αντιστοιχώσα στο λειτουργικό σύστημα του smartphone του (iOS ή Android).- Η εφαρμογή θα ξεκινήσει στο smartphone του.- Ενα μήνυμα αίτησης για έγκριση τότε θα εμφανιστεί. Εχετε 30 δευτερόλεπτα για να επικυρώσετε την σύνδεση με τον επισκέπτη. Θα λάβετε μια κοινοποίηση στο smartphone/tablet σας.- Με ένα κλικ στο « Nai », η πρόσβαση στην κάμερα θα είναι δυνατή.- Ο επισκέπτης θα έχει πρόσβαση μόνο στην απεικόνιση του βίντεο και σε καμία άλλη λειτουργία της εφαρμογή για λόγους ασφαλείας.- Υπενθυμίζεται ότι η λειτουργία κοινής χρήσης έχει περιορισμένη διάρκεια 5 λεπτών βίντεο. Μπορείτε ανά πάσα στιγμή να τη διακόψετε στην οθόνη.	<p>Δημιουργία κοινής πρόσβασης στη Babycamera σας</p> <ul style="list-style-type: none">- Στην άρδινη υποδοχής, επιλέξτε το πλήκτρο « user » / χρήστης - Το μενού κοινής χρήσης εμφανίζεται.- Για να δημιουργήσετε ένα νέο επισκέπτη ή να κάνετε λίστα των υφισταμένων επισκεπτών, επιλέξτε το μενού χρήστης.- Στην οθόνη αυτή, θα δείτε τη λίστα των επισκεπτών που έχετε ήδη καταγράψει. Μπορείτε να προσθέσετε ένα πιέζοντας το πλήκτρο - Σημειώστε το όνομα του επισκέπτη. Επιλέξτε την κάμερα στη λίστα που σας προτείνουν με κλικ στο όνομα της (μια σήμανση θα εμφανιστεί στα δεξιά της επιλεγμένης κάμερας).- Επικύρωστε τη δημιουργία του επισκέπτη - Η εφαρμογή mail θα ανοίξει με δεσμούς που επιτρέπουν την πρόσβαση στην κάμερά σας.- Σημειώστε την ηλεκτρονική διεύθυνση του επισκέπτη και στείλτε το ηλεκτρονικό μήνυμα.- Ο επισκέπτης εμφανίζεται στη λίστα των επισκεπτών. Μπορείτε να απενεργοποιήσετε ανά πάσα στιγμή τον επισκέπτη με κλικ στο πλήκτρο <p>Διαχείριση της σύνδεσης του επισκέπτη</p> <ul style="list-style-type: none">- Ο επισκέπτης πρέπει να έχει προηγουμένως εγκαταστήσει την εφαρμογή.- Ο επισκέπτης λαμβάνει το ηλεκτρονικό μήνυμά σας και κάνει κλικ στη σύνδεση αντιστοιχώσα στο λειτουργικό σύστημα του smartphone του (iOS ή Android).- Η εφαρμογή θα ξεκινήσει στο smartphone του.- Ενα μήνυμα αίτησης για έγκριση τότε θα εμφανιστεί. Εχετε 30 δευτερόλεπτα για να επικυρώσετε την σύνδεση με τον επισκέπτη. Θα λάβετε μια κοινοποίηση στο smartphone/tablet σας.- Με ένα κλικ στο « Nai », η πρόσβαση στην κάμερα θα είναι δυνατή.- Ο επισκέπτης θα έχει πρόσβαση μόνο στην απεικόνιση του βίντεο και σε καμία άλλη λειτουργία της εφαρμογή για λόγους ασφαλείας.- Υπενθυμίζεται ότι η λειτουργία κοινής χρήσης έχει περιορισμένη διάρκεια 5 λεπτών βίντεο. Μπορείτε ανά πάσα στιγμή να τη διακόψετε στην οθόνη.

XΡΩΜΑΤΙΚΟΙ ΚΩΔΙΚΕΣ

Εναρξη λειτουργίας της κάμερας με πρίζες CPL:

- Σύνδεση με το δρομολογητή : LED με σταθερό πράσινο χρώμα
- Αποτυχία σύνδεσης με το δρομολογητή : LED αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα

Εναρξη λειτουργίας της κάμερας με κλειδί Wi-Fi (καμία πρίζα CPL)

- Σύνδεση με το Wi-Fi : LED αναβοσβήνει με πράσινο χρώμα

Εναρξη λειτουργίας της κάμερας με πρίζες CPL + κλειδί Wi-Fi

- Σύνδεση με το δρομολογητή μέσω πρίζας CPL (πρωτεαιότητα στο κλειδί Wi-Fi) : LED με σταθερό πράσινο χρώμα
- Αποτυχία σύνδεσης με το δρομολογητή -> σύνδεση μέσω κλειδιού Wi-Fi : LED αναβοσβήνει με πράσινο χρώμα

Εναρξη λειτουργίας της κάμερας χωρίς πρίζες CPL ή κλειδί Wi-Fi

- Αποτυχία σύνδεσης: LED αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα

Εναρξη λειτουργίας της κάμερας χωρίς πρίζα CPL ή κλειδί Wi-Fi

- Εναρξη λειτουργίας (LED αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα), έπειτα σύνδεση με πρίζες CPL : αυτόματη ανίχνευση και σύνδεση με το δρομολογητή: LED με σταθερό πράσινο χρώμα
- Εναρξη λειτουργίας της κάμερας, έπειτα σύνδεση με το κλειδί Wi-Fi : αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα. Σβήστε την κάμερα, περιμένετε 10 δευτερόλεπτα, και ξαναενεργοποιήστε με συνδεμένο το κλειδί: Επαναφορά, έπειτα σύνδεση Wi-Fi με το κλειδί: LED αναβοσβήνει με πράσινο χρώμα

Babymoov
Parc Industriel des Gravanches
16, rue Jacqueline Auriol
63051 Clermont-Ferrand cedex 2 - France
www.babymoov.com

Hotline (only for France):
04 73 28 37 37

Designed and engineered
by Babymoov in France